

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

13 OCTOBRE 1986

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE pour l'année budgétaire 1987

INDEX

	Pages
Projet de loi	3

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	6
Titre II. — Dépenses de capital	12
Titre III. — Amortissements de la Dette publique	14
Titre IV. — Section particulière	16

REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES... ..	20
---	----

PROGRAMME JUSTIFICATIF

I. — Justification par division organique et programme d'activités :

Récapitulation pour le budget de la Dette publique	26
Section 03. — Intérieur :	
Programme 1. — Communes	27
Section 12. — Communications :	
Programmes 1. — R.T.T.	28
2. — Postes	29
3. — S.N.C.V.	29
4. — Divers	30
Section 13. — Travaux publics :	
Programmes 1. — S.N. Logement	30
2. — Divers	31
Section 17. — Santé publique :	
Programme 1. — Sociétés de distribution d'eau	31
Section 62. — Affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement :	
Programmes 1. — Accords monétaires internationaux	32
2. — Fonds belge-congolais	32

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

13 OKTOBER 1986

RIJKSSCHULDBEGROTING voor het begrotingsjaar 1987

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Wetsontwerp	3

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	7
Titel II. — Kapitaaluitgaven	13
Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld	15
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	17

VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELEN OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN	21
--	----

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

I. — Verantwoording volgens de organisatie-afdeling en activiteiten-programma's :

Samenvatting voor de Rijksschuldbegroting	26
Sectie 03. — Binnenlandse Zaken :	
Programma 1. — Gemeenten	27
Sectie 12. — Verkeerswezen :	
Programma's 1. — R.T.T.	28
2. — Posterijen	29
3. — N.M.V.B.	29
4. — Diversen	30
Sectie 13. — Openbare Werken :	
Programma's 1. — N.M. Huisvesting	30
2. — Diversen	31
Sectie 17. — Volksgezondheid :	
Programma 1. — Maatschappij der Waterleidingen	31
Sectie 62. — Buitenlandse Zaken, Buitenlandse handel en ontwikkelingssamenwerking :	
Programma's 1. — Internationale monetaire akkoorden	32
2. — Belgisch-Kongolees Fonds	32

	Pages		Bladz.
Section 69. — Finances :		Sectie 69. — Financiën :	
Programmes 1. — Charges d'emprunts	33	Programma's 1. — Kosten van leningen	33
2. — Paiement de rentes	34	2. — Betaling van renten	34
4. — Divers	35	4. — Diversen	35
II. — Tableau de développement des articles « Intérêt et amortisse- ment »	36	II. — Ontwikkelingstaat van de artikels « Rente en aflossing » ...	37
III. — Titre IV — Section particulière	118	III. Titel IV — Afzonderlijke sectie	118
IV. — Regroupements :		IV. — Hergroepering :	
Codes économiques	125	Economische codes	125
ANNEXES		BIJLAGEN	
Situation de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1985 et au 31 mars 1986	128	Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 december 1985 en op 31 maart 1986	128
Situation au 28 février 1986 de la dette émise sous la garantie de l'Etat	145	Stand op 28 februari 1986 van de onder staatswaarborg uitgegeven schuld	145

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}.

Il est ouvert pour les dépenses de la Dette publique afférentes à l'année budgétaire 1987 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.

Voor de uitgaven van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1987 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank)

	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	
Dépenses courantes (Titre I)	403 000,0	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II)	392,9	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Total pour les Titres I et II	403 392,9	Totaal voor Titels I en II.
Amortissements de la Dette publique (Titre III)	119 474,8	Aflossingen van de Rijksschuld (Titel III).
Total pour les Titres I, II et III	522 867,7	Totaal voor Titels I, II en III.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I, II et III du tableau annexé à la présente loi.

Dispositions relatives aux Titres I, II et III

Art. 2.

Les crédits inscrits au budget de la Dette publique pour 1987 pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

Art. 3.

Les crédits postulés aux articles 21.01 et 91.01 du budget de la Dette publique pour l'année 1987 pour les charges d'intérêt et pour l'amortissement des emprunts visés par ces articles, peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I, II en III van de bij deze wet gevoegde tabel.

Bepalingen betreffende de Titels I, II en III

Art. 2.

De kredieten uitgetrokken in de begroting van de Rijksschuld voor 1987 voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabel mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgingsdotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Art. 3.

De op de artikelen 21.01 en 91.01 van de begroting van de Rijksschuld voor het jaar 1987 uitgetrokken kredieten voor de rentelasten en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen, mogen worden aangewend om, naar het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun rentedienst benodigde fondsen te vervolledigen.

Les crédits ainsi affectés peuvent être transférés de l'un à l'autre de ces articles, moyennant accord du Ministre du Budget.

TITRE IV

Section particulière

Art. 4.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 146 147 000 000 de francs pour les recettes et à 146 150 000 000 de francs pour les dépenses.

Art. 5.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 6.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 60.01.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Art. 7.

Les opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la Dette publique qui découlent de l'exécution du Protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, conformément à l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, seront comptabilisées sur le fonds dénommé : « Règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes », ouvert à l'article 66.09.00.B du Titre IV — Section particulière du présent budget.

Autres dispositions spéciales

Art. 8.

Le Ministre des Finances est autorisé à payer par avances, dans la limite des crédits budgétaires ou, le cas échéant, des recettes à affecter au service financier de certains emprunts, et à charge de régularisation ultérieure :

1. les dépenses incombant au Trésor du chef des charges d'intérêt, escompte et frais de certificats de Trésorerie, bons du Trésor et crédits à taux d'intérêt variable;
2. les dépenses résultant des emprunts dont les charges sont supportées par le Fonds de Solidarité nationale ouvert à la section particulière du budget du Ministère des Affaires économiques;
3. les dépenses découlant de l'application de la garantie de change aux emprunts bénéficiant de cette clause.

De aldus aangewende kredieten mogen van het ene naar het andere artikel worden overgeschreven, op voorwaarde van akkoord van de Minister van Begroting.

TITEL IV

Afzonderlijke sectie

Art. 4.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel worden geraamd op 146 147 000 000 frank voor de ontvangsten en op 146 150 000 000 frank voor de uitgaven.

Art. 5.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 6.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp uitmaakt van artikel 60.01.B van Titel IV van de tabel, debet staat.

Art. 7.

De verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van de Rijksschuld die voortvloeien uit de uitvoering van het Protocol van overeenkomst afgesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986, zullen geboekt worden op het fonds genaamd : « Regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds », geopend op het artikel 66.09.00.B van Titel IV — Afzonderlijke sectie van deze begroting.

Andere bijzondere bepalingen

Art. 8.

Binnen de perken van de begrotingskredieten of, in voorkomend geval, door ontvangsten bestemd voor de financiële dienst van bepaalde leningen, en mits latere regularisatie, wordt de Minister van Financiën ertoe gemachtigd door middel van voorschotten te betalen :

1. de uitgaven die ten laste vallen van de Schatkist uit hoofde van rentelasten, disconto en kosten betreffende Schatkistcertificaten, Schatkistbons en kredieten met variabele rentevoet;
2. de uitgaven van leningen waarvan de lasten gedragen zijn door het Nationaal Solidariteitsfonds op de afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken;
3. de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de wisselgarantie verleend aan leningen met dergelijke clausule.

Art. 9.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives aux comptes 84.08.00.97.B et 84.09.01.04.B de la section « Opérations d'ordre de trésorerie » — Service financier des emprunts émis en faveur des pouvoirs locaux et subordonnés de la Région bruxelloise (lois des 5 juillet 1983 et 13 août 1984) — créent une position débitrice de ces comptes.

Art. 10.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 83.01.28.95.B de la Section I — Comptes courants de tiers « Opérations destinées à la régularisation du différentiel d'intérêt de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes, désignés par le Protocole d'accord entre l'Etat belge et les investisseurs institutionnels du 3 août 1986, arrêté royal n° 446 du 20 août 1986 » créent une position débitrice de ce compte.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 1986.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Art. 9.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot de rekeningen 84.08.00.97.B en 84.09.01.04.B van de sectie « Ordeverrichtingen van de thesaurie » — Financiële dienst voor leningen uitgegeven ten gunste van lokale en ondergeschikte besturen van het Brusselse Gewest (wet van 5 juli 1983 en 13 augustus 1984) een debet-stand van deze rekening creëren.

Art. 10.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot de rekening 83.01.28.95.B van Sectie I — Lopende rekeningen van derden « Verrichtingen bestemd voor de regularisering van het interest-differentieel van sommige leningen uitgegeven door de Staat en het Wegenfonds en aangewezen door het Protocol van overeenkomst tussen de Belgische Staat en de institutionele beleggers, gedagtekend 3 augustus 1986 — koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986 » een debet-stand van deze rekening creëren.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 1986.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

TABLEAU DE LA LOI

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
§ 1. Salaires et charges sociales		
11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	13,0
	Total pour le § 1	13,0
§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.20	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat ...	140,0
12.22	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	1,0
	Total pour le § 2	175,0
	Total pour le chapitre I	188,0
CHAPITRE II — INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS DES ENTREPRISES PUBLIQUES		
Intérêts de la Dette des pouvoirs publics		
21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	196 529,4
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	8 578,6
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations... ..	730,0
21.07	Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	0,5
21.08	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles	194 754,4
21.09	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces	0,1
21.10	Primes de remboursements et lots	42,3
	Total pour les articles 21	400 635,3
Contribution à la charge d'intérêts d'entreprises publiques		
22.02	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930	105,0
22.03	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	—

(*) 1987 = Crédits sollicités.

1986 = Crédits ajustés. Entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures.

1985 = Ordonnancements sur les crédits de l'année en cours et sur les crédits reportés de l'année précédente (caractéristiques 1 + 3). Entre parenthèses : ordonnancements sur crédits pour créances d'années antérieures et sur crédits reportés pour créances d'années antérieures (caractéristiques 2 + 4).

WETSTABEL

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	13,0	7,2	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	11.10
	13,0	7,2	Totaal voor § 1.	
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	34,0	34,0	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	12.20
	140,0	110,4	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.	12.21
	8,6	0,1	Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	12.22
	182,6	144,5	Totaal voor § 2.	
	195,6	151,7	Totaal voor hoofdstuk I.	
			HOOFDSTUK II —RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN	
			Rente van Overheidsschuld	
	210 752,4	169 676,1	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	21.01
	7 545,6	7 404,8	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	21.02
	750,0	501,1	Rente op borgtochten en consignatiën	21.06
	0,5	—	Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing, welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen rente-prorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	21.07
	206 653,6	202 607,1	Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien.	21.08
	0,1	—	Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provincien.	21.09
	42,1	41,8	Terugbetalingspremies en loten	21.10
	425 744,3	380 230,9	Totaal voor de artikelen 21.	
			Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven	
	103,0	78,8	Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.	22.02
	0,1	0,1	Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (wet van 11 september 1895).	22.03

(*) 1987 = Aangevraagde kredieten.

1986 = Aangepaste kredieten. Tussen haakjes: bijkredieten voor vroegere jaren.

1985 = Ordonnanceren op de kredieten van het lopend jaar en op de kredieten overgedragen van het vorige jaar (karakteristieken 1 + 3). Tussen haakjes: ordonnanceren op kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren en op overgedragen kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren (karakteristieken 2 + 4).

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
22.04	Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	0,6
22.05	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement ...	39,4
22.06	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux	305,2
	Total pour les articles 22	450,2
	Total pour le chapitre II	401 085,5
	CHAPITRE III — TRANSFERT DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
	Subventions aux entreprises	
32.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association (pour mémoire)	—
	Transferts de revenus aux ménages	
33.03	Rente au nom du prince de Waterloo	0,1
	Transferts de revenus à l'étranger	
34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	9,1
34.02	Rachats des droits de fanal	0,2
	Total pour les articles 34	9,3
	Total pour le chapitre III	9,4
	CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions sans caractère d'entreprise	
41.01	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	2,0
	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés	
43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	0,3
43.02	Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêt)	2,6
	Total pour les articles 43	2,9
	Total pour le chapitre IV	4,9

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
	0,6	0,6	Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	22.04
	40,4	41,2	Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	22.05
	211,7	146,7	Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.	22.06
	355,8	267,4	Totaal voor de artikelen 22.	
	426 100,1	380 498,3	Totaal voor hoofdstuk II.	
			HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
			Subsidies aan bedrijven	
	—	—	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de rentedienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen (<i>pro memorie</i>).	32.01
			Inkomstenoverdrachten aan gezinnen	
	0,1	0,1	Rente op naam van de prins van Waterloo	33.03
			Inkomstenoverdrachten aan het buitenland	
	9,1	8,9	Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan ...	34.01
	0,2	0,2	Afkoop van de bakengelden	34.02
	9,3	9,1	Totaal voor de artikelen 34.	
	9,4	9,2	Totaal voor hoofdstuk III.	
			HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
			Inkomstenoverdrachten aan fondsen en aan instellingen zonder bedrijfskarakter	
	3,0	5,0	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)... ..	41.01
			Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	
	0,3	0,3	Rente op naam van de Stad Brussel	43.01
	4,3	6,7	Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).	43.02
	4,6	7,0	Totaal voor de artikelen 43.	
	7,6	12,0	Totaal voor hoofdstuk IV.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)	
	CHAPITRE 01 — DIVERS		
	Non réparti économiquement		
01.01	Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	27,2	
01.03	Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux	10,0	
01.04	Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion	565,0	
01.05	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés avec ou sans garantie de l'Etat par la Société nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913... ..	1 010,0	
	Total pour les articles 01	1 612,2	
	Opérations internes		
03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment	100,0	
	Total pour le chapitre 01	1 712,2	
	Total pour le Titre I. — Dépenses courantes	403 000,0	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art. *
			HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
			Niet-economisch verdeeld	
	27,3	27,2	Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat tot ontlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).	01.01
	20,0	—	Interesten, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.	01.03
	565,0	565,0	Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer	01.04
	975,0	903,6	Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig de artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegane leningen.	01.05
	1 587,3	1 495,8	Totaal voor de artikelen 01.	
			Interne verrichtingen	
	100,0	100,0	Terugbetaling van boventallig of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	03.01
	1 687,3	1 595,8	Totaal voor hoofdstuk 01.	
	428 000,0	382 267,0	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
CHAPITRE V — TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS		
Transferts de capitaux aux entreprises		
51.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association (<i>pour mémoire</i>)	—
51.02	Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961 ...	347,0
Total pour le chapitre V		347,0
CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC		
Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés		
63.01	Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement)	19,3
Total pour le chapitre VI		19,3
CHAPITRE VIII — PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT DES ENTREPRISES PUBLIQUES		
81.02	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895) (<i>pour mémoire</i>)	—
81.03	Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	0,6
81.04	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement	26,0
Total pour le chapitre VIII		26,6
Total pour le Titre II. — Dépenses de capital.		392,9

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
			HOOFDSTUK V — VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
			Vermogensoverdrachten aan bedrijven	
	—	—	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen (<i>pro memorie</i>).	51.01
	583,0	327,5	Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.	51.02
	583,0	327,5	Totaal voor hoofdstuk V.	
			HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
			Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	
	33,0	48,2	Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).	63.01
	33,0	48,2	Totaal voor hoofdstuk VI.	
			HOOFDSTUK VIII — DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN	
	0,4	0,3	Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (wet van 11 september 1895) (<i>pro memorie</i>).	81.02
	0,6	0,5	Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	81.03
	24,9	23,9	Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	81.04
	25,9	24,7	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
	641,9	400,4	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE III — AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)	
91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs belges)	114 676,9	
91.02	Amortissements des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	4 797,9	
	Total pour le Titre III. — Amortissements de la Dette publique.	119 474,8	
	Total général pour le budget de la Dette publique.	522 867,7	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL III — AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
	118 438,5	82 024,2	Aflossing van de leningen op lange termijn (in Belgische frank)	91.01
	5 833,0	4 054,4	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)... ..	91.02
	124 271,5	86 078,6	Totaal voor Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.	
	552 913,4	468 746,0	Algemeen totaal voor de Rijksschuldbegroting.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1987 — Saldo op 1 januari 1987	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
Section I Dépenses de l'Etat sur ressources affectées CHAPITRE I — FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES					
60	01 (59)	B	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	3,9	2,0
CHAPITRE III — FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES					
66	01 (16)	B	Recettes à affecter aux remboursements dus aux réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable... ..	—	1 000,0
66	02 (19)	B	Recettes à affecter au remboursement des emprunts réunis 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans	—	6 500,0
66	03 (22)	B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 9,50 % 1977-1987	—	29 360,0
66	04 (25)	B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 9 % 1979-1987 ...	—	34 305,0
66	05 (28)	B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 9 % 1979-1987 2 ^e série	—	32 170,0
66	06 (31)	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1982-1987-1991	—	1 000,0
66	07 (34)	B	Recettes à affecter au remboursement des emprunts consolidés en monnaies étrangères:	—	7 810,0
			— 1981-1987 de \$ 50 000 000 swapés contre Yen 10 912 500 000 (2 950 millions de francs);		
			— 8 % 1982-1987 de F.S. 100 000 000 (2 430 millions de francs);		
			— 7 5/8 % 1982-1987 de F.S. 100 000 000 (2 430 millions de francs).		
66	08 (37)	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de tout ou partie de crédits à taux d'intérêt fixe, variable ou révisable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères	—	1 000,0
66	09 (40)	B	Recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes	—	33 000,0
Totaux pour le Titre IV. — Section particulière.				3,9	146 147,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1987 — Saldo op 31 december 1987	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschik- king
			Sectie I Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming			
			HOOFDSTUK I — FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN			
	5,0	0,9	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	60	01 (59)	B
			HOOFDSTUK III — FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN			
	1 000,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetalingen te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige kredietschijven in vreemde munt met variabele rentevoet.	66	01 (16)	B
	6 500,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de gegroepeerde leningen 1973 met 13 1/2 jaar looptijd.	66	02 (19)	B
	29 360,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 9,50 % lening 1977-1987.	66	03 (22)	B
	34 305,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 9 % lening 1979-1987.	66	04 (25)	B
	32 170,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 9 % lening 1979-1987 2de reeks.	66	05 (28)	B
	1 000,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1982-1987-1991.	66	06 (31)	B
	7 810,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de geconsolideerde leningen in vreemde munt:	66	07 (34)	B
			— 1981-1987 groot \$ 50 000 000 gewapt tegen Yen 10 912 500 000 (2 950 miljoen frank);			
			— 8 % 1982-1987 groot Z.F. 100 000 000 (2 430 miljoen frank);			
			— 7 5/8 % 1982-1987 groot Z.F. 100 000 000 (2 430 miljoen frank).			
	1 000,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van kredieten met vaste, variabele of herzienbare rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt.	66	08 (37)	B
	33 000,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de intresten van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds.	66	09 (40)	B
	146 150,0	0,9	Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.			

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 13 octobre 1986.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 13 oktober 1986.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

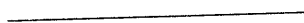
De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

**REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES
ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES**



**VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELN
OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN**

REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES

Crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	TOTAL — TOTAAL	03	
			Intérieur — Binnenlandse Zaken	
Titre I Titel I				
DEPENSES COURANTES — LOPENDE UITGAVEN				
11.10	Salaires-émission d'emprunts. — <i>Loonkosten-uitgifte leningen</i>	13,0	—	
12.20	Allocation forfaitaire B.N.B. — <i>Forfaitaire toelage N.B.B.</i>	34,0	—	
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes. — <i>Kosten in verband met de diverse schulden</i> ...	140,0	—	
12.22	Rente annuelle servitudes aéronautiques. — <i>Jaarrente luchtvaartdienstbaarheden</i> ...	1,0	—	
21.01	Intérêts d'emprunts à long terme (en francs). — <i>Rente van leningen op lange termijn (in frank)</i>	196 529,4	—	
21.02	Intérêts emprunts à long terme (en monnaies étrangères). — <i>Rente van leningen op lange termijn (in vreemde munt)</i>	8 578,6	—	
21.06	Intérêts cautionnements et consignations — <i>Rente borgtochten en consignaties</i> ...	730,0	—	
21.07	Titres frappés d'opposition. — <i>Effecten met verzet bezwaard</i>	0,5	—	
21.08	Intérêts-dette à caractère flottant. — <i>Rente-schuld met vlottend karakter</i>	194 754,4	—	
21.09	Païement coupons relevés de la prescription. — <i>Betaling coupons zonder verjaring</i> ...	0,1	—	
21.10	Primes de remboursement et lots. — <i>Terugbetalingspremies en loten</i>	42,3	—	
22.02	Compte courant R.T.T. — <i>Rekening-courant R.T.T.</i>	105,0	—	
22.03	Somme fixe - Port de Bruxelles (P.M.). — <i>Vaste som - Zeehaven Brussel (P.M.)</i> ...	—	—	
22.04	Part des intérêts d'emprunts C.I.B.E. — <i>Aandeel rente leningen B.I.W.</i>	0,6	—	
22.05	Charges d'intérêts S.N.L. — <i>Rentelasten N.M.H.</i>	39,4	—	
22.06	Intérêts Fonds Régie des postes. — <i>Rente fondsen Regie Posterijen</i>	305,2	—	
33.03	Rente Prince de Waterloo. — <i>Rente van Prins van Waterloo</i>	0,1	—	
34.01	Redevance Canal Terneuzen. — <i>Jaarrente kanaal Terneuzen</i>	9,1	—	
34.02	Rachats des droits de fanal. — <i>Afkoop van de bakengelden</i>	0,2	—	
41.01	Dotation des Combattants. — <i>Dotatie der strijders</i>	2,0	—	
43.01	Rente de la Ville de Bruxelles. — <i>Rente van de stad Brussel</i>	0,3	0,3	
43.02	Annuités Crédit communal. — <i>Annuititeiten Gemeentekrediet</i>	2,6	2,6	
01.01	Formation cap. établ. vicinaux. — <i>Samenstelling kap. aanl. Buurtspoorwegen</i>	27,2	—	
01.03	Exécution d'accords monétaires internationaux. — <i>Uitvoering internationale monetaire akkoorden</i>	10,0	—	
01.04	Versement au Fonds Belgo-Congolais. — <i>Storting aan Belgisch-Kongolees Fonds</i> ...	565,0	—	
01.05	Part de l'Etat dans la S.N.D.E. — <i>Aandeel Staat in N.M.W.</i>	1 010,0	—	
03.01	Remboursement coupons et titres. — <i>Terugbetaling van coupons en obligaties</i> ...	100,0	—	
Total Titre I. — <i>Totaal Titel I</i>		403 000,0	2,9	
Titre II Titel II				
DEPENSES DE CAPITAL. — KAPITAALUITGAVEN				
51.02	Garantie de change S.N.C.I. — <i>Wisselgarantie N.M.K.N.</i>	347,0	—	
63.01	Annuités Crédit Communal. — <i>Annuititeiten Gemeentekrediet</i>	19,3	19,3	
81.02	Somme fixe - Port de Bruxelles (P.M.). — <i>Vaste som - Zeehaven Brussel (P.M.)</i> ...	—	—	
81.03	Part Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux. — <i>Aandeel Brusselse Intercommunale Watermaatschappij</i>	0,6	—	
81.04	Charges d'amortissement S.N.L. — <i>Aflossingslasten N.M.H.</i>	26,0	—	
Total Titre II. — <i>Totaal Titel II</i>		392,9	19,3	

VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELN OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN

Niet-gesplitse kredieten en ordonnanceringskredieten

(In miljoenen frank)

SECTIONS — SECTIES

12	13	17	62	64	69
Communications — Verkeerswezen	Travaux publics — Openbare Werken	Santé publique — Volksgezondheid	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement — Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings- samenwerking	Affaires culturelles communes — Gemeenschappelijke Culturele Zaken	Finances — Financiën
—	—	—	—	—	13,0
—	—	—	—	—	34,0
—	—	—	—	—	140,0
—	—	—	—	—	1,0
—	—	—	—	—	196 529,4
—	—	—	—	—	8 578,6
—	—	—	—	—	730,0
—	—	—	—	—	0,5
—	—	—	—	—	194 754,4
—	—	—	—	—	0,1
—	—	—	—	—	42,3
105,0	—	—	—	—	—
P.M.	—	—	—	—	—
—	—	0,6	—	—	—
—	39,4	—	—	—	—
305,2	—	—	—	—	0,1
—	—	—	—	—	—
—	9,1	—	—	—	—
0,2	—	—	—	—	2,0
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
27,2	—	—	—	—	—
—	—	—	10,0	—	—
—	—	—	565,0	—	—
—	—	1 010,0	—	—	—
—	—	—	—	—	100,0
437,6	48,5	1 010,6	575,0	—	400 925,4
—	—	—	—	—	347,0
—	—	—	—	—	—
P.M.	—	—	—	—	—
—	—	0,6	—	—	—
—	26,0	—	—	—	—
—	26,0	0,6	—	—	347,0

(En millions de francs)

Art. — Art.	LIBELLES — TEKSTEN	TOTAL — TOTAAL	03	
			Intérieur — Binnenlandse Zaken	
Titre III Titel III 91.01 91.02	AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD			
	Emprunts à long terme (en francs). — <i>Leningen op lange termijn (in frank)</i>	114 676,9		—
	Emprunts long terme (en monnaies étrangères). — <i>Leningen lange termijn (in vreemde munt)</i>	4 797,9		—
	Total Titre III. — <i>Totaal Titel III</i>	119 474,8		—
	Total des Titres I, II et III du budget de la Dette publique. — <i>Totaal van de Titels I, II en III van de begroting van de Rijksschuld</i>	522 867,7		22,2

(In miljoenen frank)

SECTIONS — SECTIES

	12	13	17	62	64	69
	Communications — Verkeerswezen	Travaux publics — Openbare Werken	Santé publique — Volksgezondheid	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement — Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings- samenwerking	Affaires culturelles communes — Gemeenschappelijke Culturele Zaken	Finances — Financiën
	—	—	—	—	—	114 676,9
	—	—	—	—	—	4 797,9
	—	—	—	—	—	119 474,8
	437,6	74,5	1 011,2	575,0	—	520 747,2

PROGRAMME JUSTIFICATIF

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par rachats en bourse à des cours ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit, si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Lorsque la dotation destinée à l'amortissement d'une échéance déterminée est intégralement inscrite au budget de l'année budgétaire qui précède la date d'échéance, il peut arriver que, suite à l'imputation à charge de la dotation des proratas d'intérêt sur les obligations rachetées, cette dernière s'avère insuffisante et doit être complétée par le versement d'une dotation complémentaire.

Ce manquant n'étant toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuillet d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance contractuelle du capital à amortir le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'imputer les dotations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'année budgétaire courante.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 3 DU PROJET DE LOI

Pour les emprunts dont l'amortissement peut se faire par rachat, il est impossible de déterminer au préalable avec exactitude la part du crédit nécessaire au service financier qui sera affectée au paiement des intérêts et celle à utiliser aux fins d'amortissement.

La présentation du budget de la Dette publique selon la classification économique implique que les crédits destinés au service d'intérêt et ceux destinés à l'amortissement soient logés sous deux articles distincts dont le total par emprunt ne dépasse pas l'annuité contractuelle.

Les dispositions de cet article permettent, dans les limites de ce montant destiné au service financier de chaque emprunt, d'affecter les crédits postulés pour le paiement des intérêts, qui n'auraient pu être utilisés intégralement par suite de rachats, au complément des dotations contractuelles d'amortissement et vice-versa.

Par ailleurs, et afin de mettre en concordance l'imputation budgétaire avec la nature de la dépense (intérêt ou amortissement), les crédits disponibles peuvent être transférés de l'un à l'autre de ces articles.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 7 DU PROJET DE LOI

En vertu de l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes sera payée au cours des années 1986 à 1990 au moyen de titres d'un ou de plusieurs emprunts de régularisation à émettre dans ce but.

L'article 7 a pour objet de permettre l'affectation comptable du produit de ces emprunts à ces opérations de régularisation.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 8 DU PROJET DE LOI

En matière de paiement et de régularisation budgétaire des dépenses d'intérêt afférentes aux certificats de trésorerie et aux bons du Trésor constitutifs de la dette flottante ainsi qu'aux crédits à taux d'intérêt variable, il n'est pas possible de respecter les dispositions de la loi sur la comptabilité de l'Etat en vertu desquelles les dépenses doivent être soumises au visa préalable de la Cour des comptes.

En effet, pour une importante partie de la dette flottante, la date d'échéance et le montant des intérêts à régler ne sont connus qu'au dernier moment, voire le jour même du remboursement. C'est notamment le cas pour les certificats à quelques jours de date, ou assortis d'un taux d'intérêt basé sur le taux moyen du call en vigueur pendant leur durée ou encore pour les certificats cédés au Fonds des Rentes et dont le remboursement intervient avant terme, dès que la situation du Trésor le permet.

Le cas des crédits à taux variable s'apparente à celui de la dette flottante.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP

Voor sommige directe en indirecte staatsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uitgiftebesluiten gevoegde aflossingstabel.

Aldus moet op iedere vervaldag een bepaald nominaal kapitaal afgelost worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen ter beurs tegen koersen die de in het uitgiftebesluit voorziene terugbetalingsvoet niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uitloting.

Wanneer de dotatie bestemd voor de aflossing op een bepaalde vervaldag integraal wordt uitgetrokken op het begrotingsjaar dat de vervaldag voorafgaat, kan het gebeuren dat ingevolge de aanrekening van de renteporata's van de teruggekochte obligaties op deze dotatie, deze laatste onvoldoende is en aangevuld moet worden door de storting van een complementaire dotatie.

Daar dit tekort slechts op het einde van de periode van terugkoop gekend is, is het in de meeste gevallen niet mogelijk de vereiste bijkredieten in het aanpassingsblad op te nemen.

Anderzijds dient opgemerkt dat, ingevolge de terugkopen van het af te lossen kapitaal vóór de contractuele vervaldag, het krediet uitgetrokken op de begroting van het lopend jaar om de rentediens van de lening te verzekeren, ongebruikt zal blijven naar rata van de jaarrente op dit afgelost kapitaal.

Het is dan ook logisch de ter beschikking van de Amortisatiekas te stellen complementaire dotatie aan te rekenen op het krediet van het lopend begrotingsjaar.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 3 VAN HET WETSONTWERP

Voor de leningen waarvan de delging kan gebeuren door terugkoop is het onmogelijk op voorhand juist te berekenen welk gedeelte van het voor de financiële dienst benodigde krediet zal aangewend worden tot betaling van de rentelast en welk gedeelte ter aflossing.

Ingevolge het opstellen van de Rijksschuldbegroting volgens de economische classificatie dienen de kredieten voor de rente en voor de aflossing van de leningen onder twee afzonderlijke artikelen ondergebracht, waarvan het totaal, per lening, de contractueel voorziene annuïteit niet overtreft.

De bepalingen van dit artikel laten toe, binnen de perken van dit voor de globale financiële dienst van elke lening bestemd bedrag, de voor de rentediens uitgetrokken kredieten die ingevolge terugkopen niet integraal kunnen worden besteed, aan te wenden ter aanvulling van de contractuele aflossingsdotaties en omgekeerd.

Teneinde daarenboven de budgettaire aanrekening in overeenstemming te brengen met de aard van de uitgave (rente of aflossing) mogen de beschikbare kredieten van het ene naar het andere artikel worden overgeschreven.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 7 VAN HET WETSONTWERP

Krachtens artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986 zal een gedeelte van de interesten van bepaalde staatsleningen en leningen van het Wegenfonds betaald worden in de loop van de jaren 1986 tot 1990 door middel van titels van een of meerdere te dien einde uit te geven regularisatieleningen.

Het artikel 7 heeft tot doel de rekenplichtige affectatie toe te laten van de opbrengst van deze leningen naar deze regularisatieverrichtingen.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 8 VAN HET WETSONTWERP

Inzake betaling en budgettaire regularisatie van de uitgaven van interesten in verband met schatkistcertificaten van de vlottende schuld evenals deze betreffende de kredieten met variabele rentevoet is het onmogelijk de bepalingen na te leven van de wet op de rijkscomptabiliteit, krachtens welke de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof moeten onderworpen worden.

Immers voor een groot gedeelte van de vlottende schuld is de vervaldatum en het bedrag van de te betalen interest slechts gekend op het laatste ogenblik — soms slechts de dag zelf — van de terugbetaling. Dit is namelijk het geval voor de certificaten met enkele dagenlooptijd of voor die waarvan de rentevoet gebaseerd is op de gemiddelde daggeldrentevoet die van toepassing is gedurende hun looptijd of nog voor de aan het Rentefonds gecedeerde certificaten waarvan de terugbetaling voortijdig geschiedt, zodra de toestand van de Schatkist zulks mogelijk maakt.

Wat de kredieten met variabele rentevoet betreft, dient op dezelfde wijze te worden gehandeld als voor de vlottende schuld.

La même situation se présente pour l'exécution de la garantie de change accordée aux emprunts en devises que la Société nationale de Crédit à l'Industrie a contractés dans le cadre des lois dites d'expansion économique.

Les dispositions légales dont question à l'alinéa premier ne peuvent également être respectées dans certains cas, lorsque les charges d'emprunts sont supportées par un Fonds ouvert à la section particulière du budget. Les modalités budgétaires d'affectation de crédits ou de recettes spécifiques se révèlent alors incompatibles avec le caractère ponctuel des dépenses résultant de paiements d'intérêt ou d'amortissement qui doivent être effectuées aux échéances contractuelles sous peine d'intérêts de retard.

L'article proposé a comme objet de donner une base légale à la pratique adoptée en cette matière en autorisant le Ministre des Finances à payer par avances, les dépenses précitées dans la limite des crédits budgétaires ou des recettes à affecter au service financier des emprunts, et à charge de régularisation ultérieure.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 9 DU PROJET DE LOI

Les charges des emprunts émis au profit des pouvoirs locaux ou subordonnés de la Région bruxelloise, en application des lois du 5 juillet 1983 et du 14 août 1984 sont supportées en tout ou en partie, selon le cas, par ces mêmes pouvoirs.

Afin d'autoriser le Crédit communal de Belgique à ne prélever les quote-parts de ceux-ci qu'à la date d'exigibilité des charges d'emprunt, tout en permettant au Trésor d'effectuer sans retard le service financier des emprunts aux échéances, celui-ci devra être autorisé à payer lesdites charges par avances en attendant la réalisation matérielle de la procédure budgétaire adéquate.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 10 DU PROJET DE LOI

Les opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la Dette publique, telles que prévues par l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986 et le Protocole d'accord du 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, requièrent l'ouverture d'un compte d'ordre de Trésorerie pour les années 1986 et suivantes (compte n° 83.01.28.95 B). Compte tenu du fait que ce compte devra alimenter les comptes de service financier des emprunts dès le 1^{er} janvier de l'année et que, en vertu du Protocole d'accord susmentionné, le produit de l'émission des bons de Trésor ne pourra être enregistré en comptabilité qu'aux 1^{er} mars et 1^{er} septembre de cette même année, il se trouvera en position débitrice au cours de certaines périodes.

Dezelfde toestand doet zich voor bij de uitvoering van de wisselgarantie die aan de door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid aangekane leningen in deviezen werd toegekend in het kader van de wetten genaamd voor economische expansie.

De wettelijke beschikkingen waarvan sprake in de eerste alinea kunnen eveneens niet nageleefd worden, omdat de lasten van de leningen worden gedragen door een Fonds geopend op de afzonderlijke sectie van de begroting. De begrotingsmodaliteiten voor de bestemming van kredieten of specifieke ontvangsten blijken aldus onverenigbaar met het punctueel karakter van de uitgaven voortvloeiend uit betalingen van intrest of aflossing die uitgevoerd dienen te worden op de contractuele vervaldagen op straffe van nalatigheidsintresten.

Het voorgestelde artikel heeft tot doel aan de ter zake toegepaste praktijk een wettelijke basis te geven door de Minister van Financiën te machtigen, binnen de perken van de begrotingskredieten of ontvangsten bestemd voor de financiële dienst van de leningen, uitgaven te betalen door middel van voorschotten en op voorwaarde van een latere regularisatie.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 9 VAN HET WETSONTWERP

De lasten van de leningen uitgegeven ten gunste van lokale of ondergeschikte besturen van het Brussels Gewest, in toepassing van de wet van 5 juli 1983 en 14 augustus 1984, worden, al naargelang het geval geheel of gedeeltelijk door deze Besturen zelf gedragen.

Teneinde het Gemeentekrediet van België toe te laten, slechts het quotum van deze Besturen op te nemen op de datum van opeisbaarheid van de lasten van de lening, en zo ook de Schatkist de mogelijkheid te geven de financiële dienst van de leningen op de vervaldagen, zonder oponthoud te laten verrichten, zal de Schatkist gemachtigd zijn de bovenvermelde lasten te betalen met voorschotten in afwachting van de materiële realisatie van een adequate begrotingsprocedure.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 10 VAN HET WETSONTWERP

De regularisatieverrichtingen van een deel van de intresten van de Rijksschuld zoals ze zijn voorzien in het koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986 en in het Protocol van overeenkomst van 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, vereisen de opening van een orderekening van de Thesaurie voor 1986 en volgende jaren (rekening nr. 83.01.28.95 B). Rekening houdend met het feit dat deze rekening, de rekeningen van de financiële dienst van de leningen moet spijzen vanaf 1 januari van het jaar en dat, krachtens het bovenvermelde Protocol van overeenkomst, de opbrengst van de uitgifte van schatkistbons niet kan gecontabiliseerd worden voor 1 maart en 1 september van hetzelfde jaar, zal deze rekening sommige periodes van het jaar een debetstand vertonen.

**I. — JUSTIFICATION
PAR DIVISION ORGANIQUE
ET PROGRAMMES D'ACTIVITES
RECAPITULATION POUR LE BUDGET
DE LA DETTE PUBLIQUE**

(En millions de francs)

**I. — VERANTWOORDING VOLGENS
DE ORGANISATIEAFDELING
EN ACTIVITEITENPROGRAMMA'S
SAMENVATTING VOOR DE
RIJKSSCHULDBEGROTING**

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes	C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			Organisatieafdelingen en programma's
	1987	1986	1985	1987	1986	1985	
03. Intérieur :							03. Binnenlandse Zaken :
1. Communes	22,2	37,6	55,2	—	—	—	1. Gemeenten.
Total 03.	22,2	37,6	55,2	—	—	—	Totaal 03.
12. Communications :							12. Verkeerswezen :
1. R.T.T.	105,0	103,0	78,8	—	—	—	1. R.T.T.
2. Postes	305,2	211,7	146,7	—	—	—	2. Posterijen.
3. S.N.C.V.	27,2	27,3	27,2	—	—	—	3. N.M.V.B.
4. Divers	0,2	0,7	0,6	—	—	—	4. Diversen.
Total 12.	437,6	342,7	253,3	—	—	—	Totaal 12.
13. Travaux publics :							13. Openbare Werken :
1. S.N. Logement	65,4	65,3	65,1	—	—	—	1. N.M. Huisvesting.
2. Divers	9,1	9,1	8,9	—	—	—	2. Diversen.
Total 13.	74,5	74,4	74,0	—	—	—	Totaal 13.
17. Santé publique :							17. Volksgezondheid :
1. Sociétés de distribution d'eau ...	1 011,2	976,2	904,7	—	—	—	1. Maatschappijen der waterleidingen.
Total 17.	1 011,2	976,2	904,7	—	—	—	Totaal 17.
62. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement :							62. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking :
1. Accords monétaires internationaux	10,0	20,0	—	—	—	—	1. Internationale monetaire akkoorden.
2. Fonds belgo-congolais	565,0	565,0	565,0	—	—	—	2. Belgisch-Kongolees Fonds.
Total 62.	575,0	585,0	565,0	—	—	—	Totaal 62.
69. Finances :							69. Financiën :
1. Charges d'emprunts	519 726,5	549 848,2	466 135,9	—	—	—	1. Kosten van leningen.
2. Paiement de rentes	1,1	8,7	0,2	—	—	—	2. Betaling van renten.
3. S.N.C.I.	—	—	—	—	—	—	3. N.M.K.N.
4. Divers	1 019,6	1 040,6	757,7	—	—	—	4. Diversen.
Total 69.	520 747,2	550 897,5	466 893,8	—	—	—	Totaal 69.
Total budget (Titres I, II et III).	522 867,7	552 913,4	468 746,0	—	—	—	Totaal begrotingen (Titels I, II en III).

03. INTERIEUR.

Programme 10/0. Communes.

Moyens en personnel: néant.

03. BINNENLANDSE ZAKEN.

Programma 10/0. Gemeenten.

Bezetting in personeel: nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Rente de la ville de Bruxelles. — <i>Rente van de stad Brussel</i>	1	03	43.01	10	53	—	0,3	0,3	0,3	—	—	—
10. Annuités Crédit Communal. — <i>Annuititeiten Gemeentekrediet</i>	1	03	43.02	10	56	—	2,6	4,3	6,7	—	—	—
10. Annuités Crédit communal. — <i>Annuititeiten Gemeentekrediet</i>	2	03	63.01	10	23	—	19,3	33,0	48,2	—	—	—
Total. — <i>Totaal.</i>							22,2	37,6	55,2	—	—	—

COMMENTAIRE

La réduction de l'enveloppe « programme » résulte de l'arrivée à échéance finale en 1986 de l'une des annuités dues aux communes et à la Société du Crédit communal de Belgique.

— Libellé des articles :

Art. 43.01. — *Rente au nom de la ville de Bruxelles.*

Art. 43.02. — *Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêts).*

Art. 63.01. — *Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement).*

Décomposition des articles 43.02 et 63.01.

(En milliers de francs)

COMMENTAAR

De vermindering van de « programma »-enveloppe vloeit voort uit één van de in 1986 op de eindvervaldag gekomen annuïteiten verschuldigd aan de gemeenten en aan het Gemeentekrediet van België.

— Tekst van de artikels :

Art. 43.01. — *Rente op naam van de stad Brussel.*

Art. 43.02. — *Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).*

Art. 63.01. — *Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).*

Samenstelling van artikels 43.02 en 63.01.

(In duizendtallen frank)

	Annuité — Annuïteit	Intérêt — Rente	Amortissement — Aflossing	
Annuité à payer le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14 709	712	13 997	Annuitéit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.
Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7 000	1 790	5 210	Annuitéit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken, voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.

(En milliers de francs)			(In duizendtallen frank)	
	Annuité — Annuitéit	Intérêt — Rente	Amortissement — Aflossing	
Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 000 000 de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14)	—	—	—	Annuitéit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 000 000 frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeffecten uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14).
Total	21 709	2 502	19 207	Totaal.
En millions de francs	21,9	2,6	19,3	In miljoenen frank.

12. COMMUNICATIONS

Programme 10/0. R.T.T.

Moyens en personnel: néant.

12. VERKEERSWEZEN

Programma 10/0. R.T.T.

Bezetting in personeel: nihil.

							(En millions de francs — In miljoenen frank)					
Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Compte courant R.T.T. — Rekening courant R.T.T.	1	12	22.02	10	13	—	105,0	103,0	78,8	—	—	—
Total. — Totaal.							105,0	103,0	78,8	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 22.02:

Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.

— Justification:

Les fonds propres de la R.T.T., mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (4,75 % au 1^{er} janvier 1986) calculés sur une moyenne journalière de 8 000 000 000 de francs.

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 22.02:

Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.

— Verantwoording:

De eigen fondsen die de R.T.T. ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen diensgevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggingstermijn (4,75 % op 1 januari 1986) berekend op een daggemiddelde van 8 000 000 000 frank.

Programme 20/0. Postes

Moyens en personnel : néant.

Programma 20/0. Posterijen

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Intérêts Fonds Régie des Postes. — <i>Rente-fondsen Regie Posterijen</i>	1	12	22.06	20	35	—	305,2	211,7	146,7	—	—	—
Total. — Totaal.							305,2	211,7	146,7	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 22.06 :

Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux.

— Justification :

Les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (4,75 % au 1^{er} janvier 1986 calculés sur une moyenne journalière de 2 313 000 000 de francs).

Depuis le 1^{er} janvier 1978, les versements tardifs des subventions de l'Etat entrent également en considération pour le calcul des intérêts.

Programme 30/0. S.N.C.V.

Moyens en personnel : néant.

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 22.06 :

Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die d.m.v. een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.

— Verantwoording :

De eigen fondsen die de Regie der Posterijen ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen diensgevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggingstermijn (4,75 % op 1 januari 1986 berekend op een daggemiddelde van 2 313 000 000 frank).

Vanaf 1 januari 1978 komen ook de laattijdige stortingen van de staatstoelagen in aanmerking voor de berekening van de rentevoeten.

Programma 30/0. N.M.V.B.

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
30. Formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — <i>Samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen</i>	1	12	01.01	30	35	—	27,2	27,3	27,2	—	—	—
Total. — Totaal.							27,2	27,3	27,2	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 01.01 :

Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).

— Justification :

L'annuité due par l'Etat au titre de participation dans le capital des lignes de la S.N.C.V. s'élève à ± 27 200 000 francs.

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 01.01 :

Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat, tot ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorwegen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).

— Verantwoording :

De annuïteit door de Staat verschuldigd als aandeel in het kapitaal van de lijnen van de N.M.V.B. bedraagt ± 27 200 000 frank.

Programme 40/0. Divers

Moyens en personnel : néant.

Programma 40/0. Diversen

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Somme fixe - port de Bruxelles. — Vaste som - zeehaven Brussel	1	12	22.03	40	46	—	—	0,1	0,1	—	—	—
40. Rachat des droits de fanal. — Afkoop van de bakengelden	1	12	34.02	40	54	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
40. Somme fixe - port de Bruxelles. — Vaste som - zeehaven Brussel	2	12	81.02	40	73	—	—	0,4	0,3	—	—	—
Total. — Totaal.							0,2	0,7	0,6	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé des articles :

Art. 22.03. — Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).

Art. 34.02. — Rachat des droits de fanal.

Art. 81.02. — Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).

— Justification des articles 22.03 et 81.02 :

Selon le tableau d'amortissement, la dernière échéance est liquidée en 1986.

COMMENTAAR

— Tekst van de artikelen :

Art. 22.03. — Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (wet van 11 september 1895).

Art. 34.02. — Afkoop van de bakengelden.

Art. 81.02. — Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (wet van 11 september 1895).

— Verantwoording van artikelen 22.03 en 81.02 :

Volgens de aflossingstabel wordt de laatste vervaldag in 1986 betaald.

13. TRAVAUX PUBLICS

Programme 10/0. Société nationale de Logement

Moyens en personnel : néant.

13. OPENBARE WERKEN

Programma 10/0. Nationale Maatschappij voor Huisvesting

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Charges d'intérêts Société nationale de Logement. — Rentelasten Nationale Maatschappij voor Huisvesting	1	13	22.05	10	49	—	39,4	40,4	41,2	—	—	—
10. Charges d'amortissement Société nationale de Logement. — Aflossingslasten Nationale Maatschappij voor Huisvesting	2	13	81.04	10	76	—	26,0	24,9	23,9	—	—	—
Total. — Totaal.							65,4	65,3	65,1	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé des articles :

Art. 22.05. — Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale de Logement.

Décomposition :

En milliers
de francs

1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)

6 908

COMMENTAAR

— Tekst van de artikelen :

Art. 22.05. — Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

Samenstelling :

In duizend-
tallen frank

1. Rentelast van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)

6 908

2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) 32 400

Total 39 308
En millions de francs 39,4

Art. 81.04. — *Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

Décomposition :

En milliers
de francs

1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938) 6 240

2. Service de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) 19 700

Total 25 940
En millions de francs 26,0

— Justification :

Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

Programme 20/0. Divers

Moyens en personnel : néant.

2. Rentiedienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949) 32 400

Totaal 39 308
In miljoenen frank 39,4

Art. 81.04. — *Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

Samenstelling :

In duizend-
tallen frank

1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938) 6 240

2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949) 19 700

Totaal 25 940
In miljoenen frank 26,0

— Verantwoording :

De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

Programma 20/0. Diversen

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Redevance canal Terneuzen. — <i>Jaarrente kanaal Terneuzen.</i>	1	13	34.01	20	58	—	9,1	9,1	8,9	—	—	—
Total. — Totaal.							9,1	9,1	8,9	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 34.01 :

Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.

17. SANTE PUBLIQUE

Programme 10/0. Sociétés de distribution d'eau

Moyens en personnel : néant.

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 34.01.

Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan.

17. VOLKSGEZONDHEID

Programma 10/0. Maatschappij der Waterleidingen

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Part intérêts emprunts C.I.B.E. — <i>Aandeel renteleningen B.I.W.</i>	1	17	22.04	10	57	—	0,6	0,6	0,6	—	—	—
10. Part Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux. — <i>Aandeel Brusselse Intercommunale Watermaatschappij</i>	2	17	81.03	10	84	—	0,6	0,6	0,5	—	—	—
10. Part de l'Etat dans S.N.D.E. — <i>Aandeel Staat in N.M.W.</i>	1	17	01.05	10	65	—	1 010,0	975,0	903,6	—	—	—
Total. — Totaal.							1 011,2	976,2	904,7	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé des articles :

Art. 01.05. — *Part de l'Etat dans les charges des emprunts, contractés avec ou sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913.*

Art. 22.04. — *Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

Art. 81.03. — *Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

— Justification article 01.05 :

L'Etat participe au capital des divers services de la S.N.D.E. à concurrence de $\frac{1}{3}$ du montant des travaux subsidiés.

La S.N.D.E. emprunte les sommes nécessaires au financement des travaux et l'Etat, de même que les autres associés (provinces, communes), se libèrent de leur participation par le versement d'annuités.

Le montant des annuités à payer par l'Etat en 1987 est évalué à 1 010 000 000 de francs.

COMMENTAAR

— Tekst van de artikels :

Art. 01.05. — *Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig de artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegeven leningen.*

Art. 22.04. — *Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

Art. 81.03. — *Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

— Verantwoording artikel 01.05 :

De Staat schrijft in op het kapitaal van de verschillende diensten van de N.M.D.W. ten belope van $\frac{1}{3}$ van de subsidieerbare werken.

De N.M.D.W. leent de vereiste kapitalen voor de financiering der werken en de Staat evenals de andere vennoten (provincies, gemeenten) betalen hun deelneming af door annuïteiten.

Het bedrag dat de Staat aan annuïteiten zal moeten betalen in 1987 wordt op 1 010 000 000 frank geraamd.

62. AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

Programme 10/0. Accords monétaires internationaux

Moyens en personnel : néant.

62. BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Programma 10/0. Internationale monetaire akkoorden

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Exécution accords monétaires internationaux — Uitvoering internationale monetaire akkoorden	1	62	01.03	10	13	—	10,0	20,0	—	—	—	—
Total. — Totaal.							10,0	20,0	—	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 01.03 :

Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.

Programme 20/0. Fonds belgo-congolais

Moyens en personnel : néant.

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 01.03 :

Interesten, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.

Programma 20/0. Belgisch-Kongolees Fonds

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Versement au Fonds belgo-congolais. — Storting aan het Belgisch-Kongolees Fonds	1	62	01.04	20	26	—	565,0	565,0	565,0	—	—	—
Total. — Totaal.							565,0	565,0	565,0	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 01.04 :

Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 01.04 :

Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.

69. FINANCES

Programme 10/0. Charges d'emprunts.

Moyens en personnel : néant.

69. FINANCIEN

Programma 10/0. Kosten van leningen.

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Intérêts empr. long terme (francs). — <i>Rente leningen lange termijn (frank)</i>	1	69	21.01	10	85	—	196 529,4	210 752,4	169 676,1	—	—	—
10. Intérêts empr. long terme (monnaies étrangères). — <i>Rente leningen lange termijn (vreemde munt)</i> .	1	69	21.02	10	88	—	8 578,6	7 545,6	7 404,8	—	—	—
10. Intérêt dette à caractère flottant. — <i>Renteschuld met vlottend karakter</i>	1	69	21.08	10	09	—	194 754,4	206 653,6	202 607,1	—	—	—
10. Primes de remboursement et lots. — <i>Terugbetalingspremies en loten</i>	1	69	21.10	10	15	—	42,3	42,1	41,8	—	—	—
10. Garantie de change S.N.C.I. — <i>Wisselgarantie N.M.K.N.</i>	2	69	51.02	10	51	—	347,0	583,0	327,5	—	—	—
10. Amortissement emprunts à long terme en francs. — <i>Aflossing leningen lange termijn in franken</i>	3	69	91.01	10	04	—	114 676,9	118 438,5	82 024,2	—	—	—
10. Amortissement emprunts à long terme en monnaies étrangères. — <i>Aflossing leningen lange termijn (vreemde munt)</i>	3	69	91.02	10	07	—	4 797,9	5 833,0	4 054,4	—	—	—
Total. — Totaal.							519 726,5	549 848,2	466 135,9	—	—	—

COMMENTAIRE

La diminution des charges à payer en 1987 résulte principalement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la dette publique définies par l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986 et le Protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels.

La réduction nette (compte tenu des charges nouvelles engendrées par l'émission des emprunts de régularisation) des charges d'intérêt inscrites au budget de la dette publique est fixée à 25,6 milliards de francs pour 1987.

— Libellé des articles :

Art. 21.01. — *Intérêts des emprunts à long terme (en francs).*

Art. 21.02. — *Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).*

Art. 21.08. — *Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.*

Art. 21.10. — *Primes de remboursement et lots.*

Art. 51.02. — *Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.*

Art. 91.01. — *Amortissement des emprunts à long terme (en francs).*

Art. 91.02. — *Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).*

— Justification articles 21.01, 21.02, 91.01 et 91.02 :

Voir point II du programme justificatif : tableaux du développement des articles d'intérêt et d'amortissement.

— Justification article 21.10.

Le montant, détaillé ci-dessous, est établi sur base des tableaux d'amortissement des emprunts :

COMMENTAAR

De vermindering van de lasten te betalen in 1987 vloeit voornamelijk voort uit de regularisatieverrichtingen van een deel van de interestlasten van de rijksschuld, bepaald in het koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986 en het Protocol van overeenkomst besloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers.

De nettovermindering (rekening houdend met de nieuwe lasten voortvloeiend uit de uitgifte van de regularisatieleningen) van de interestlasten ingeschreven in de rijksschuldbegroting is vastgesteld op 25,6 miljard frank voor 1987.

— Tekst van de artikelen :

Art. 21.01. — *Rente van de leningen op lange termijn (in frank).*

Art. 21.02. — *Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).*

Art. 21.08. — *Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien.*

Art. 21.10. — *Terugbetalingspremies en loten.*

Art. 51.02. — *Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven, in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.*

Art. 91.01. — *Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank).*

Art. 91.02. — *Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).*

— Verantwoording artikelen 21.01, 21.02, 91.01 en 91.02 :

Zie punt II van het verantwoordingsprogramma : ontwikkelingsstaten van de rente en aflossing artikelen.

— Verantwoording artikel 21.10.

Het bedrag, hieronder gedetailleerd, wordt berekend op basis van de aflossingstabellen van de leningen :

	En milliers de francs		In duizendtallen frank
— Emprunt à lots 1921	4 986	— Lotenlening 1921	4 986
— Emprunt à lots 1922	8 151	— Lotenlening 1922	8 151
— Emprunt à lots 1923	6 447	— Lotenlening 1923	6 447
— Emprunt à lots 1932	6 518	— Lotenlening 1932	6 518
— Emprunt à lots 1933	6 324	— Lotenlening 1933	6 324
— Emprunt à lots 1938	5 540	— Lotenlening 1938	5 540
— Emprunt à lots 1941	4 280	— Lotenlening 1941	4 280
Total	42 246	Totaal	42 246
En millions de francs	42,3	In miljoenen frank	42,3

— Justification article 21.08:

Le montant du crédit pour 1987 est détaillé de la manière suivante:

(En milliers de francs)

A. — Intérêts des certificats de Trésorerie à plus d'un an en circulation au 28 février 1986:

— Verantwoording artikel 21.08:

Het bedrag van het krediet voor 1987 wordt gedetailleerd als volgt:

(In duizendtallen frank)

A. — Rente van de schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd in omloop op 28 februari 1986:

Année d'émission — Uitgiftejaar	Echéance 1986 — Vervaldag 1986	Capital nominal — Nominaal kapitaal	Taux d'intérêt — Rentevoet	Intérêts — Rente
1982	Décembre — <i>December</i>	25 000	13,685	3 421
1984	Mai — <i>Mei</i>	35 430 000	12,25	4 345 425
1984	Mai — <i>Mei</i>	900 000	Flottant — <i>Vlottende</i>	72 000
1985	Janvier — <i>Januari</i>	61 865 000	Divers — <i>Verschillende</i>	7 473 346
1986	Janvier — <i>Januari</i>	1 800 000	Flottant — <i>Vlottende</i>	144 000
Total A. — Totaal A				12 038 192

B. — Intérêts ou escompte, commissions et frais sur l'encours des certificats de trésorerie, bons du Trésor à court terme et crédits en monnaies étrangères à taux variables en circulation au 28 février 1986:

Certificats en francs belges	84 340 700
Bons du Trésor en devises	22 865 000
Crédits en monnaies étrangères à taux variables	27 392 300
Divers	400 000

Total B 134 998 000

C. — Charges des émissions à effectuer en dette consolidée belge et étrangère avant la fin de 1986 et effectuées ou à effectuer en dette à court terme, à moyen terme et à taux variables en monnaies belges et étrangères avant la fin de 1987 47 718 208

Montant du crédit (A + B + C) 194 754 400

En millions de francs 194 754,4

— Justification article 51.02:

Les pertes et différences de change afférentes aux paiements d'intérêt et remboursement de capital des emprunts libellés en devises sont estimées pour 1987 à 347,0 millions de francs.

Programme 20/0. Paiement de rentes.

Moyens en personnel: néant.

B. — Rente of disconto, commissieloon en kosten op het bedrag van de op 28 februari 1986 in omloop zijnde schatkistcertificaten, schatkistbons op korte termijn en kredieten in vreemde munt met veranderlijke rentevoeten.

Certificaten in Belgische frank	84 340 700
Schatkistbons in vreemde munt	22 865 000
Kredieten in vreemde munt met veranderlijke rentevoeten	27 392 300
Diversen	400 000

Totaal B 134 998 000

C. — Lasten van de te verrichten uitgaven in Belgische of in vreemde geconsolideerde schuld vóór eind 1986 en verrichte of te verrichten uitgaven in schuld op korte termijn, op halfjaarlijkse termijn en met veranderlijke rentevoeten in Belgische of in vreemde munt vóór eind 1987 47 718 208

Bedrag van het krediet (A + B + C) 194 754 400

In miljoenen frank 194 754,4

— Verantwoording artikel 51.02:

De verliezen en wisselkoersverschillen betreffende de interestbetalingen en terugbetaling van het kapitaal van leningen in deviezen worden voor 1987 geraamd op 347,0 miljoen frank.

Programma 20/0. Betaling van renten.

Bezetting in personeel: nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sec.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	En millions de francs — In miljoenen frank					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Rente annuelle servit. aéronaut. — <i>Jaarrente luchtvaartdienstbaar</i>	1	69	12.22	20	77	—	1,0	8,6	0,1	—	—	—
20. Rente du prince de Waterloo. — <i>Rente van de prins van Waterloo</i>	1	69	33.03	20	15	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Total. — Totaal.							1,1	8,7	0,2	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé des articles.

Art. 12.22. — Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aériennes (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936).

Art. 33.03. — Rente au nom du prince de Waterloo.

— Justification de l'article 12.22 :

Le montant du crédit est destiné à couvrir la rente annuelle de 1987.

Programme 40/0. Divers.

Moyens en personnel : néant.

COMMENTAAR

— Tekst van de artikelen.

Art. 12.22. — jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).

Art. 33.03. — Rente op naam van de prins van Waterloo.

— Verantwoording van artikel 12.22 :

Het bedrag van het krediet is bestemd om de jaarlijkse rente voor 1987 te dekken.

Programma 40/0. Diversen.

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Salaires émission d'emprunts. — <i>Loonkosten uitgifte leningen</i>	1	69	11.10	40	52	—	13,0	13,0	7,2	—	—	—
40. Allocation forfaitaire B.N.B. — <i>Forfaitaire toelage N.B.B.</i>	1	69	12.20	40	91	—	34,0	34,0	34,0	—	—	—
40. Frais emprunts Etat. — <i>Kosten staatsleningen</i>	1	69	12.21	40	94	—	140,0	140,0	110,4	—	—	—
40. Int. caution et consignat. — <i>Rente borgtochten en consignat.</i>	1	69	21.06	40	33	—	730,0	750,0	501,1	—	—	—
40. Titres frappés d'opposition. — <i>Effecten met verzet bezwaard</i>	1	69	21.07	40	36	—	0,5	0,5	—	—	—	—
40. Paiement coupons sans prescr. — <i>Betaling coupons zonder verj.</i>	1	69	21.09	40	42	—	0,1	0,1	—	—	—	—
40. Dotation des Combattants. — <i>Dotatie der Strijders</i>	1	69	41.01	40	04	F	2,0	3,0	5,0	—	—	—
40. Rembours. coupons et titres. — <i>Terugbet. coupons en obligaties</i>	1	69	03.01	40	50	—	100,0	100,0	100,0	—	—	—
Total. — Totaal.							1 019,6	1 040,6	757,7	—	—	—

COMMENTAIRE

— Libellé des articles.

Art. 11.10. — Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.

Art. 12.20. — Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.

Art. 12.21. — Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat.

Art. 21.06. — Intérêts sur cautionnements et consignations.

Art. 21.07. — Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêt couru jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).

Art. 21.09. — Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.

Art. 41.01. — Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921).

Art. 03.01. — Remboursement des coupons afférents à des titres d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.

— Justification de l'article 21.06 :

Le crédit demandé tient compte de l'augmentation constante des dépôts en numéraire constatée au cours des dernières années.

— Justification de l'article 41.01 :

Le crédit prévu à cet article alimente un fonds «B» ouvert à la section particulière du budget de la dette publique, intitulé «Dotation des Combattants».

COMMENTAAR

— Tekst van de artikelen :

Art. 11.10. — *Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen.*

Art. 12.20. — *Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.*

Art. 12.21. — *Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.*

Art. 21.06. — *Rente op borgtochten en consignatiën.*

Art. 21.07. — *Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).*

Art. 21.09. — *Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.*

Art. 41.01. — *Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921).*

Art. 03.01. — *Terugbetaling van boventallig of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.*

— Verantwoording van artikel 21.06 :

Het aangevraagd krediet houdt rekening met de constante stijging van de deposito's in geld gedurende de laatste jaren.

— Verantwoording van artikel 41.01 :

Het voorziene krediet op dit artikel spijs een fonds «B» geopend op de afzonderlijke sectie van de begroting van de staatsschuld, getiteld «Strijders-dotatie».

II. — TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ARTICLES «INTERET ET AMORTISSEMENT»

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

A — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN FRANCS

A1. Emprunts émis pour couvrir les besoins généraux du Trésor.

Dette à 2 1/2 % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842 : intérêts des obligations au porteur et arrrages des rentes nominatives (semestres au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet 1987 sur un capital de F 219 959 632)

5 499

—

5 499

Dette à 3 1/2 % de 1937 :

— Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 349 739 000 francs présumé en circulation au 1^{er} mars 1987

12 241

— Amortissement

88 511

100 752

Justification 1 ⁽¹⁾.

Dette à 3 1/2 % de 1943 :

— Intérêts

—

— Amortissement

—

Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 15 avril 1986.

Dette 4 % unifiée, 1^{re} série :

— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 159 158 718 francs en circulation au 28 février 1986 (échéance du 1^{er} février 1987)

6 367

— Amortissement

—

6 737

Justification : le montant disponible des dotations d'amortissement, y compris les reliquats de dotations antérieures non utilisées s'élevant au 28 février 1986 à 159 158 718 francs, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement en 1987.

Dette 4 % unifiée, 2^e série :

— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 085 671 550 francs en circulation au 28 février 1986 (échéance du 1^{er} août 1987)

43 427

— Amortissement

—

43 427

Justification : le montant disponible des dotations d'amortissement, y compris les reliquats de dotations antérieures non utilisées s'élevant au 28 février 1986 à 1 085 671 550 francs, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement en 1987.

Emprunt 4 % de la Libération :

— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 289 224 000 francs en circulation au 28 février 1986 (échéance du 15 novembre 1987)

11 569

— Amortissement

—

11 569

Justification : le montant des dotations mises à la disposition de la Caisse d'Amortissement en 1986 sera suffisant pour amortir le solde de l'emprunt. Dès lors, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement en 1987.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 1 : voir in fine A.

II. — ONTWIKKELINGSSTAAT VAN ARTIKELEN « RENTE EN AFLOSSING »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

A — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN FRANK

A1. Leningen uitgegeven om de algemene behoeften van de Schatkist te dekken.

2 1/2 % schuld voortvloeiend uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842: rente van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de rente op naam (semesters op 1 januari en op 1 juli 1987 op een kapitaal van F 219 959 632).

5 499	—	5 499	—
5 499		5 499	

3 1/2 % schuld van 1937:

— Rente 3 1/2 % op het vermoedelijke per 1 maart 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 349 739 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

15 696	85 068	18 963	81 819
100 764		100 782	

3 1/2 % schuld van 1943:

— Rente.

— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 15 april 1986.

1 553	—	1 553	47
1 553		1 600	

Geünificeerde 4 % schuld, 1ste reeks:

— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 159 158 718 frank in omloop op 28 februari 1986 (vervaldag 1 februari 1987).

— Aflossing.

Verantwoording: het beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties, de overschotten van vroegere niet-gebruikte dotaties inbegrepen, bedraagt op 28 februari 1986, 159 158 718 frank, dienvolgens dient voor 1987 geen aflossingsdotatie voorzien.

6 344	—	6 584	4 818
6 344		11 402	

Geünificeerde 4 % schuld, 2de reeks:

— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 1 085 671 550 frank in omloop op 28 februari 1986 (vervaldag 1 augustus 1987).

— Aflossing.

Verantwoording: het beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties, de overschotten van vroegere niet-gebruikte dotaties inbegrepen, bedraagt op 28 februari 1986, 1 085 671 550 frank, dienvolgens dient voor 1987 geen aflossingsdotatie voorzien.

43 427	—	43 507	6
43 427		43 513	

4 % Bevrijdingslening:

— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 289 224 000 frank in omloop op 28 februari 1986 (vervaldag 15 november 1987).

— Aflossing.

Verantwoording: het bedrag van de dotaties die ter beschikking gesteld zijn van de Amortisatiekas in 1986 zal voldoende zijn om het saldo van de lening af te lossen. Dienvolgens dient voor 1987 geen aflossingsdotatie voorzien.

11 689	—	11 809	163
11 689		11 972	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 1: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)
<i>Emprunt 7,50 % 1969-1987:</i>		
— Intérêts : échéance du 23 juin 1987 (échéance finale): 7,50 % sur le capital de 547 000 000 de francs présumé en circulation à l'échéance finale du 23 juin 1987	41 025	
— Amortissement		218 800
Justification 2 (¹).	259 825	
<i>Emprunts réunis 1971-1986:</i>		
— Intérêts	—	—
— Amortissement		
Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 17 mai 1986.		
<i>Emprunts réunis 7,50 % 1971-1987:</i>		
— Intérêts : échéance du 11 avril 1987 (échéance finale): 7,50 % sur le capital nominal de 2 433 490 000 francs présumé en circulation à l'échéance finale du 11 avril 1987	182 512	
— Amortissement		243 349
Justification 2 (¹).	425 861	
<i>Emprunts réunis 1972/1973-1987:</i>		
— Intérêts : échéance du 14 février 1987 (échéance finale): 7,25 % sur le capital nominal de 3 170 780 000 francs présumé en circulation à l'échéance finale du 14 février 1987	229 882	
— Amortissement		—
Justification 2 (¹).	229 882	
<i>Emprunts réunis I 1972-1987:</i>		
— Intérêts : échéance du 12 mai 1987 (échéance finale): 6,75 % sur le capital nominal de 811 005 000 francs présumé en circulation à l'échéance finale du 12 mai 1987	54 743	
— Amortissement		162 201
Justification 2 (¹).	216 944	
<i>Emprunts réunis II 1972-1987:</i>		
— Intérêts : échéance du 27 mars 1987 (échéance finale): 6,75 % sur le capital nominal de 1 961 990 000 francs présumé en circulation à l'échéance finale du 27 mars 1987... ..	132 435	
— Amortissement		196 199
Justification 2 (¹).	328 634	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 2: voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

7,50 % lening 1969-1987:

— Rente: vervaldag van 23 juni 1987 (eindvervaldag):
7,50 % op het vermoedelijke per eindvervaldag van 23 juni 1987 in omloop zijnde nominaal
kapitaal van 547 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

Gegroepeerde leningen 1971-1986:

— Rente.

— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 17 mei 1986.

Gegroepeerde 7,50 % leningen 1971-1987:

— Rente: vervaldag van 11 april 1987 (eindvervaldag):
7,50 % op het vermoedelijke per eindvervaldag van 11 april 1987 in omloop zijnde
nominaal kapitaal van 2 433 490 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987:

— Rente: vervaldag van 14 februari 1987 (eindvervaldag):
7,25 % op het vermoedelijke per 14 februari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
3 170 780 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

Gegroepeerde leningen I 1972-1987:

— Rente: vervaldag van 12 mei 1987 (eindvervaldag):
6,75 % op het vermoedelijke per eindvervaldag van 12 mei 1987 in omloop zijnde nominaal
kapitaal van 811 005 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

Gegroepeerde leningen II 1972-1987:

— Rente: vervaldag van 27 maart 1987 (eindvervaldag):
6,75 % op het vermoedelijke per eindvervaldag van 27 maart 1987 in omloop zijnde
nominaal kapitaal van 1 961 990 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

68 550	79 200
531 800	495 000
600 350	574 200

123 905	143 396
492 265	1 638 977
616 170	1 782 373

254 520	352 012
2 416 141	2 287 197
2 670 661	2 639 209

309 603	444 844
3 175 780	2 996 910
3 485 383	3 441 754

74 196	106 043
800 804	761 691
875 000	867 734

176 455	256 634
1 949 791	1 838 277
2 126 246	2 094 911

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 2: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Emprunts réunis 1973 à 13 1/2 ans :

— Intérêts : échéance du 24 mars 1987 (échéance finale):
7,75 % sur le capital nominal de 6 747 240 000 francs présumé en circulation à l'échéance
finale du 24 mars 1987 522 912

— Amortissement 252 000

Justification : le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 24 mars 1987 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 9 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 6 747 240 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 24 mars 1987 ainsi que le solde de la dotation 1986-1987 à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement le 2 janvier 1987.

774 912

Emprunt 8,25 % 1974-1988 :

— Intérêts : échéance du 22 février 1987 :
8,25 % sur le capital nominal de 4 942 500 000 francs présumé en circulation le 22 février
1987 407 757

— Amortissement 1 850 000

Justification 2 ⁽¹⁾.

2 257 757

Emprunt 1974-1981-1988 :

— Intérêts : échéance du 22 février 1987 :
8,25 % sur le capital nominal de 187 015 000 francs présumé en circulation le 22 février
1987 15 429

— Amortissement 80 000

Justification 2 ⁽¹⁾.

95 429

Emprunt 9,50 % 1977-1987 :

— Intérêts : échéance du 20 mars 1987 (échéance finale):
9,50 % sur le capital nominal de 29 362 120 000 francs présumé en circulation à l'échéance
finale du 20 mars 1987 2 789 402

— Amortissement 1 404 787

Justification : le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 20 mars 1987 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 9 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 29 362 120 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 20 mars 1987 ainsi que le solde de la dotation 1986-1987 à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement le 2 janvier 1987.

4 194 189

Emprunt 9,50 % 1978-1986 :

— Intérêts —

— Amortissement —

Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 15 février 1986.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 2 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Gegroepeerde leningen 1973 met 13 1/2 jaar looptijd:

— Rente: vervaldag van 24 maart 1987 (eindvervaldag):
7,75 % op het vermoedelijke per eindvervaldag van 24 maart 1987 in omloop zijnde
nominaal kapitaal van 6 747 240 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording: het niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 24 maart 1987 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 9 van de rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 6 747 240 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 24 maart 1987 evenals het saldo van de dotatie 1986-1987 dat ter beschikking te stellen is van de Amortisatiekas op 2 januari 1987.

616 609	707 284
2 502 315	2 323 000
3 118 924	3 030 284

524 812	610 500
1 710 000	1 580 000
2 234 812	2 190 500

22 260	25 824
70 000	60 000
92 260	85 824

3 298 354	3 541 838
5 560 753	5 262 973
8 859 107	8 804 811

3 406 586	3 663 086
456 719	5 433 629
3 863 305	9 096 715

8,25 % lening 1974-1988:

— Rente: vervaldag van 22 februari 1987:
8,25 % op het vermoedelijke per 22 februari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
4 942 500 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

Lening 1974-1981-1988:

— Rente: vervaldag van 22 februari 1987:
8,25 % op het vermoedelijke per 22 februari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
187 015 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

9,50 % lening 1977-1987:

— Rente: vervaldag van 20 maart 1987 (eindvervaldag):
9,50 % op het vermoedelijke per eindvervaldag van 20 maart 1987 in omloop zijnde
nominaal kapitaal van 29 362 120 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording: het niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 20 maart 1987 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 9 van de rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 29 362 120 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 20 maart 1987 evenals het saldo van de dotatie 1986-1987 dat ter beschikking te stellen is van de Amortisatiekas op 2 januari 1987.

9,50 % lening 1978-1986:

— Rente.

— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 15 februari 1986.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 2: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt 8,75 % 1978-1986 :</i>		
— Intérêts	—	—
— Amortissement		
Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 22 septembre 1986.		
<i>Emprunt 9 % 1979-1987 :</i>		
— Intérêts : échéance du 7 février 1987 (échéance finale): 9 % sur le capital nominal de 34 307 295 000 francs présumé en circulation à l'échéance finale du 7 février 1987	3 087 657	
— Amortissement		464 664
	3 552 321	
Justification : le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 7 février 1987 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 9 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 34 307 295 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 7 février 1987 ainsi que le solde de la dotation 1986-1987 à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement le 2 janvier 1987.		
<i>Emprunt 9 % 1979-1987, 2^e série :</i>		
— Intérêts : échéance du 7 juin 1987 (échéance finale): 9 % sur le capital nominal de 32 170 915 000 francs présumé en circulation à l'échéance finale du 7 juin 1987	2 895 383	
— Amortissement		2 176 520
	5 071 903	
Justification : le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 7 juin 1987 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 9 de la loi de finances pour l'année budgétaire 1987. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 32 170 915 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 7 juin 1987 ainsi que le solde de la dotation 1986-1987 à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement le 2 janvier 1987.		
<i>Emprunt 10 % 1979-1988 :</i>		
— Intérêts : échéance du 19 septembre 1987 : 10 % sur un capital nominal de 42 784 325 000 francs présumé en circulation le 19 septembre 1987	4 278 433	
— Amortissement		5 525 902
	9 804 335	
Justification 1 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 11 % 1980-1989 :</i>		
— Intérêts : échéance du 11 février 1987 : 11 % sur un capital nominal de 39 787 360 000 francs présumé en circulation le 11 février 1987	4 376 610	
— Amortissement		5 189 002
	9 565 612	
Justification 1 ⁽¹⁾ .		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

8,75 % lening 1978-1986:

— Rente.

— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 22 september 1986.

9 % lening 1979-1987:

— Rente: vervaldag van 7 februari 1987 (eindvervaldag):

9 % op het vermoedelijke per eindvervaldag van 7 februari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 34 307 295 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording: het niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 7 februari 1987 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 9 van de rijksmidde-
lengebroting voor het begrotingsjaar 1987. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op
een nominaal kapitaal van 34 307 295 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop
te zullen zijn op de vervaldag van 7 februari 1987 evenals het saldo van de dotatie 1986-1987
dat ter beschikking te stellen is van de Amortisatiekas op 2 januari 1987.

9 % lening 1979-1987, 2de reeks:

— Rente: vervaldag van 7 juni 1987 (eindvervaldag):

9 % op het vermoedelijke per eindvervaldag van 7 juni 1987 in omloop zijnde nominaal
kapitaal van 32 170 915 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording: het niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 7 juni
1987 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 9 van de rijksmidde-
lenbegroting voor het begrotingsjaar 1987. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op
een nominaal kapitaal van 32 170 915 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop
te zullen zijn op de vervaldag van 7 juni 1987 evenals het saldo van de dotatie 1986-1987
dat ter beschikking te stellen is van de Amortisatiekas op 2 januari 1987.

10 % lening 1979-1988:

— Rente: vervaldag van 19 september 1987:

10 % op een vermoedelijke per 19 september 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
42 784 325 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

11 % lening 1980-1989:

— Rente: vervaldag van 11 februari 1987:

11 % op een vermoedelijk per 11 februari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
39 787 360 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

3 153 243

3 447 400

6 600 643

3 539 514

4 304 536

7 844 050

3 594 029

5 542 201

9 136 230

4 006 409

5 129 101

9 135 510

3 316 353

5 050 851

8 367 204

3 742 367

4 635 791

8 378 158

5 105 987

5 197 660

10 303 647

5 302 618

4 798 989

10 101 607

4 789 273

4 789 807

9 579 080

5 048 762

3 543 840

8 592 602

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 1: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)

Emprunt 12,75 % 1980-1988 :

— Intérêts : échéance du 12 juin 1987 :
12,75 % sur un capital nominal de 35 931 170 000 francs présumé en circulation le 12 juin 1987

4 581 225

— Amortissement

3 179 815

7 761 040

Justification 1 ⁽¹⁾.*Emprunt 12,50 %-13 % 1980-1984-1989 :*

— Intérêts : échéance du 15 octobre 1987 :
13 % sur un capital nominal de 42 783 505 000 francs présumé en circulation le 15 octobre 1987

5 561 856

— Amortissement

3 336 117

8 897 973

Justification 1 ⁽¹⁾*Emprunt 13 %-13,25 % 1981-1985-1989 :*

— Intérêts : échéance du 2 février 1987 :
13 % sur un capital nominal de 56 116 670 000 francs présumé en circulation le 2 février 1987

7 435 459

— Amortissement

4 447 775

11 883 234

Justification 1 ⁽¹⁾*Emprunt spécial 1981.**Tranche 1 — 1981-1991 :*

Intérêts : échéance du 1^{er} juillet 1987 :
13 % sur un capital nominal de 55 300 000 000 de francs présumé en circulation à l'échéance du 1^{er} juillet 1987

7 189 000

— Amortissement

2 765 000

9 954 000

Tranche 2 — 1981-1988 :

— Intérêts : échéance du 1^{er} juillet 1987 :
13 % sur un capital nominal de 20 886 775 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 1^{er} juillet 1987

2 715 281

— Amortissement

1 352 053

4 067 334

Justification 1 ⁽¹⁾.

En vertu de l'article 5, § 3, de l'arrêté royal du 25 mai 1981 relatif à l'émission de l'Emprunt spécial 1981, à partir du 1^{er} mai de chacune des années 1983 à 1987, les soldes non utilisés de la dotation d'amortissement annuelle de la tranche 1 et de la tranche 2 sont réunis pour être affectés à l'amortissement de l'Emprunt spécial 1981, quelle que soit la tranche.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

12,75 % lening 1980-1988:

— Rente: vervaldag van 12 juni 1987:
12,75 % op een vermoedelijk per 12 juni 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
35 931 170 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

12,50 %-13 % lening 1980-1984-1989:

— Rente: vervaldag van 15 oktober 1987:
13 % op een vermoedelijke per 15 oktober 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
42 783 505 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

13 %-13,25 % lening 1981-1985-1989:

— Rente: vervaldag van 2 februari 1987:
13 % op een vermoedelijke per 2 februari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
56 116 670 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

Bijzondere lening 1981.

Tranche 1 — 1981-1991:

— Rente: vervaldag van 1 juli 1987:
13 % op een vermoedelijk per 1 juli 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
55 300 000 000 frank.

— Aflossing.

Tranche 2 — 1981-1988:

— Rente: vervaldag van 1 juli 1987:
13 % op een vermoedelijk per 1 juli 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
20 886 775 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

Krachtens artikel 5, § 3, van het koninklijk besluit van 25 mei 1981 betreffende de uitgifte van de Bijzondere Lening 1981, worden, vanaf de 1ste mei van elk van de jaren 1983 tot 1987, de niet gebruikte saldi van de jaarlijkse aflossingsdotaties van de 1ste en de 2de tranche samengevoegd om aangewend te worden voor de aflossing van de Bijzondere Lening 1981, ongeacht de tranche.

4 783 931	5 066 657
3 048 023	1 516 735
7 831 954	6 583 392

5 805 603	5 912 579
3 428 819	791 567
9 234 422	6 704 146

7 674 583	8 072 220
4 449 773	2 500 000
12 124 356	10 572 220

7 189 000	7 189 000
2 765 000	—
9 954 000	7 189 000

2 752 614	2 880 540
1 334 033	472 377
4 086 647	3 352 917

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 1: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)

Emprunt 14,25 % 1982-1989:

— Intérêts: échéance du 5 février 1987:
14,25 % sur un capital nominal de 50 080 475 000 de francs présumé en circulation à l'échéance du 5 février 1987... ..

7 136 468

— Amortissement

3 474 942

10 611 410

Justification 1 ⁽¹⁾.*Emprunt 14 % 1982-1990:*

— Intérêts: échéance du 23 juin 1987:
14 % sur un capital de 15 614 505 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 23 juin 1987

2 186 031

— Amortissement

1 058 408

3 244 439

Justification 1 ⁽¹⁾.*Emprunt 13,75 %-14 % 1982-1986-1990:*

— Intérêts: échéance du 23 juin 1987:
13,75 % sur un capital de 31 461 870 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 23 juin 1987

4 404 662

— Amortissement

2 223 888

6 628 550

Justification 1 ⁽¹⁾.*Emprunt 13,50%-13,75% 1982-1987-1991:*

— Intérêts: échéance du 19 avril 1987:
13,50% sur un capital de 38 346 075 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 19 avril 1987

5 176 721

— Amortissement

2 547 983

7 724 704

Justification: les montants sont calculés sur base des dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de l'emprunt en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement et adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 19 avril 1987 d'un montant nominal évalué à 1 000 000 000 de francs.

Emprunt 13,75% 1982-1991:

— Intérêts: échéance du 19 avril 1987:
13,75% sur un capital de 23 455 087 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 19 avril 1987

3 225 075

— Amortissement

1 541 919

4 766 994

Justification 1 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 1: voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

7 521 578

3 068 753

10 590 331

7 749 008

2 580 169

10 329 177

14,25 % lening 1982-1989:

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:
14,25 % op een vermoedelijk per 5 februari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
50 080 475 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

2 271 154

994 486

3 265 640

2 347 240

453 197

2 800 437

14 % lening 1982-1990:

— Rente: vervaldag van 23 juni 1987:
14 % op een vermoedelijk per 23 juni 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
15 614 505 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

4 574 312

2 035 819

6 610 131

4 683 938

1 508 713

6 192 651

13,75 %-14 % lening 1982-1986-1990:

— Rente: vervaldag van 23 juni 1987:
13,75 % op een vermoedelijk per 23 juni 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
31 461 870 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

5 379 111

2 422 449

7 801 560

5 602 230

1 431 747

7 033 977

13,50%-13,75% lening 1982-1987-1991:

— Rente: vervaldag van 19 april 1987:
13,50% op een vermoedelijk per 19 april 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
38 346 075 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording: de bedragen zijn berekend op basis van de schikkingen van het koninklijk besluit met betrekking tot de uitgifte van de lening, rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas en in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 19 april 1987 aangepast met een nominaal bedrag geschat op 1 000 000 000 frank.

3 380 345

1 439 857

4 820 202

3 462 800

875 032

4 337 832

13,75% lening 1982-1991:

— Rente: vervaldag van 19 april 1987:
13,75% op een vermoedelijk per 19 april 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
23 455 087 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
 (**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.
⁽¹⁾ Verantwoordingen 1: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt 12,75% 1983-1991 :</i>		
— Intérêts : échéance du 14 mars 1987 : 12,75% sur un capital de 104 036 405 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 14 mars 1987	13 264 642	
— Amortissement		6 539 113
Justification 1 ⁽¹⁾ .	19 803 755	
<i>Emprunt 12%-11,50% 1983-1990-1994 :</i>		
— Intérêts : échéance du 15 juin 1987 : 12% sur un capital de 129 696 490 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 15 juin 1987	15 563 579	
— Amortissement		8 019 824
Justification 1 ⁽¹⁾ .	23 583 403	
<i>Emprunt 11,25% 1983-1992 :</i>		
— Intérêts : échéance du 8 juin 1987 : 11,25% sur un capital nominal de 66 761 105 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 8 juin 1987	7 510 625	
— Amortissement		3 853 949
Justification 1 ⁽¹⁾ .	11 364 574	
<i>Emprunt 11,75% 1984-1992 :</i>		
— Intérêts : échéance du 13 février 1987 : 11,75% sur un capital nominal de 67 506 010 000 de francs présumé en circulation à l'échéance du 13 février 1987	7 931 957	
— Amortissement		4 100 333
Justification 1 ⁽¹⁾ .	12 032 290	
<i>Emprunt 12% 1984-1992 :</i>		
— Intérêts : échéance du 13 juin 1987 : 12% sur un capital nominal de 117 293 350 000 francs présumé en circulation le 13 juin 1987	14 075 202	
— Amortissement		6 831 072
Justification 1 ⁽¹⁾ .	20 906 274	
<i>Emprunt 11,75% 1984-1993 :</i>		
— Intérêts : échéance du 24 janvier 1987 : 11,75% sur le capital nominal de 93 415 220 000 francs présumé en circulation le 24 jan- vier 1987	10 976 289	
— Amortissement		5 236 111
Justification 1 ⁽¹⁾ .	16 212 400	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
13 722 116		14 155 943		12,75% lening 1983-1991:
6 177 168		3 500 000		— Rente: vervaldag van 14 maart 1987:
19 899 284		17 655 943		12,75% op een vermoedelijk per 14 maart 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 104 036 405 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
16 083 412		16 495 200		12%-11,50% lening 1983-1990-1994:
7 757 815		4 048 329		— Rente: vervaldag van 15 juni 1987:
23 841 227		20 543 529		12% op een vermoedelijk per 15 juni 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 129 696 490 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
7 730 647		7 931 250		11,25% lening 1983-1992:
3 642 019		2 056 250		— Rente: vervaldag van 8 juni 1987:
11 372 666		9 987 500		11,25% op een vermoedelijk per 8 juni 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 66 761 105 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
8 264 480		8 460 000		11,75% lening 1984-1992:
3 779 227		2 300 000		— Rente: vervaldag van 13 februari 1987:
12 043 707		10 760 000		11,75% op een vermoedelijk per 13 februari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 67 506 010 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
14 492 145		14 880 000		12% lening 1984-1992:
6 426 250		3 616 667		— Rente: vervaldag van 13 juni 1987:
20 918 395		18 496 667		12% op het vermoedelijk per 13 juni 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 117 293 350 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
14 247 008		—		11,75% lening 1984-1993:
4 445 833		—		— Rente: vervaldag van 24 januari 1987:
18 692 841		—		11,75% op het vermoedelijke per 24 januari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 93 415 220 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .

(*) Titul I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titul III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 1: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)
<i>Emprunt 11,50% 1985-1993:</i>		
— Intérêts : échéance du 30 janvier 1987 : 11,50% sur le capital nominal de 115 486 730 000 francs présumé en circulation le 30 janvier 1987	13 280 974	
— Amortissement		6 475 774
Justification 1 ⁽¹⁾ .		19 756 748
<i>Emprunt 11,40% 1985-1990:</i>		
— Intérêts : échéance du 15 mars 1987 : 11,40% sur un capital nominal de 50 000 000 000 de francs présumé en circulation à l'échéance du 15 mars 1987	5 700 000	
— Amortissement		—
Justification 1 ⁽¹⁾ .		5 700 000
<i>Emprunt 11,50% 1985-1993, 2^e série :</i>		
— Intérêts : échéance du 14 mai 1987 : 11,50% sur un capital nominal de 147 777 415 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 14 mai 1987	16 994 403	
— Amortissement		8 113 398
Justification 1 ⁽¹⁾ .		25 107 801
<i>Emprunt 11%-11,25% 1985-1989-1994 :</i>		
— Intérêts : échéance du 14 mai 1987 : 11% sur un capital nominal de 34 633 930 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 14 mai 1987	3 809 733	
— Amortissement		1 900 178
Justification 1 ⁽¹⁾ .		5 709 911
<i>Emprunt 10,75% 1985-1994.</i>		
— Intérêts : échéance du 13 mars 1987 : 10,75 % sur un capital nominal de 119 000 000 000 de francs présumé en circulation à l'échéance du 13 mars 1987	12 792 500	
— Amortissement		4 958 333
Justification 1 ⁽¹⁾ .		17 750 833
<i>Emprunt 9,75% 1986-1994.</i>		
— Intérêts : échéance du 14 février 1987 : 9,75 % sur un capital nominal de 161 500 000 000 de francs	15 746 250	
— Amortissement		7 402 083
Justification : ces montants représentent :		23 148 333
a) la première charge d'intérêt au 14 février 1987 sur le capital nominal émis avec jouissance au 14 février 1986.		
b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'amortissement.		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
13 800 000	—	—	—	11,50% lening 1985-1993:
—	5 500 000	—	—	— Rente: vervaldag van 30 januari 1987:
—	—	—	—	11,50% op het vermoedelijk per 30 januari 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
19 300 000	—	—	—	115 486 730 000 frank.
—	—	—	—	— Aflossing.
—	—	—	—	Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
5 700 000	—	—	—	11,40% lening 1985-1990:
—	—	—	—	— Rente: vervaldag van 15 maart 1987:
—	—	—	—	11,40% op een vermoedelijk per 15 maart 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
5 700 000	—	—	—	50 000 000 000 frank.
—	—	—	—	— Aflossing.
—	—	—	—	Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
17 652 500	—	—	—	11,50% lening 1985-1993, 2de reeks:
—	5 117 000	—	—	— Rente: vervaldag van 14 mei 1987:
—	—	—	—	11,50% op een vermoedelijk per 14 mei 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
22 769 500	—	—	—	147 777 415 000 frank.
—	—	—	—	— Aflossing.
—	—	—	—	Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
3 960 000	—	—	—	11%-11,25% lening 1985-1989-1994:
—	1 200 000	—	—	— Rente: vervaldag van 14 mei 1987:
—	—	—	—	11% op een vermoedelijk per 14 mei 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
5 160 000	—	—	—	34 633 930 000 frank.
—	—	—	—	— Aflossing.
—	—	—	—	Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
—	—	—	—	10,75% lening 1985-1994:
—	—	—	—	— Rente: vervaldag van 13 maart 1987:
—	1 250 000	—	—	10,75 % op een vermoedelijk per 13 maart 1987 in omloop zijnde nominaal kapitaal van
1 250 000	—	—	—	119 000 000 000 frank.
—	—	—	—	— Aflossing.
—	—	—	—	Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
—	—	—	—	9,75% lening 1986-1994:
—	—	—	—	— Rente: vervaldag van 14 februari 1987:
—	—	—	—	9,75 % op een kapitaal van 161 500 000 000 frank.
—	—	—	—	— Aflossing.
—	—	—	—	Verantwoording: deze bedragen vertegenwoordigen:
—	—	—	—	a) de eerste rentelast op 14 februari 1987 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot
—	—	—	—	vanaf 14 februari 1986:
—	—	—	—	b) de eerste aflossinglast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatie-
—	—	—	—	kas.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 1: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt consolidé à émettre en septembre 1986 :</i>		
— Intérêts		1 875 000
— Amortissement		
	1 875 000	
Justification : la charge d'intérêt est prévue à l'article 21.08. Le montant représente la première charge d'amortissement calculée sur un capital nominal de 150 000 000 000 de francs en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'amortissement.		
<i>Obligations remises à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948) :</i>		
— Intérêts : semestres aux 1 ^{er} avril et 1 ^{er} octobre 1987.		
a) Dette à 4 % 1947-1997 :		
4 % sur 352 953 000 francs F	14 118 120	
b) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 :		
3 1/2 % sur 260 536 000 francs F	9 118 585	
Total F	23 236 705	23 238
— Amortissement au 1 ^{er} octobre 1987 :		
a) Dette à 4 % 1947-1997 F	26 171 000	
b) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 F	19 824 000	
Total F	45 995 000	45 995
		69 233
Justification 3 (1).		
<i>Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque nationale de Belgique (lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire)</i>		
<i>Emprunt spécial de conversion de 1962 :</i>		
— Intérêts : échéance du 31 décembre 1987 :		
3 1/2 % sur le capital de 4 826 000 000 de francs	168 910	
— Amortissement :		
Remboursement au pair le 31 décembre 1987 d'un capital nominal de 1 000 000 000 de francs d'obligations de la 16 ^e série		1 000 000
		1 168 910
Justification : la diminution de 35 millions de francs représente les intérêts à 3 1/2 % l'an sur un capital d'un milliard de francs amorti en 1986.		
<i>Emprunt 12,85 % 1980-1988 :</i>		
— Intérêts : échéance du 29 juillet 1987 :		
12,85 % sur le capital nominal de 1 900 000 000 de francs	244 150	
— Amortissement		1 000 000
		244 150
Justification 3 (1)		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

(In duizendtallen frank)

Geconsolideerde lening op te nemen in september 1986:

Verantwoording: de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08. Het bedrag vertegenwoordigt de eerste aflossingslast berekend op een nominaal kapitaal van 150 000 000 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

Obligaties afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent van 9 september 1948):

— Rente : semesters op 1 april en 1 oktober 1987.

24 914

26 529

— Aflossing op 1 oktober 1987:

Verantwoording 3 (1).

*Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België
(wetten van 18 juli 1949 en 19 juni 1959) (pro memorie).*

Spéciale conversielening van 1962:

— Rente: vervaldag van 31 december 1987:
3 1/2 % op het nominaal kapitaal van 4 826 000 000 frank.

— Aflossing:
Terugbetaling a pari op 31 december 1987 van een nominaal kapitaal van 1 000 000 000
frank obligaties van de 16de reeks.

Verantwoording: de vermindering met 35 miljoen frank vertegenwoordigt de rente tegen 3 1/2 % 's jaars op het in 1986 afgeloste kapitaal van één miljard frank.

12,85 % lening 1980-1988:

--- Rente : vervaldag van 29 juli 1987:
12,85 % op het nominaal kapitaal van 1 900 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 (1).

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
 (***) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.
 (1) Verantwoording 3: zie in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
36 889		42 470		9,45 % lening 1980-1990 afgesloten bij de A.S.L.K. krachtens artikel 8 van de wet van 30 november 1979:
	64 643		59 062	— Rente: vervaldag van 2 januari 1987:
101 532		101 532		9,45 % op het nominaal kapitaal van 325 712 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				13 % lening 1983-1990:
195 000		195 000		— Rente: vervaldag van 11 februari 1987:
				13 % op een kapitaal van 1 500 000 000 frank.
195 000		195 000		— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				11 7/8 % lening 1983-1988:
415 625		415 625		— Rente: vervaldag van 3 juni 1987:
				11 7/8 % op een nominaal kapitaal van 3 500 000 000 frank.
415 625		415 625		— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				12,75 % lening 1983-1993 (koninklijk besluit van 9 februari 1983):
127 500		127 500		— Rente: vervaldag van 18 februari 1987:
				12,75 % op een kapitaal van 1 000 000 000 frank.
127 500		127 500		— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				12,75 % lening 1983-1990 (koninklijk besluit van 9 februari 1983):
280 500		280 500		— Rente: vervaldag van 16 februari 1987:
				12,75 % op een kapitaal van 2 200 000 000 frank.
280 500		280 500		— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				12,70% lening 1983-1988 (koninklijk besluit van 9 februari 1983):
190 500		190 500		— Rente:
	400 000			a) vervaldag van 4 maart 1987:
590 500		190 500		12,70% op een kapitaal van 500 000 000 frank F 63 500 000
				b) vervaldag van 7 maart 1987:
				12,70% op een kapitaal van 600 000 000 frank F 76 200 000
				Totaal F 139 700 000
				— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)
<i>Emprunt 12,70% 1983-1988 (arrêté royal du 9 février 1983):</i>		
— Intérêts: échéance du 18 février 1987: 12,70% sur un capital de 600 000 000 de francs	76 200	
— Amortissement		300 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		376 200
<i>Emprunt 11 5/8% 1983-1992 (arrêté royal du 9 février 1983):</i>		
— Intérêts: échéance du 13 juillet 1987: 11 5/8% sur un capital de 1 000 000 000 de francs	116 250	
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		116 250
<i>Emprunt 11,75% 1983-1990 (arrêté royal du 9 février 1983):</i>		
— Intérêts: échéance du 12 juillet 1987: 11,75% sur un capital de 500 000 000 de francs	58 750	
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		58 750
<i>Emprunt 11,25% 1983-1990 (arrêté royal du 9 février 1983):</i>		
— Intérêts: échéance du 16 novembre 1987: 11,25% sur un capital de 5 000 000 000 de francs	562 500	
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		562 500
<i>Emprunt 12% 1984-1989:</i>		
— Intérêts: échéance du 3 avril 1987: 12% sur un capital de 3 000 000 000 de francs	360 000	
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		360 000
<i>Emprunt 11,50% 1984-1990 (emprunt 6% 1984-1990 de FS 100 000 000 swapés contre 2 997 089 889 francs belges):</i>		
— Intérêts: échéance du 30 septembre 1987: 11,50% sur un capital nominal de 2 997 089 889 francs	346 734	
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		346 734

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3: voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

12,70% lening 1983-1988 (koninklijk besluit van 9 februari 1983):

— Rente: vervaldag van 18 februari 1987:
12,70% op een kapitaal van 600 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

127 000	127 000
400 000	—
527 000	127 000

11 5/8% lening 1983-1992 (koninklijk besluit van 9 februari 1983):

— Rente: vervaldag van 13 juli 1987:
11 5/8% op een kapitaal van 1 000 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

116 250	116 250
—	—
116 250	116 250

11,75% lening 1983-1990 (koninklijk besluit van 9 februari 1983):

— Rente: vervaldag van 12 juli 1987:
11,75% op een kapitaal van 500 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

58 750	58 750
—	—
58 750	58 750

11,25% lening 1983-1990 (koninklijk besluit van 9 februari 1983):

— Rente: vervaldag van 16 november 1987:
11,25% op een kapitaal van 5 000 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

562 500	562 500
—	—
562 500	562 500

12 % lening 1984-1989:

— Rente: vervaldag van 3 april 1987:
12 % op een kapitaal van 3 000 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

360 000	360 000
—	—
360 000	360 000

11,50 % lening 1984-1990 (6 % lening 1984-1990 groot Z.F. 100 000 000 geswapt tegen
2 997 089 889 Belgische frank):— Rente: vervaldag van 30 september 1987:
11,50 % op een nominaal kapitaal van 2 997 089 889 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

346 734	—
—	—
346 734	—

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)
<i>Emprunt 11,75% 1984-1990 (arrêté royal du 12 mars 1984):</i>		
— Intérêts : échéance du 13 décembre 1987 : 11,75% sur un capital de 500 000 000 de francs	58 750	—
— Amortissement		—
		58 750
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 11,75% 1985-1993 (arrêté royal du 29 janvier 1985):</i>		
— Intérêts : échéance du 27 février 1987 : 11,75% sur un capital de 4 000 000 000 de francs	470 000	—
— Amortissement		—
		470 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 11,85% 1985-1993 (arrêté royal du 29 janvier 1985):</i>		
— Intérêts : échéance du 27 février 1987 : 11,85% sur un capital de 2 000 000 000 de francs	237 000	—
— Amortissement		—
		237 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 11,85% 1985-1993 (arrêté royal du 29 janvier 1985):</i>		
— Intérêts : échéance du 27 février 1987 : 11,85% sur un capital de 2 000 000 000 de francs	237 000	—
— Amortissement		—
		237 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 11,60% 1985-1990 (arrêté royal du 29 janvier 1985):</i>		
— Intérêts : échéance du 15 mai 1987 : 11,60% sur un capital de 1 000 000 000 de francs	116 000	—
— Amortissement		—
		116 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 11,70% 1985-1991 (arrêté royal du 29 janvier 1985):</i>		
— Intérêts : échéance du 8 janvier 1987 : 11,70% sur un capital de 1 200 000 000 de francs	140 400	—
— Amortissement		—
		140 400
Justification 3 ⁽¹⁾ .		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3: voir in fine A.⁽²⁾ Pour mémoire: montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
58 750	—	58 750	—	11,75% lening 1984-1990 (koninklijk besluit van 12 maart 1984):
58 750		58 750		— Rente: vervaldag van 13 december 1987: 11,75% op een kapitaal van 500 000 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
470 000	—	—	—	11,75% lening 1985-1993 (koninklijk besluit van 29 januari 1985):
470 000				— Rente: vervaldag van 27 februari 1987: 11,75% op een kapitaal van 4 000 000 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
237 000	—	—	—	11,85% lening 1985-1993 (koninklijk besluit van 29 januari 1985):
237 000				— Rente: vervaldag van 27 februari 1987: 11,85% op een kapitaal van 2 000 000 000 frank.
				— Aflossing... ..
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
237 000	—	—	—	11,85% lening 1985-1993 (koninklijk besluit van 29 januari 1985):
237 000				— Rente: vervaldag van 27 februari 1987: 11,85% op een kapitaal van 2 000 000 000 frank.
				— Aflossing... ..
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
(116 000) ⁽²⁾	—	—	—	11,60% lening 1985-1990 (koninklijk besluit van 29 januari 1985):
				— Rente: vervaldag van 15 mei 1987: 11,60% op een kapitaal van 1 000 000 000 frank.
				— Aflossing... ..
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
(88 856) ⁽²⁾	—	—	—	11,70% lening 1985-1991 (koninklijk besluit van 29 januari 1985):
				— Rente: vervaldag van 8 januari 1987: 11,70% op een kapitaal van 1 200 000 000 frank.
				— Aflossing... ..
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3; zie in fine A.⁽²⁾ Pro memorie: bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)
<i>Emprunt 10,92 % 1985-1995 (emprunt 7 1/8 % 1985-1995 de Fl 273 000 000 swapés contre 4 895 572 500 francs belges):</i>		
— Intérêts : échéance du 24 septembre 1987 :		
10,92 % sur un capital de 4 895 572 500 francs	534 597	
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		534 597
<i>Emprunt 9,90 % 1986-1991 :</i>		
— Intérêts : échéance du 5 mars 1987 :		
9,90 % sur un capital de 2 000 000 000 de francs	198 000	
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		198 000
<i>Bons du Trésor 1986-1994 émis dans le cadre des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes (arrêtés royaux n° 446 du 20 août 1986 et du 29 août 1986):</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1987 :		
7 % sur un capital de 6 000 000 000 de francs	420 000	
— Amortissement		—
Justification : Le montant représente la première charge d'intérêt.		420 000
<i>Somme à verser par l'Etat à la Société nationale des Chemins de Fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 :</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1987 :		
a) 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 75 000 000 de francs... .. F	4 500 000	
b) 6 % sur le capital de 14 490 000 francs des actions estampillées de la tranche belge F	860 940	
c) 4 % sur le capital de 1 060 651 000 francs des actions transformées F	42 426 040	
Total F	47 786 980	47 787
— Amortissement :		
Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1987 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 de francs :		
— Tranches belges : amortissement de l'année 1987 au pair F	69 000 000	
— Tranches étrangères : amortissement de l'année 1987 au pair F	8 000 000	
Total F	77 000 000	77 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		124 787

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.⁽²⁾ Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
				10,92 % lening 1985-1995 (7½ % lening 1985-1995 van Fl 273 000 000 geswapt tegen 4 895 572 500 Belgische frank):
(510 837) ⁽²⁾	—	—	—	— Rente: vervaldag van 24 september 1987: 10,92 % op een kapitaal van 4 895 572 500 frank.
—	—	—	—	— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				9,90 % lening 1986-1991:
—	—	—	—	— Rente: vervaldag van 5 maart 1987: 9,90 % op een kapitaal van 2 000 000 000 frank.
—	—	—	—	— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				Schatkistbons uitgegeven in het kader van de regularisatieverrichtingen van een deel van de interessen van bepaalde leningen van de Staat en van het Wegenfonds (koninklijke besluiten nr. 446 van 20 augustus en van 29 september 1986):
—	—	—	—	— Rente: vervaldag van 1 september 1987: 7 % op een kapitaal van 6 000 000 000 frank.
—	—	—	—	— Aflossing... ..
				Verantwoording: Het bedrag vertegenwoordigt de eerste rentelast.
				Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926:
				— Rente: vervaldag van 1 september 1987:
				a) 6 % op het kapitaal van de Zwitserse en Nederlandse tranches ten bedrage van 75 000 000 frank... .. F 4 500 000
				b) 6 % op 14 490 000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische tranche F 860 940
				c) 4 % op 1 060 651 000 frank, kapitaal der omgevormde aande- len F 42 426 040
51 047	51 107			Totaal F 47 786 980
				— Aflossing:
				Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari, op 1 september 1987 door uitloting van een nominaal kapitaal groot 77 000 000 frank:
				— Belgische tranches: aflossing over het jaar 1987 a pari F 69 000 000
				— Buitenlandse tranches: aflossing over het jaar 1987 a pari F 8 000 000
				Totaal F 77 000 000
77 000	57 074			Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
128 047	108 181			

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.⁽²⁾ Pro memorie: bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)
<i>Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958):</i>		
— Intérêts : échéance du 10 janvier 1987 : 4 % sur le capital de 657 710 000 francs	26 309	
— Amortissement au 10 janvier 1987		15 790
Justification 3 ⁽¹⁾ .	42 099	
<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959):</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1987 : 4 % sur le capital de 676 987 500 francs	27 080	
— Amortissement au 1 ^{er} juin 1987		16 706
Justification 3 ⁽¹⁾ .	43 786	
<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956):</i>		
— Intérêts : échéance du 15 juin 1987 : 4 % sur le capital de 724 752 000 francs	28 991	
— Amortissement au 15 juin 1987		16 202
Justification 3 ⁽¹⁾ .	45 193	
<i>Emprunt à lots de 1932 d'un milliard de francs (arrêtés royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956):</i>		
— Intérêts : échéance du 15 mars 1987 : 4 % sur le capital de 522 879 000 francs	20 916	
— Amortissement au 15 mars 1987		24 633
Justification 3 ⁽¹⁾ .	45 549	
<i>Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs (arrêtés royaux des 1^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958):</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1987 : 4 % sur le capital de 848 001 000 francs	33 921	
— Amortissement au 1 ^{er} octobre 1987		35 784
Justification 3 ⁽¹⁾ .	69 705	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3: voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
26 916	15 190	27 500	14 600	<i>Dienst van 4 % lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958):</i> — Rente: vervaldag van 10 januari 1987: 4 % op het kapitaal van 657 710 000 frank. — Aflossing op 10 januari 1987. Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
42 106	42 106	42 100	42 100	
27 727	16 170	28 352	15 645	<i>Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959):</i> — Rente: vervaldag van 1 juni 1987: 4 % op het kapitaal van 676 987 500 frank. — Aflossing op 1 juni 1987. Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
43 897	43 897	43 997	43 997	
29 616	15 624	30 218	15 078	<i>Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956):</i> — Rente: vervaldag van 15 juni 1987: 4 % op het kapitaal van 724 752 000 frank. — Aflossing op 15 juni 1987. Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
45 240	45 240	45 296	45 296	
21 866	23 762	22 783	22 932	<i>Lotenlening van 1932, groot één miljard frank (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956):</i> — Rente: vervaldag van 15 maart 1987: 4 % op het kapitaal van 522 879 000 frank. — Aflossing op 15 maart 1987. Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
45 628	45 628	45 715	45 715	
35 297	34 409	36 620	33 086	<i>Lotenlening van 1933, groot 1 500 000 000 frank (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958):</i> — Rente: vervaldag van 1 oktober 1987: 4 % op het kapitaal van 848 001 000 frank. — Aflossing op 1 oktober 1987. Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
69 706	69 706	69 706	69 706	

(*) Titul I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titul III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

(En milliers de francs)

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
 (**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.
 (1) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Lotenlening van 1938, groot één miljard frank (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957):

— Rente: vervaldag van 15 oktober 1987:
4 % op het kapitaal van 628 440 000 frank.

— Aflossing op 15 oktober 1987.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lotenlening van 1941, groot 2 500 miljoen frank (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958):

— Rente: vervaldag van 1 december 1987.
4 % op het kapitaal van 1 281 250 000 frank.

— Aflossing:
Terugbetaling (met loten) van obligaties, nominaal groot 460 000 frank, aan te wijzen bij driemaandelijke uitlotingen van maart, juni, september en december 1987 F 460 000
Terugbetaling a pari, op 1 december 1987 van een nominaal kapitaal groot F 63 550 000
Totaal F 64 010 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

7,90 % lening 1972-1987 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972 uitgegeven:

— Rente: vervaldag van 5 januari 1987:
7,90 % op een kapitaal van 83 337 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

6,50 % lening 1972-1987 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972:

— Rente: vervaldag van 5 oktober 1987:
6,50 % op een kapitaal van 83 337 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lening 1973-1988 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972:

— Rente: vervaldag van 5 juli 1987:
8,25 % op een kapitaal van 166 670 000 frank.

— Aflossing: terugbetaling op de vervaldag van 5 juli 1987 van een nominaal kapitaal groot 83 333 000 frank van de 8,25 % tranche.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

25 844	26 522
17 640	16 960
43 484	43 482

53 712	56 079
61 540	59 180
115 252	115 259

13 167	19 750
83 333	83 333
96 500	103 083

10 834	16 250
83 333	83 333
94 167	99 583

20 626	27 500
83 333	83 333
103 959	110 833

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt 1974-1989 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972:</i>		
— Intérêts : échéance du 5 mai 1987 :		
10,40 % sur un capital de 325 003 000 francs	33 801	
— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 mai 1987 d'un capital nominal de 108 333 000 francs de la tranche à 10,40 %		108 333
		142 134
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 1975-1990 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972 et de l'article 16 de la loi du 25 juillet 1973:</i>		
— Intérêts : échéance du 5 mai 1987 :		
9 % sur un capital de 166 666 672 francs F 15 000 000		
10,25 % sur un capital de 500 000 000 de francs F 51 250 000		
Total F 66 250 000	66 250	
— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 mai 1987 d'un capital nominal de 166 667 000 francs de la tranche à 9 %		166 667
		232 917
Justification 3 ⁽¹⁾		
<i>Emprunt 1977-1992 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 16 des lois du 25 juillet 1973 et du 25 juillet 1974:</i>		
— Intérêts : échéance du 5 janvier 1987 :		
9,20 % sur un capital de 118 000 000 de francs F 10 856 000		
9,25 % sur un capital de 150 000 000 de francs F 13 875 000		
9,30 % sur un capital de 50 000 000 de francs F 4 650 000		
Total F 29 381 000	29 381	
— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 janvier 1987 d'un capital de 118 000 000 de francs de la tranche à 9,20 %		118 000
		147 381
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 1977-1992 contracté par « De Dienst der Scheepvaart » en vertu de l'article 16 des lois du 25 juillet 1973 et du 25 juillet 1974:</i>		
— Intérêts : échéance du 5 janvier 1987 :		
9,25 % sur un capital de 750 000 000 de francs F 69 375 000		
9,15 % sur un capital de 250 000 000 de francs F 22 875 000		
9,45 % sur un capital de 165 000 000 de francs F 15 592 500		
Total F 107 842 500	107 843	
— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 janvier 1987 d'un capital nominal de 129 000 000 de francs de la tranche à 9,25 %		129 000
		236 843
Justification 3 ⁽¹⁾ .		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
45 067		56 334		<i>Lening 1974-1989 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 :</i>
	108 333		108 333	— Rente : vervaldag van 5 mei 1987 :
153 400		164 667		10,40 % op een kapitaal van 325 003 000 frank.
				— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 mei 1987 van een nominaal kapitaal groot 108 333 000 frank van de 10,40 % tranche.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				<i>Lening 1975-1990 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 en artikel 16 van de wet van 25 juli 1973 :</i>
81 250		96 250		— Rente : vervaldag van 5 mei 1987 :
	166 667		166 667	9 % op een kapitaal van 166 666 672 frank F 15 000 000
247 917		262 917		10,25 % op een kapitaal van 500 000 000 frank F 51 250 000
				Totaal F 66 250 000
				— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 mei 1987 van een nominaal kapitaal groot 166 667 000 frank van de 9 % tranche.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				<i>Lening 1977-1992 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 16 van de wetten van 25 juli 1973 en 25 juli 1974 :</i>
33 645		45 525		— Rente : vervaldag van 5 januari 1987 :
	47 000		135 000	9,20 % op een kapitaal van 118 000 000 frank F 10 856 000
80 645		180 525		9,25 % op een kapitaal van 150 000 000 frank F 13 875 000
				9,30 % op een kapitaal van 50 000 000 frank F 4 650 000
				Totaal F 29 381 000
				— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 januari 1987 van een nominaal kapitaal van 118 000 000 frank van de 9,20 % tranche.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
				<i>Lening 1977-1992 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 16 van de wetten van 25 juli 1973 en 25 juli 1974 :</i>
126 643		137 955		— Rente : vervaldag van 5 januari 1987 :
	200 000		112 000	9,25 % op een kapitaal van 750 000 000 frank F 69 375 000
326 643		249 955		9,15 % op een kapitaal van 250 000 000 frank F 22 875 000
				9,45 % op een kapitaal van 165 000 000 frank F 15 592 500
				Totaal F 107 842 500
				— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 januari 1987 van een nominaal kapitaal van 129 000 000 frank van de 9,25 % tranche.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)
<i>Emprunt 1979-1994 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 17 des lois du 11 juillet 1977 et du 11 mai 1978 :</i>		
— Intérêts : échéance du 5 mai 1987 :		
11,25 % sur un capital de 36 000 000 de francs F	4 050 000	
13,10 % sur un capital de 200 000 000 de francs F	26 200 000	
13,10 % sur un capital de 200 000 000 de francs F	26 200 000	
13,75 % sur un capital de 200 000 000 de francs F	27 500 000	
13,75 % sur un capital de 300 000 000 de francs F	41 250 000	
Total F	125 200 000	
	125 200	
— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 mai 1987 d'un capital nominal de 36 000 000 de francs de la tranche à 11,25 % et d'un capital nominal de 81 000 000 de francs de la tranche à 13,10 %		117 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		242 200
<i>Emprunt 1982-1997, contracté par l'Office de la Navigation en vertu des lois du 24 juillet 1979, 24 juin 1980 et 7 juillet 1981 :</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} février 1987 :		
14,75 % sur un capital de 264 000 000 de francs F	38 940 000	
14,70 % sur un capital de 300 000 000 de francs F	44 100 000	
14,35 % sur un capital de 250 000 000 de francs F	35 875 000	
13,90 % sur un capital de 225 000 000 de francs F	31 275 000	
13,20 % sur un capital de 200 000 000 de francs F	26 400 000	
12,375 % sur un capital de 150 000 000 de francs F	18 562 500	
12,25 % sur un capital de 75 000 000 de francs F	9 187 500	
11,75 % sur un capital de 39 000 000 de francs F	4 582 500	
Total F	208 922 500	
	208 923	
— Amortissement : remboursement à l'échéance du 1 ^{er} février 1987 d'un capital nominal de 136 000 000 de francs de la tranche à 14,75 %		136 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		344 923
<i>Emprunt 1983-1998, contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 28 de la loi du 10 novembre 1982 :</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1987 :		
11,75 % sur un capital de 125 000 000 de francs F	14 687 500	
11,60 % sur un capital de 200 000 000 de francs F	23 200 000	
11,60 % sur un capital de 175 000 000 de francs F	20 300 000	
12,25 % sur un capital de 175 000 000 de francs F	21 437 500	
12,40 % sur un capital de 175 000 000 de francs F	21 700 000	
12,40 % sur un capital de 150 000 000 de francs F	18 600 000	
12,05 % sur un capital de 100 000 000 de francs F	12 050 000	
Total F	131 975 000	
	131 975	
— Amortissement : remboursement à l'échéance du 1 ^{er} septembre 1987 d'un capital nominal de 91 000 000 de francs de la tranche à 11,75 %		91 000
Justification 3 ⁽¹⁾ .		222 975

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Lening 1979-1994 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 17 van de wetten van 11 juli 1977 en 11 mei 1978:

— Rente: vervaldag van 5 mei 1987:				
11,25 % op een kapitaal van 36 000 000 frank...	...	...	F	4 050 000
13,10 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	F	26 200 000
13,10 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	F	26 200 000
13,75 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	F	27 500 000
13,75 % op een kapitaal van 300 000 000 frank	...	...	F	41 250 000
Totaal	...	...	F	125 200 000

138 250

150 370

116 000

116 000

254 250

266 370

— Aflossing: terugbetaling op de vervaldag van 5 mei 1987 van een nominaal kapitaal van 36 000 000 frank van de 11,25 % tranche en van een nominaal kapitaal van 81 000 000 frank van de 13,10 % tranche.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lening 1982-1997 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens de wetten van 24 juli 1979, 24 juni 1980 en 7 juli 1981:

— Rente: vervaldag van 1 februari 1987:				
14,75 % op een kapitaal van 264 000 000 frank	...	...	F	38 940 000
14,70 % op een kapitaal van 300 000 000 frank	...	...	F	44 100 000
14,35 % op een kapitaal van 250 000 000 frank	...	...	F	35 875 000
13,90 % op een kapitaal van 225 000 000 frank	...	...	F	31 275 000
13,20 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	F	26 400 000
12,375 % op een kapitaal van 150 000 000 frank	...	...	F	18 562 500
12,25 % op een kapitaal van 75 000 000 frank...	...	...	F	9 187 500
11,75 % op een kapitaal van 39 000 000 frank...	...	...	F	4 582 500
Totaal	...	...	F	208 922 500

228 983

228 983

136 000

364 983

228 983

— Aflossing: terugbetaling op de vervaldag van 1 februari 1987 van een nominaal kapitaal van 136 000 000 frank van de 14,75 % tranche.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lening 1983-1998 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 28 van de wet van 10 november 1982:

— Rente: vervaldag van 1 september 1987:				
11,75 % op een kapitaal van 125 000 000 frank	...	...	F	14 687 500
11,60 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	F	23 200 000
11,60 % op een kapitaal van 175 000 000 frank	...	...	F	20 300 000
12,25 % op een kapitaal van 175 000 000 frank	...	...	F	21 437 500
12,40 % op een kapitaal van 175 000 000 frank	...	...	F	21 700 000
12,40 % op een kapitaal van 150 000 000 frank	...	...	F	18 600 000
12,05 % op een kapitaal van 100 000 000 frank	...	...	F	12 050 000
Totaal	...	...	F	131 975 000

131 975

128 877

131 975

128 877

— Aflossing: terugbetaling op de vervaldag van 1 september 1987 van een nominaal kapitaal van 91 000 000 frank van de 11,75 % tranche.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

(*) Titul I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
 (**) Titul III. — Aflossingen van de Rijksschuld.
 (1) Verantwoording 3: zie in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Lening 1983-1998 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens de wetten van 24 juli 1979, 24 juni 1980 en 7 juli 1981:

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:				
13,35 % op een kapitaal van 500 000 000 frank	...	...	...	F 66 750 000
12,375 % op een kapitaal van 500 000 000 frank	...	...	...	F 61 875 000
11,75 % op een kapitaal van 500 000 000 frank	...	...	...	F 58 750 000
Totaal	...	...	...	F 187 375 000

187 375

187 375

—	—
187 375	187 375

— Aflossing: terugbetaling op de vervaldag van 5 februari 1987 van en nominaal kapitaal van 125 000 000 frank van de 13,35 % tranche.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lening 1984-1999 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens de wetten van 7 juli 1981, 8 juli 1982, 10 november 1982 en 13 juli 1983:

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:				
11,60 % op een kapitaal van 500 000 000 frank	...	...	...	F 58 000 000
12,45 % op een kapitaal van 500 000 000 frank	...	...	...	F 62 250 000
12,40 % op een kapitaal van 500 000 000 frank	...	...	...	F 62 000 000
Totaal	...	...	...	F 182 250 000

182 250

125 850

—	—
182 250	125 850

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lening 1984-1999 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 27 van de wet van 13 juli 1983:

— Rente: vervaldag van 1 december 1987:				
12,295 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	...	F 24 590 000
12,017 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	...	F 24 034 000
11,851 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	...	F 23 702 000
Totaal	...	...	...	F 72 326 000

72 326

62 503

—	—
72 326	62 503

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lening 1985-2000 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens de wetten van 10 november 1982, 13 juli 1984 en 3 april 1984:

— Rente: vervaldag van 1 maart 1987:				
11,571 % op een kapitaal van 100 000 000 frank	...	...	...	F 11 571 000
11,147 % op een kapitaal van 250 000 000 frank	...	...	...	F 27 867 500
10,135 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	...	F 20 270 000
10,079 % op een kapitaal van 250 000 000 frank	...	...	...	F 25 197 500
10,079 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	...	...	...	F 18 534 161
Totaal	...	...	...	F 103 440 161

25 533

—

—	—
25 533	—

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt 1985-2000, contracté par le « Dienst der Scheepvaart » en vertu des lois du 13 juillet 1983 et 3 avril 1984 :</i>		
— Intérêts : échéance du 5 janvier 1987 :		
12,02 % sur un capital de 668 000 000 de francs F	80 293 600	
11,15 % sur un capital de 668 000 000 de francs F	74 482 000	
10,135 % sur un capital de 664 000 000 de francs F	67 296 400	
Total F	222 072 000	222 072
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		222 072
<i>Emprunt 1986-2000, contracté par l'Office de la Navigation en vertu des lois du 3 avril 1984 et du 24 juillet 1985 :</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} juillet 1987 :		
10,079 % sur un capital de 250 000 000 de francs F	25 267 493	
10,079 % calculé prorata temporis sur un capital de 250 000 000 de francs à prélever au 4 ^e trimestre 1986 F	18 968 118	
10,079 % calculé prorata temporis sur un capital de 200 000 000 de francs à prélever au 1 ^{er} trimestre 1987 F	10 134 994	
Total F	54 370 605	54 371
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		54 371
<i>Emprunt 1986-2000 contracté par le « Dienst der Scheepvaart » en vertu des lois du 3 avril 1984 et 24 juillet 1985 :</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1987 :		
10,079 % sur un capital de 667 000 000 de francs F	67 413 671	
10,079 % calculé prorata temporis sur un capital de 667 000 000 de francs à prélever au cours du 4 ^e trimestre 1986 F	45 004 695	
10,079 % calculé prorata temporis sur un capital de 666 000 000 de francs à prélever au cours du 1 ^{er} trimestre 1987 F	22 561 842	
Total F	94 476 208	94 477
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		94 477
<i>Emprunts émis par l'A.S.B.L. « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », dont les charges ont été reprises par l'Etat en vertu de la loi du 12 août 1981 et de l'arrêté royal du 29 mars 1984 :</i>		
a) Emprunt 2 % 1935-1990 :		
— Intérêts : semestres au 1 ^{er} avril et au 1 ^{er} octobre 1987 :		
2 % l'an sur un capital de 35 490 000 francs	710	
— Amortissement		—
Justification 3 ⁽¹⁾ .		710

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
116 994		—		Lening 1985-2000 afgesloten door de « Dienst der Scheepvaart » krachtens de wetten van 13 juli 1983 en 3 april 1984 :	
—		—		— Rente: vervaldag van 5 januari 1987 :	
116 994		—		12,02 % op een kapitaal van 668 000 000 frank F 80 293 600	
				11,15 % op een kapitaal van 668 000 000 frank F 74 482 000	
				10,135 % op een kapitaal van 664 000 000 frank F 67 296 400	
				Totaal F 222 072 000	
				— Aflossing.	
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				Lening 1986-2000 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens de wetten van 3 april 1984 en 24 juli 1985 :	
				— Rente: vervaldag van 1 juli 1987 :	
				10,079 % op een kapitaal van 250 000 000 frank F 25 267 493	
				10,079 % berekend prorata temporis op een kapitaal van 250 000 000 frank op te nemen in het 4de trimester 1986 . F 18 968 118	
				10,079 % berekend prorata temporis op een kapitaal van 200 000 000 frank op te nemen in het 1ste trimester 1987 F 10 134 994	
				Totaal F 54 370 605	
				— Aflossing.	
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				Lening 1986-2000 gesloten door de Dienst voor de Scheepvaart krachtens de wetten van 3 april 1984 en 24 juli 1985 :	
				— Rente: vervaldag van 1 september 1987 :	
				10,079 % op een kapitaal van 667 000 000 frank F 67 413 671	
				10,079 % berekend prorata temporis op een kapitaal van 667 000 000 frank op te nemen in het 4de trimester 1986 F 45 004 695	
				10,079 % berekend prorata temporis op een kapitaal van 666 000 000 frank op te nemen in het 1ste trimester 1987 F 22 561 842	
				Totaal F 94 476 208	
				— Aflossing.	
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				Leningen uitgegeven door de V.Z.W. « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » en waarvan de lasten teruggenomen zijn door de Staat krachtens de wet van 12 april 1981 en het koninklijk besluit van 29 maart 1984 :	
				a) 2 % lening 1935-1990 :	
710		710		— Rente: semesters op 1 april en 1 oktober 1987 :	
710		710		2 % 's jaars op een kapitaal van 35 490 000 frank.	
				— Aflossing.	
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
b) Emprunt 8,30 % 1974-1999 :		
— Intérêts : échéance du 2 janvier 1987 :	6 723	
8,30 % sur un capital de 81 000 000 de francs		4 000
— Amortissement au 2 janvier 1987		
		10 723
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
c) Emprunt 9,60 % 1978-1991 :		
— Intérêts : semestres au 30 juin et au 31 décembre 1987 :	2 170	
9,60 % l'an sur un capital de 22 600 000 francs		4 000
— Amortissement au 31 décembre 1987		
		6 170
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
— Charges des emprunts amortis en 1985 et qui ne figurent plus au présent tableau	—	—
Sous-total A1	213 825 231	114 159 232
A2. Emprunts émis pour le financement des acquisitions, par l'Etat, de créances sur des entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux (loi du 5 mars 1984 et arrêté royal du 27 avril 1984) :		
Emprunt 1984-1991 à taux d'intérêt variable de 6 028 000 000 de francs :		
— Intérêts : échéances diverses :	507 273	
8,30 % (estimation) sur un capital de 6 028 000 000 de francs F		—
— Amortissement		
		507 273
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 000 de francs :		
— Intérêts : échéance du 24 avril 1987 :	2 182 500	
12,125 % sur un capital de 18 000 000 000 de francs F		—
— Amortissement		
		2 182 500
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 17 969 037 363 francs :		
— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :		
tranche A : 12,50 % sur un capital de 3 593 807 763 francs F 449 225 970		
tranche B : 11 % sur un capital de 3 593 807 400 francs F 395 318 814		
tranche C : 13,20 % sur un capital de 3 593 807 400 francs F 474 382 577		
tranche D : 13,20 % sur un capital de 3 593 807 400 francs F 474 382 577		
tranche E : 13,20 % sur un capital de 3 593 807 400 francs F 474 382 577		
17 969 037 363 francs F 2 267 692 515	2 267 693	
— Amortissement		—
		2 267 693
Justification 3 ⁽¹⁾ .		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

b) 8,30 % lening 1974-1999:

— Rente: vervaldag van 2 januari 1987:
8,30 % op een kapitaal van 81 000 000 frank.

— Aflossing op 2 januari 1987.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

c) 9,60 % lening 1978-1991:

— Rente: semesters op 30 juni en 31 december 1987:
9,60 % 's jaars op een kapitaal van 22 600 000 frank.

— Aflossing op 31 december 1987.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

— Lasten van de in 1985 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen.

Sub-totaal A1.

A2. Leningen uitgegeven voor de financiering van overnamen, door de Staat, van schuldvoordelingen op industriële ondernemingen toebehorend aan nationale sectoren (wet van 5 maart 1984 en koninklijk besluit van 27 april 1984):

Lening 1984-1991 met variabele rentevoet groot 6 028 000 000 frank:

— Rente: verschillende vervaldagen:
8,30 % (raming) op een kapitaal van 6 028 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 18 000 000 000 frank:

— Rente: vervaldag van 24 april 1987:
12,125 % op een kapitaal van 18 000 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 17 969 037 363 frank:

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50 % op een kapitaal van	3 593 807 763 frank	...	449 225 970
tranche B: 11 % op een kapitaal van	3 593 807 400 frank	...	395 318 814
tranche C: 13,20 % op een kapitaal van	3 593 807 400 frank	...	474 382 577
tranche D: 13,20 % op een kapitaal van	3 593 807 400 frank	...	474 382 577
tranche E: 13,20 % op een kapitaal van	3 593 807 400 frank	...	474 382 577

17 969 037 363 frank F 2 267 692 515

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

6 972	7 221		
		3 000	3 000
9 972	10 221		
2 535	2 880		
		3 800	3 600
6 335	6 480		
—	—	9 346 809	1 121 092
202 009 264	118 162 774	160 627 258	78 179 558

724 240	664 336		
		—	—
724 240	664 336		
2 182 500	2 182 500		
		—	—
2 182 500	2 182 500		
2 346 757	2 602 516		
		—	—
2 346 757	2 602 516		

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Crédit 1984-1988 à taux d'intérêt variable de 1 905 000 000 de francs :

— Intérêts : échéances diverses :	
8,30 % (estimation) sur un capital de 1 905 000 000 de francs F	158 115
— Amortissement	—

158 115

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 2 762 500 000 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :	
tranche A : 12,50 % sur un capital de 552 500 000 francs ... F	69 062 500
tranche B : 11 % sur un capital de 552 500 000 francs ... F	60 775 000
tranche C : 13,20 % sur un capital de 552 500 000 francs ... F	72 930 000
tranche D : 13,20 % sur un capital de 552 500 000 francs ... F	72 930 000
tranche E : 13,20 % sur un capital de 552 500 000 francs ... F	72 930 000
2 762 500 000 francs ... F	348 627 500

348 628

— Amortissement	—
------------------------	---

348 628

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1984-1989 à taux d'intérêt révisable de 50 000 000 de francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :	
tranche A : 12,50 % sur un capital de 10 000 000 de francs ... F	1 250 000
tranche B : 11 % sur un capital de 10 000 000 de francs ... F	1 100 000
tranche C : 14,60 % sur un capital de 10 000 000 de francs ... F	1 460 000
tranche D : 14,60 % sur un capital de 10 000 000 de francs ... F	1 460 000
tranche E : 14,60 % sur un capital de 10 000 000 de francs ... F	1 460 000
50 000 000 de francs ... F	6 730 000

6 730

— Amortissement	—
------------------------	---

6 730

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 256 908 610 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :	
tranche A : 12,50 % sur un capital de 651 381 722 francs ... F	81 422 715
tranche B : 11 % sur un capital de 651 381 722 francs ... F	71 651 989
tranche C : 13,75 % sur un capital de 651 381 722 francs ... F	89 564 987
tranche D : 13,75 % sur un capital de 651 381 722 francs ... F	89 564 987
tranche E : 13,75 % sur un capital de 651 381 722 francs ... F	89 564 987
3 256 908 610 francs ... F	421 769 665

421 770

— Amortissement	—
------------------------	---

421 770

Justification 3 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Krediet 1984-1988 met variabele rentevoet groot 1 905 000 000 frank :— Rente: verschillende vervaldagen:
8,30 % (raming) op een kapitaal van 1 905 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 2 762 500 000 frank :*

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50 % op een kapitaal van	552 500 000 frank	F	69 062 500
tranche B: 11 % op een kapitaal van	552 500 000 frank	F	60 775 000
tranche C: 13,20 % op een kapitaal van	552 500 000 frank	F	72 930 000
tranche D: 13,20 % op een kapitaal van	552 500 000 frank	F	72 930 000
tranche E: 13,20 % op een kapitaal van	552 500 000 frank	F	72 930 000
	2 762 500 000 frank	F	348 627 500

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1989 met herzienbare rentevoet groot 50 000 000 frank :*

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50 % op een kapitaal van	10 000 000 frank ...	F	1 250 000
tranche B: 11 % op een kapitaal van	10 000 000 frank ...	F	1 100 000
tranche C: 14,60 % op een kapitaal van	10 000 000 frank ...	F	1 460 000
tranche D: 14,60 % op een kapitaal van	10 000 000 frank ...	F	1 460 000
tranche E: 14,60 % op een kapitaal van	10 000 000 frank ...	F	1 460 000
	50 000 000 frank ...	F	6 730 000

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 3 256 908 610 frank :*

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50 % op een kapitaal van	651 381 722 frank	F	81 422 715
tranche B: 11 % op een kapitaal van	651 381 722 frank	F	71 651 989
tranche C: 13,75 % op een kapitaal van	651 381 722 frank	F	89 564 987
tranche D: 13,75 % op een kapitaal van	651 381 722 frank	F	89 564 987
tranche E: 13,75 % op een kapitaal van	651 381 722 frank	F	89 564 987
	3 256 908 610 frank	F	421 769 665

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

228 878	227 864
—	—
228 878	227 864

360 783	400 103
—	—
360 783	400 103

7 090	8 010
—	—
7 090	8 010

439 683	491 364
—	—
439 683	491 364

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)

Crédit 1984-1988 de F. Lux. 3 000 000 (crédit C.E.C.A.):

— Intérêts:

Semestre au 15 janvier 1987:		
10 % l'an sur F. Lux. 600 000	F	30 000
Semestre au 15 juillet 1987:		
10 % l'an sur F. Lux. 300 000	F	15 000
Total	F	45 000

45

— Amortissement:

Remboursement le 15 janvier 1987 de	F	300 000
--	---	---------

300

Justification 3 (1).

345

Crédit 5 % 1984-1987 de 353 231 747 francs (crédit C.E.C.A.):

— Intérêts échéance finale:

Semestre au 1 ^{er} mars 1987:		
5 % l'an sur 35 231 747 francs	F	880 794

881

— Amortissement:

Remboursement au l'échéance finale du 1 ^{er} mars 1987 de ...	F	35 231 747
--	---	------------

35 232

Justification 3 (1).

36 113

Crédit 8,25 % 1984-1990 de 75 000 000 de francs (crédit C.E.C.A.):

— Intérêts:

Semestre au 15 janvier 1987:		
8,25 % l'an sur 20 055 000 francs	F	827 269
Semestre au 15 juillet 1987:		
8,25 % l'an sur 20 055 000 francs	F	827 269
Total	F	1 654 538

1 655

— Amortissement:

Remboursement le 15 juillet 1987 de	F	4 995 000
--	---	-----------

4 995

Justification 3 (1).

6 650

Crédit 8,25% 1984-1986 de F. Lux. 56 979 000 francs (crédit C.E.C.A.):

— Intérêts

— Amortissement

Justification: charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 2 mai 1986.

Crédit 8,25% 1984-1986 de F. Lux. 195 355 000 francs (crédit C.E.C.A.):

— Intérêts

— Amortissement

Justification: charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 1^{er} juin 1986.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3: voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Krediet 1984-1988 groot Lux. F. 3 000 000 (E.G.K.S.-krediet):

— Rente:			
Semester op 15 januari 1987:			
10 % 's jaars op Lux. F. 600 000...	...	F	30 000
Semester op 15 juli 1987:			
10 % 's jaars op Lux. F. 300 000...	...	F	15 000
Totaal ...			F 45 000

75

105

300

300

375

405

— Aflossing:			
Terugbetaling op 15 januari 1987 van...	...	F	300 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 5 % 1984-1987 groot 353 231 747 frank (E.G.K.S.-krediet):*

— Rente eindvervaldag:			
Semester op 1 maart 1987:			
5 % 's jaars op 35 231 747 frank ...	...	F	880 794
— Aflossing:			
Terugbetaling op de eindvervaldag van 1 maart 1987 van ...	...	F	35 231 747

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 8,25 % 1984-1990 groot 75 000 000 frank (E.G.K.S.-krediet):*

— Rente:			
Semester op 15 januari 1987:			
8,25 % 's jaars op 20 055 000 frank ...	...	F	827 269
Semester op 15 juli 1987:			
8,25 % 's jaars op 20 055 000 frank ...	...	F	827 269
Totaal ...			F 1 654 538

— Aflossing:			
Terugbetaling op 15 juli 1987 van ...	...	...	4 995 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*8,25 % krediet 1984-1986 groot Lux. F. 56 979 000 frank (E.G.K.S.-krediet):*

— Rente.			
— Aflossing.			
Verantwoording: geschrapte lasten. De lening wordt volledig terugbetaald op 2 mei 1986.			

8,25 % krediet 1984-1986 groot Lux. F. 195 355 000 frank (E.G.K.S.-krediet):

— Rente.			
— Aflossing.			
Verantwoording: geschrapte lasten. De lening wordt volledig terugbetaald op 1 juni 1986.			

471

941

5 698

5 698

6 169

6 639

1 612

3 022

19 536

17 094

21 148

20 116

(*) Titul I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
 (**) Titul III. — Aflossingen van de Rijksschuld.
 (1) Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 292 693 000 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :			
tranche A : 12,50% sur un capital de	658 538 600 francs ...	F	82 317 325
tranche B : 11,00% sur un capital de	658 538 600 francs ...	F	72 439 246
tranche C : 13,30% sur un capital de	658 538 600 francs ...	F	87 585 634
tranche D : 13,30% sur un capital de	658 538 600 francs ...	F	87 585 634
tranche E : 13,30% sur un capital de	658 538 600 francs ...	F	87 585 634
	3 292 693 000 francs ...	F	417 513 473

417 514

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

417 514

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 7 115 484 290 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :			
tranche A : 12,50% sur un capital de	1 423 097 090 francs ...	F	177 887 136
tranche B : 11,00% sur un capital de	1 423 096 800 francs ...	F	156 540 648
tranche C : 13,60% sur un capital de	1 423 096 800 francs ...	F	193 541 165
tranche D : 13,60% sur un capital de	1 423 096 800 francs ...	F	193 541 165
tranche E : 13,60% sur un capital de	1 423 096 800 francs ...	F	193 541 165
	7 115 484 290 francs ...	F	915 051 279

915 052

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

915 052

Crédit 5,00% 1984-1987 de 151 389 980 francs (crédit C.E.C.A.):

— Intérêts :			
Semestre au 1 ^{er} mars 1987 (échéance finale):			
5,00% l'an sur un capital de	15 129 980 francs	F	378 250
— Amortissement : remboursement à l'échéance finale du 1 ^{er} mars 1987		F	15 129 980

379

15 130

15 509

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 8,25% 1984-1990 de 70 000 000 de francs (crédit C.E.C.A.):

— Intérêts :			
Semestre au 15 janvier 1987 :			
8,25% l'an sur un capital de	18 718 000 francs	F	772 118
Semestre au 15 juillet 1987 :			
8,25% l'an sur un capital de	18 718 000 francs	F	772 118
Total		F	1 544 236

1 545

4 662

6 207

— Amortissement : remboursement le 15 juillet 1987 d'un capital de F 4 662 000

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 9,15% 1984-1987 de F. Lux. 500 000 000 (crédit C.E.C.A.):

— Intérêts :			
Semestre au 25 mai 1987 (échéance finale):			
9,15% l'an sur un capital de	300 000 000 de francs	F	13 725 000
— Amortissement : remboursement à l'échéance finale du 25 mai 1987		F	300 000 000

13 725

300 000

313 725

Justification 3 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 3 292 693 000 frank :

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50% op een kapitaal van	658 538 600 frank	F	82 317 325
tranche B: 11,00% op een kapitaal van	658 538 600 frank	F	72 439 246
tranche C: 13,30% op een kapitaal van	658 538 600 frank	F	87 585 634
tranche D: 13,30% op een kapitaal van	658 538 600 frank	F	87 585 634
tranche E: 13,30% op een kapitaal van	658 538 600 frank	F	87 585 634
	3 292 693 000 frank	F	417 513 473

432 660

480 505

432 660

480 505

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 7 115 484 290 frank :*

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50% op een kapitaal van	1 423 097 090 frank	F	177 387 136
tranche B: 11,00% op een kapitaal van	1 423 096 800 frank	F	156 540 648
tranche C: 13,60% op een kapitaal van	1 423 096 800 frank	F	193 541 165
tranche D: 13,60% op een kapitaal van	1 423 096 800 frank	F	193 541 165
tranche E: 13,60% op een kapitaal van	1 423 096 800 frank	F	193 541 165
	7 115 484 290 frank	F	915 051 279

952 052

1 061 789

952 052

1 061 789

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*5,00% krediet 1984-1987 groot 151 389 980 frank (E.G.K.S.-krediet):*

— Rente:			
Semester op 1 maart 1987 (eindvervaldag):			
5,00%’s jaars op een kapitaal van	15 129 980 frank	 F	378 250
— Aflossing: terugbetaling op de eindvervaldag van 1 maart 1987			
		F	15 129 980

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*8,25% krediet 1984-1990 groot 70 000 000 frank (E.G.K.S.-krediet):*

— Rente:			
Semester op 15 januari 1987:			
8,25%’s jaars op een kapitaal van	18 718 000 frank	 F	772 118
Semester op 15 juli 1987:			
8,25%’s jaars op een kapitaal van	18 718 000 frank	 F	772 118
	Totaal	 F	1 544 236
Aflossing: terugbetaling op 15 juli 1987 van een kapitaal van			
		 F	4 662 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*9,15% krediet 1984-1987 groot Lux. F. 500 000 000 (E.G.K.S.-krediet):*

— Rente:			
Semester op 25 mei 1987 (eindvervaldag):			
9,15%’s jaars op een kapitaal van	300 000 000 frank	 F	13 725 000
— Aflossing: terugbetaling op eindvervaldag van 25 mei 1987			
		 F	300 000 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 282 500 000 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :				
tranche A : 12,50% sur un capital de	56 500 000 francs	...	F	7 062 500
tranche B : 11,00% sur un capital de	56 500 000 francs	...	F	6 215 000
tranche C : 11,80% sur un capital de	56 500 000 francs	...	F	6 667 000
tranche D : 11,80% sur un capital de	56 500 000 francs	...	F	6 667 000
tranche E : 11,80% sur un capital de	56 500 000 francs	...	F	6 667 000
	282 500 000 francs	...	F	33 278 500

33 279

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

33 279

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 878 966 000 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :				
tranche A : 12,50% sur un capital de	175 793 200 francs	...	F	21 974 150
tranche B : 11,00% sur un capital de	175 793 200 francs	...	F	19 337 252
tranche C : 12,40% sur un capital de	175 793 200 francs	...	F	21 798 357
tranche D : 12,40% sur un capital de	175 793 200 francs	...	F	21 798 357
tranche E : 12,40% sur un capital de	175 793 200 francs	...	F	21 798 357
	878 966 000 francs	...	F	106 706 473

106 707

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

106 707

Crédit 1984-1989 à taux d'intérêt variable de 572 000 000 de francs :

— Intérêts : échéances diverses :				
8,30% (estimation) sur un capital de	572 000 000 de francs	...	...	48 136
— Amortissement				

48 136

Justification 3 ⁽¹⁾.

48 136

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1 127 394 355 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :				
tranche A : 12,50% sur un capital de	225 478 355 francs	...	F	28 184 794
tranche B : 11,00% sur un capital de	225 479 000 francs	...	F	24 802 690
tranche C : 14,25% sur un capital de	225 479 000 francs	...	F	32 130 758
tranche D : 14,25% sur un capital de	225 479 000 francs	...	F	32 130 758
tranche E : 14,25% sur un capital de	225 479 000 francs	...	F	32 130 758
	1 127 394 355 francs	...	F	149 379 758

149 380

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

149 380

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 282 500 000 frank :

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50% op een kapitaal van	56 500 000 frank ...	F	7 062 500
tranche B: 11,00% op een kapitaal van	56 500 000 frank ...	F	6 215 000
tranche C: 11,80% op een kapitaal van	56 500 000 frank ...	F	6 667 000
tranche D: 11,80% op een kapitaal van	56 500 000 frank ...	F	6 667 000
tranche E: 11,80% op een kapitaal van	56 500 000 frank ...	F	6 667 000
	282 500 000 frank ...	F	33 278 500

33 731

36 576

33 731

36 576

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 878 966 000 frank :*

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50% op een kapitaal van	175 793 200 frank ...	F	21 974 150
tranche B: 11,00% op een kapitaal van	175 793 200 frank ...	F	19 337 252
tranche C: 12,40% op een kapitaal van	175 793 200 frank ...	F	21 798 357
tranche D: 12,40% op een kapitaal van	175 793 200 frank ...	F	21 798 357
tranche E: 12,40% op een kapitaal van	175 793 200 frank ...	F	21 798 357
	878 966 000 frank ...	F	106 706 473

109 168

119 589

109 168

119 589

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1989 met variabele rentevoet groot 572 000 000 frank :*

— Rente: Verschillende vervaldagen:
8,30% (raming) op een kapitaal van 572 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 1 127 394 355 frank :*

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:			
tranche A: 12,50% op een kapitaal van	225 478 355 frank	F	28 184 794
tranche B: 11,00% op een kapitaal van	225 479 000 frank	F	24 802 690
tranche C: 14,25% op een kapitaal van	225 479 000 frank	F	32 130 758
tranche D: 14,25% op een kapitaal van	225 479 000 frank	F	32 130 758
tranche E: 14,25% op een kapitaal van	225 479 000 frank	F	32 130 758
	1 127 394 355 frank	F	149 379 758

156 708

176 273

156 708

176 273

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 82 400 000 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :				
tranche A : 12,50% sur un capital de 16 480 000 francs	...	F	2 060 000	
tranche B : 11,00% sur un capital de 16 480 000 francs	...	F	1 812 800	
tranche C : 14,20% sur un capital de 16 480 000 francs	...	F	2 340 160	
tranche D : 14,20% sur un capital de 16 480 000 francs	...	F	2 340 160	
tranche E : 14,20% sur un capital de 16 480 000 francs	...	F	2 340 160	
82 400 000 francs	...	F	10 893 280	

10 894

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

10 894

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1 500 000 000 de francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1987 :				
tranche A : 12,50% sur un capital de 300 000 000 francs	...	F	37 500 000	
tranche B : 11,00% sur un capital de 300 000 000 francs	...	F	33 000 000	
tranche C : 13,65% sur un capital de 300 000 000 francs	...	F	40 950 000	
tranche D : 13,65% sur un capital de 300 000 000 francs	...	F	40 950 000	
tranche E : 13,65% sur un capital de 300 000 000 francs	...	F	40 950 000	
1 500 000 000 de francs	...	F	193 350 000	

193 350

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

193 350

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 470 968 900 francs :

— Intérêts : échéance du 15 juillet 1987 :				
Charges présumées :				
tranche B : 9,00% sur un capital de 94 193 780 francs	...	F	8 477 440	
tranche C : 10,50% sur un capital de 94 193 780 francs	...	F	9 890 347	
tranche D : 10,50% sur un capital de 94 193 780 francs	...	F	9 890 347	
tranche E : 10,50% sur un capital de 94 193 780 francs	...	F	9 890 347	
376 775 120 francs	...	F	38 148 481	

38 149

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

38 149

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 225 000 000 de francs :

— Intérêts : échéance du 15 juillet 1987 :				
Charges présumées :				
tranche B : 9,00% sur un capital de 45 000 000 francs	...	F	4 050 000	
tranche C : 9,95% sur un capital de 45 000 000 francs	...	F	4 477 500	
tranche D : 9,95% sur un capital de 45 000 000 francs	...	F	4 477 500	
tranche E : 9,95% sur un capital de 45 000 000 francs	...	F	4 477 500	
180 000 000 de francs	...	F	17 482 500	

17 483

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

17 483

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Credits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 82 400 000 frank :

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:				
tranche A: 12,50% op een kapitaal van	16 480 000 frank	...	F	2 060 000
tranche B: 11,00% op een kapitaal van	16 480 000 frank	...	F	1 812 000
tranche C: 14,20% op een kapitaal van	16 480 000 frank	...	F	2 340 160
tranche D: 14,20% op een kapitaal van	16 480 000 frank	...	F	2 340 160
tranche E: 14,20% op een kapitaal van	16 480 000 frank	...	F	2 340 160
	82 400 000 frank	...	F	10 893 280

11 421

12 839

11 421

12 839

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 1 500 000 000 frank :*

— Rente: vervaldag van 5 februari 1987:				
tranche A: 12,50% op een kapitaal van	300 000 000 frank	F		37 500 000
tranche B: 11,00% op een kapitaal van	300 000 000 frank	F		33 000 000
tranche C: 13,65% op een kapitaal van	300 000 000 frank	F		40 950 000
tranche D: 13,65% op een kapitaal van	300 000 000 frank	F		40 950 000
tranche E: 13,65% op een kapitaal van	300 000 000 frank	F		40 950 000
	1 500 000 000 frank	F		193 350 000

201 300

224 657

201 300

224 657

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 470 968 900 frank :*

— Rente: vervaldag van 15 juli 1987:				
Vermoedelijke lasten:				
tranche B: 9,00% op een kapitaal van	94 193 780 frank	...	F	8 477 440
tranche C: 10,50% op een kapitaal van	94 193 780 frank	...	F	9 890 347
tranche D: 10,50% op een kapitaal van	94 193 780 frank	...	F	9 890 347
tranche E: 10,50% op een kapitaal van	94 193 780 frank	...	F	9 890 347
	376 775 120 frank	...	F	38 148 481

51 336

51 513

51 336

51 513

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 225 000 000 frank :*

— Rente: vervaldag van 15 juli 1987:				
Vermoedelijke lasten:				
tranche B: 9,00% op een kapitaal van	45 000 000 frank	...	F	4 050 000
tranche C: 9,95% op een kapitaal van	45 000 000 frank	...	F	4 477 500
tranche D: 9,95% op een kapitaal van	45 000 000 frank	...	F	4 477 500
tranche E: 9,95% op een kapitaal van	45 000 000 frank	...	F	4 477 500
	180 000 000 frank	...	F	17 482 500

27 535

23 321

27 535

23 321

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 610 000 000 de francs :

— Intérêts : échéance du 15 juillet 1987 :

Charges présumées :			
tranche A : 12,25% sur un capital de 122 000 000 francs	...	F	14 145 000
tranche B : 9,00% sur un capital de 122 000 000 francs	...	F	10 980 000
tranche C : 13,90% sur un capital de 122 000 000 francs	...	F	16 958 000
tranche D : 13,90% sur un capital de 122 000 000 francs	...	F	16 958 000
tranche E : 13,90% sur un capital de 122 000 000 francs	...	F	16 958 000
610 000 000 de francs	F		76 799 000

76 799

— Amortissement

76 799

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 80 000 000 de francs :

— Intérêts : échéance du 15 juillet 1987 :

Charges présumées :			
tranche A : 12,25% sur un capital de 16 000 000 de francs	...	F	1 960 000
tranche B : 9,00% sur un capital de 16 000 000 de francs	...	F	1 440 000
tranche C : 15,25% sur un capital de 16 000 000 de francs	...	F	2 440 000
tranche D : 15,25% sur un capital de 16 000 000 de francs	...	F	2 440 000
tranche E : 15,25% sur un capital de 16 000 000 de francs	...	F	2 440 000
80 000 000 de francs	F		10 720 000

10 720

— Amortissement

10 720

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1984-1987 à taux d'intérêt révisable de 66 204 000 francs :

— Intérêts :

Semestre au 15 juin 1987 :			
11,75% l'an sur un capital de 31 404 000 francs	...	F	1 844 985
Semestre au 15 décembre 1987 (échéance finale) :			
11,75% l'an sur un capital de 31 404 000 francs	...	F	1 844 985
Total	...	F	3 689 970

3 690

31 404

— Amortissement : remboursement à l'échéance finale du 15 décembre 1987 d'un capital de F 31 404 000

35 094

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1984-1987 à taux d'intérêt révisable de 37 796 000 francs :

— Intérêts :

Semestre au 15 juin 1987 :			
— du 15 décembre 1986 au 30 avril 1987 :			
15,25% sur 17 929 000 francs	...	F	1 025 315
— du 1 mai 1986 au 15 juin 1987 :			
10,75% sur 17 929 000 francs	...	F	240 921
Semestre au 15 décembre 1987 (échéance finale) :			
10,75% l'an sur 17 929 000 francs	...	F	963 684
Total	...	F	2 229 920

2 230

— Amortissement : remboursement à l'échéance finale du 15 décembre 1987 de F 17 929 000

17 929

20 159

Justification 3 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.⁽²⁾ Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 610 000 000 frank:

— Rente: vervaldag van 15 juli 1987:

Vermoedelijke lasten:

tranche A: 12,25% op een kapitaal van 122 000 000 frank ...	F	14 145 000
tranche B: 9,00% op een kapitaal van 122 000 000 frank ...	F	10 980 000
tranche C: 13,90% op een kapitaal van 122 000 000 frank ...	F	16 958 000
tranche D: 13,90% op een kapitaal van 122 000 000 frank ...	F	16 958 000
tranche E: 13,90% op een kapitaal van 122 000 000 frank ...	F	16 958 000
610 000 000 frank ...	F	76 799 000

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 80 000 000 frank:*

— Rente: vervaldag van 15 juli 1987:

Vermoedelijke lasten:

tranche A: 12,25% op een kapitaal van 16 000 000 frank ...	F	1 960 000
tranche B: 9,00% op een kapitaal van 16 000 000 frank ...	F	1 440 000
tranche C: 15,25% op een kapitaal van 16 000 000 frank ...	F	2 440 000
tranche D: 15,25% op een kapitaal van 16 000 000 frank ...	F	2 440 000
tranche E: 15,25% op een kapitaal van 16 000 000 frank ...	F	2 440 000
80 000 000 frank ...	F	10 720 000

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1987 met herzienbare rentevoet groot 62 204 000 frank:*

— Rente:

Semester op 15 juni 1987:

11,75% 's jaars op een kapitaal van 31 404 000 frank ...	F	1 844 985
Semester op 15 december 1987 (eindvervaldag):		
11,75% 's jaars op een kapitaal van 31 404 000 frank ...	F	1 844 985

Totaal ... F 3 689 970

— Aflossing: terugbetaling op de eindvervaldag van 15 december 1987 van een kapitaal van ... F 31 404 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1984-1987 met herzienbare rentevoet groot 37 796 000 frank:*

— Rente:

Semester op 15 juni 1987:

— van 15 december 1986 tot 30 april 1987:		
15,25% op 17 929 000 frank ...	F	1 025 315
— van 1 mei 1986 tot 15 juni 1987:		
10,75% op 17 929 000 frank ...	F	240 921
Semester op 15 december 1987 (eindvervaldag):		
10,75% 's jaars op 17 929 000 frank ...	F	963 684

Totaal ... F 2 229 920

— Aflossing: terugbetaling op de eindvervaldag van 15 december 1987 van ... F 17 929 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

83 082

88 323

83 082

88 323

11 760

12 709

11 760

12 709

8 323

(9 269)⁽²⁾

34 800

43 123

5 764

(5 764)⁽²⁾

19 867

25 631

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.⁽²⁾ Pro memorie: bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01(*)	Art. 91.01(**)

Crédit 1984-1988 à taux d'intérêt variable de 485 000 000 de francs :

— Intérêts : échéances diverses :	
8,30% (estimation) sur un capital de 485 000 000 de francs	40 225
— Amortissement	—

40 225

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt révisable de 1 000 000 000 de francs :

— Intérêts :	
Semestre au 25 mars 1987 :	
12,50% l'an sur un capital de 1 000 000 000 de francs F	62 500 000
Semestre au 25 septembre 1987 :	
12,50% l'an sur un capital de 1 000 000 000 de francs F	62 500 000
Total F	125 000 000

125 000

— Amortissement : remboursement le 25 septembre 1987 d'un capital de... .. F	108 000 000
--	-------------

108 000

233 000

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de 598 000 000 de francs :

— Intérêts :	
Semestre au 25 mars 1987 :	
11,75% l'an sur un capital de 598 000 000 de francs F	35 132 500
Semestre au 25 septembre 1987 :	
11,75% l'an sur un capital de 598 000 000 de francs F	35 132 500
Total F	70 265 000

70 625

— Amortissement	—
------------------------	---

70 625

Justification 3 ⁽¹⁾.

Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 de francs :

— Intérêts :	
Semestre au 25 mars 1987 :	
14,75% l'an sur un capital de 18 000 000 de francs F	1 327 500
Semestre au 25 septembre 1987 :	
14,75% l'an sur un capital de 18 000 000 de francs F	1 327 500
Total F	2 655 000

2 655

— Amortissement	—
------------------------	---

2 655

Justification 3 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.⁽²⁾ Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
57 473		(51 458) ⁽²⁾	—	<i>Krediet 1984-1988 met variabele rentevoet groot 485 000 000 frank :</i>
57 473				— Rente : verschillende vervaldagen : 8,30% (raming) op een kapitaal van 485 000 000 frank.
				— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
125 000		(101 347) ⁽²⁾	—	<i>Krediet 1985-1993 met herzienbare rentevoet groot 1 000 000 000 frank :</i>
108 000				— Rente :
233 000				Semester op 25 maart 1987 :
				12,50% 's jaars op een kapitaal van 1 000 000 000 frank ... F 62 500 000
				Semester op 25 september 1987 :
				12,50% 's jaars op een kapitaal van 1 000 000 000 frank ... F 62 500 000
				Totaal F 125 000 000
				— Aflossing : terugbetaling op 25 september 1987 van een kapitaal van F 108 000 000
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
79 090		(67 130) ⁽²⁾	—	<i>Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot 598 000 000 frank :</i>
79 090				— Rente :
				Semester op 25 maart 1987 :
				11,75% 's jaars op een kapitaal van 598 000 000 frank ... F 35 132 500
				Semester op 25 september 1987 :
				11,75% 's jaars op een kapitaal van 598 000 000 frank ... F 35 132 500
				Totaal F 70 625 000
				— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
2 655		(1 955) ⁽²⁾	—	<i>Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot 18 000 000 frank :</i>
2 655				— Rente :
				Semester op 25 maart 1987 :
				14,75% 's jaars op een kapitaal van 18 000 000 frank ... F 1 327 500
				Semester op 25 september 1987 :
				14,75% 's jaars op een kapitaal van 18 000 000 frank ... F 1 327 500
				Totaal F 2 655 000
				— Aflossing.
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 1 : zie in fine A.⁽²⁾ Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 821 600 000 francs :

— Intérêts :

Echéance du 5 avril 1987 :

tranche A : 10,50% sur un capital de 164 320 000 francs	...	F	17 253 600
tranche B : 14,10% sur un capital de 164 320 000 francs	...	F	23 169 120
tranche C : 14,10% sur un capital de 164 320 000 francs	...	F	23 169 120
tranche D : 14,10% sur un capital de 164 320 000 francs	...	F	23 169 120
tranche E : 14,10% sur un capital de 164 320 000 francs	...	F	23 169 120

821 600 000 francs ... F 109 930 080

109 931

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

109 931

Crédit 1985-1988 à taux d'intérêt variable de 182 000 000 de francs :

— Intérêts : échéances diverses :

8,30% (estimation) sur un capital de 182 000 000 de francs

15 106

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

15 106

Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 495 413 933 francs :

— Intérêts :

Echéance du 5 avril 1987 :

tranche A : 10,50% sur un capital de 99 083 133 francs	...	F	10 403 729
tranche B : 14,60% sur un capital de 99 082 700 francs	...	F	14 466 074
tranche C : 14,60% sur un capital de 99 082 700 francs	...	F	14 466 074
tranche D : 14,60% sur un capital de 99 082 700 francs	...	F	14 466 074
tranche E : 14,60% sur un capital de 99 082 700 francs	...	F	14 466 074

495 413 933 francs ... F 68 268 025

68 269

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

68 269

Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 100 000 000 de francs :

— Intérêts :

Echéance du 5 avril 1987 :

tranche A : 10,50% sur un capital de 20 000 000 francs	...	F	2 100 000
tranche B : 13,00% sur un capital de 20 000 000 francs	...	F	2 600 000
tranche C : 13,00% sur un capital de 20 000 000 francs	...	F	2 600 000
tranche D : 13,00% sur un capital de 20 000 000 francs	...	F	2 600 000
tranche E : 13,00% sur un capital de 20 000 000 francs	...	F	2 600 000

100 000 000 de francs F 12 500 000

12 500

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾

12 500

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.⁽²⁾ Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 821 600 000 frank :

— Rente:

Vervaldag van 5 april 1987:

tranche A: 10,50% op een kapitaal van 164 320 000 frank ...	F	17 253 600
tranche B: 14,10% op een kapitaal van 164 320 000 frank ...	F	23 169 120
tranche C: 14,10% op een kapitaal van 164 320 000 frank ...	F	23 169 120
tranche D: 14,10% op een kapitaal van 164 320 000 frank ...	F	23 169 120
tranche E: 14,10% op een kapitaal van 164 320 000 frank ...	F	23 169 120

821 600 000 frank ... F 109 930 080

(146 416)⁽²⁾

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1985-1988 met variabele rentevoet groot 182 000 000 frank :*

— Rente: verschillende vervaldagen:

8,30% (raming) op een kapitaal van 182 000 000 frank.

(19 413)⁽²⁾(17 262)⁽²⁾

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 495 413 933 frank :*

— Rente:

Vervaldag van 5 april 1987:

tranche A: 10,50% op een kapitaal van 99 083 133 frank ...	F	10 403 729
tranche B: 14,60% op een kapitaal van 99 082 700 frank ...	F	14 466 074
tranche C: 14,60% op een kapitaal van 99 082 700 frank ...	F	14 466 074
tranche D: 14,60% op een kapitaal van 99 082 700 frank ...	F	14 466 074
tranche E: 14,60% op een kapitaal van 99 082 700 frank ...	F	14 466 074

495 413 933 frank ... F 68 268 025

(91 418)⁽²⁾

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 100 000 000 frank :*

— Rente:

Vervaldag van 5 april 1987:

tranche A: 10,50% op een kapitaal van 20 000 000 frank ...	F	2 100 000
tranche B: 13,00% op een kapitaal van 20 000 000 frank ...	F	2 600 000
tranche C: 13,00% op een kapitaal van 20 000 000 frank ...	F	2 600 000
tranche D: 13,00% op een kapitaal van 20 000 000 frank ...	F	2 600 000
tranche E: 13,00% op een kapitaal van 20 000 000 frank ...	F	2 600 000

100 000 000 frank ... F 12 500 000

(16 431)⁽²⁾

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine A.⁽²⁾ Pro memorie: bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 2 183 000 000 de francs :

— Intérêts :

Echéance du 5 avril 1987 :			
tranche A : 10,50% sur un capital de	436 600 000 francs ...	F	45 843 000
tranche B : 14,25% sur un capital de	436 600 000 francs ...	F	62 215 500
tranche C : 14,25% sur un capital de	436 600 000 francs ...	F	62 215 500
tranche D : 14,25% sur un capital de	436 600 000 francs ...	F	62 215 500
tranche E : 14,25% sur un capital de	436 600 000 francs ...	F	62 215 500
	2 183 000 000 de francs	F	294 705 000

294 705

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

294 705

Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt variable de 328 000 000 de francs :

— Intérêts : échéances diverses :

8,30% (estimation) sur un capital de 328 000 000 de francs

30 762

— Amortissement

Justification 3 ⁽¹⁾.

30 762

— Charges des emprunts amortis en 1985 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire)

Sous-total A2

8 704 100

517 652

Total A

222 529 331

114 676 884

En millions de francs

222 529,4

114 676,9

— Réduction des crédits sollicités pour l'année 1987 à l'article 21.01 en vertu de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986 et du protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, relatif aux opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fond des Routes :

En millions de francs

- 26 000,0

Total — Articles 21.01-91.01 :
En millions de francs

196 529,4

114 676,9

JUSTIFICATIONS A. — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN FRANCS

1. Conforme aux dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de cet emprunt en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.
2. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt en tenant compte des rachats déjà effectués ou encore à effectuer.
3. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.⁽²⁾ Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 2 183 000 000 frank :

— Rente :

Vervaldag van 5 april 1987 :

tranche A : 10,50% op een kapitaal van	436 600 000 frank	F	45 843 000
tranche B : 14,25% op een kapitaal van	436 600 000 frank	F	62 215 500
tranche C : 14,25% op een kapitaal van	436 600 000 frank	F	62 215 500
tranche D : 14,25% op een kapitaal van	436 600 000 frank	F	62 215 500
tranche E : 14,25% op een kapitaal van	436 600 000 frank	F	62 215 500

2 183 000 000 frank F 294 705 000

(315 399)⁽²⁾

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.*Krediet 1985-1993 met variabele rentevoet groot 328 000 000 frank :*

— Rente : verschillende vervaldagen :

8,30% (raming) op een kapitaal van 328 000 000 frank.

— Aflossing.

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

— Lasten van de in 1985 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie).

Subtotaal A2.

Totaal A.

In miljoenen frank.

— Vermindering van de aangevraagde kredieten voor het jaar 1987 op artikel 21.01, krachtens het koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986 en het protocol van overeenkomst afgesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, met betrekking tot de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van interesten van bepaalde staatsleningen en Wegenfondsleningen :

In miljoenen frank.

Totaal — Artikelen 21.01-91.01 :

In miljoenen frank.

VERANTWOORDINGEN A. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN FRANK

- Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.
- Overeenkomstig de aflossingstabel van de lening en rekening houdend met de reeds verrichte of nog te verrichten terugkopen.
- Overeenkomstig de aflossingstabel van de lening.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 3 : zie in fine A.

(2) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)

**B — DETTES A LONG TERME
EXPRIMEES EN MONNAIES ETRANGERES**

Emprunt 7,25 % 1979-1986 de DM 200 000 000 (arrêté royal du 12 novembre 1979):

— Intérêts —
— Amortissement —

Justification: charges supprimées. L'emprunt est intégralement remboursé le 26 novembre 1986.

Emprunt 7,50 % 1979-1986 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 31 décembre 1979):

— Intérêts —
— Amortissement —

Justification: charges supprimées. L'emprunt est intégralement remboursé le 1 octobre 1986.

Emprunt 8,88 % 1980-1990 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 27 février 1980):

— Intérêts: échéance du 3 mars 1987:
8,88% sur DM 50 000 000 DM 4 440 000 »

91 020

Justification 3 (1)

91 020

Emprunt 10% 1980-1990 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 18 avril 1980):

— Intérêts: échéance du 2 mai 1987:
10% sur DM 100 000 000 DM 10 000 000 »

205 000

Justification 3 (1)

205 000

Emprunt 8,35 % 1980-1987 de DM 80 000 000 (arrêté royal du 17 juillet 1980):

— Intérêts: échéance finale le 29 juillet 1987:
8,35% sur DM 30 000 000 DM 2 505 000 »

51 353

— Amortissement: remboursement à l'échéance finale du 29 juillet 1987
d'un capital nominal de DM 30 000 000 »

615 000

Justification 2 (1)

666 353

Emprunt 10% 1980-1987 de fl. 85 000 000 (arrêté royal du 17 juillet 1980):

— Intérêts: échéance finale le 29 juillet 1987:
10% sur fl. 30 000 000 fl. 3 000 000 »

54 600

— Amortissement: remboursement à l'échéance finale du 29 juillet 1987
d'un capital nominal de fl. 30 000 000 »

546 000

Justification 2 (1)

600 600

Emprunt 6,10 % 1980-1986 de FS 100 000 000 (arrêté royal du 17 juillet 1980):

— Intérêts —
— Amortissement —

Justification: charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 29 juillet 1986.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justifications 2 et 3: voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	

B — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN
LUIDEND IN VREEMDE MUNT

7,25 % lening 1979-1986 groot DM 200 000 000 (koninklijk besluit van 12 november 1979):

— Rente.

— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening wordt volledig terugbetaald op 26 november 1986.

7,50 % lening 1979-1986 groot DM 50 000 000 (koninklijk besluit van 31 december 1979):

— Rente.

— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening wordt volledig terugbetaald op 1 oktober 1986.

8,88 % lening 1980-1990 groot DM 50 000 000 (koninklijk besluit van 27 februari 1980):

— Rente: vervaldag van 3 maart 1987:

8,88% op DM 50 000 000 DM 4 440 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

10% lening 1980-1990 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 18 april 1980):

— Rente: vervaldag van 2 mei 1987:

10% op DM 100 000 000 DM 10 000 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

8,35% lening 1980-1987 groot DM 80 000 000 (koninklijk besluit van 17 juli 1980):

— Rente: eindvervaldag op 29 juli 1987:

8,35% op DM 30 000 000 DM 2 505 000 »

— Aflossing: terugbetaling op de eindvervaldag van 29 juli 1987 van een nominaal kapitaal van DM 30 000 000 »

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

10% lening 1980-1987 groot fl. 85 000 000 (koninklijk besluit van 17 juli 1980):

— Rente: eindvervaldag op 29 juli 1987:

10% op fl. 30 000 000 fl. 3 000 000 »

— Aflossing: terugbetaling op de eindvervaldag van 29 juli 1987 van een nominaal kapitaal van fl. 30 000 000 »

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

6,10% lening 1980-1986 groot FS 100 000 000 (koninklijk besluit van 17 juli 1980):

— Rente.

— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 29 juli 1986.

103 784	190 618
1 431 500	1 213 485
1 535 284	1 404 103
76 688	76 110
76 688	76 110
90 798	89 373
90 798	89 373
204 500	201 350
204 500	201 350
85 379	134 447
409 000	603 803
494 379	738 250
99 825	152 057
453 750	536 670
553 575	688 727
72 895	150 233
1 205 000	1 231 425
1 277 895	1 381 658

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoordingen 2 en 3: zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)

Emprunt 12% 1981-1986 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 8 juillet 1981):

— Intérêts —
— Amortissement —

Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 22 juillet 1986.

Emprunt 8,90% 1981-1991 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 3 novembre 1981):

— Intérêts :
Semestre au 18 mai 1987 :
8,90% l'an sur 9 000 000 000 de yen yen 400 500 000 »
Semestre au 18 novembre 1987 :
8,90% l'an sur 9 000 000 000 de yen yen 400 500 000 »
yen 801 000 000 »

216 270

— Amortissement : remboursement le 18 novembre 1987 d'un capital nominal de yen 1 000 000 000 »

270 000

Justification 2 ⁽¹⁾

486 270

Emprunt 8,33% 1981-1986 de FS 35 000 000 (arrêté royal du 3 décembre 1981):

— Intérêts —
— Amortissement —

Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 14 août 1986.

Emprunt de \$ 50 000 000 1981-1987 swapé contre yen (arrêté royal du 10 décembre 1981):

— Intérêts : échéance finale le 15 décembre 1987 :
9,15% sur yen 10 912 500 000 yen 998 493 750 »
— Amortissement —

269 594

Justification : le capital nominal émis, soit yen 10 912 500 000, est remboursable intégralement le 15 décembre 1987 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 9 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987.

269 594

Emprunt 12 1/8% 1982-1992 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 25 janvier 1982):

— Intérêts : échéance du 29 janvier 1987 :
12 1/8% sur fl. 100 000 000 fl. 12 375 000 »

225 225

Justification 3 ⁽¹⁾

225 225

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justifications 2 et 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	

217 800	214 440
—	—
217 800	214 440

12% lening 1981-1986 groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 8 juli 1981):

— Rente.
— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 22 juli 1986.

231 400	225 117
260 000	—
491 400	225 117

8,90% lening 1981-1991 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 3 november 1981):

— Rente:
Semester op 18 mei 1987:
8,90% 's jaars op 9 000 000 000 yen yen 400 500 000 »
Semester op 18 november 1987:
8,90% 's jaars op 9 000 000 000 yen yen 400 500 000 »
yen 801 000 000 »

— Aflossing: terugbetaling op 18 november 1987 van een nominaal
kapitaal van yen 1 000 000 000 »

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

69 681	71 488
—	—
69 681	71 488

8,33% lening 1981-1986 groot FS 35 000 000 (koninklijk besluit van 3 december 1981):

— Rente.
— Aflossing.

Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 14 augustus 1986.

259 609	254 142
—	—
259 609	254 142

Lening groot \$ 50 000 000 1981-1987 geswapt tegen yen (koninklijk besluit van 10 december 1981):

— Rente: eindvervaldag op 15 december 1987:
9,15% op yen 10 912 500 000 yen 998 493 750 »
— Aflossing.

Verantwoording: het uitgegeven nominaal kapitaal, groot yen 10 912 500 000, is volledig terugbetaalbaar op 15 december 1987 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 9 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987.

224 607	219 025
—	—
224 607	219 025

12 3/8% lening 1982-1992 groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 25 januari 1982):

— Rente: vervaldag van 29 januari 1987:
12 3/8% op fl. 100 000 000 fl. 12 375 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoordingen 2 en 3: zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)
<i>Emprunt 8% 1982-1987 de FS 100 000 000 (arrêté royal du 8 février 1982):</i>		
— Intérêts : échéance finale le 17 février 1987 : 8% sur FS 100 000 000 FS 8 000 000 »	194 400	—
— Amortissement		
Justification : le capital nominal émis, soit FS 100 000 000, est remboursable intégralement le 17 février 1987 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 9 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987.	194 400	
<i>Emprunt 12 1/8% 1982-1992 de fl. 36 000 000 (arrêté royal du 10 mars 1982):</i>		
— Intérêts : échéance du 15 mars 1987 : 12 1/8% sur fl. 36 000 000 fl. 4 365 000 »	79 443	—
Justification 3 (1).	79 443	
<i>Emprunt 11 1/4% 1982-1987 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 23 mars 1982):</i>		
— Intérêts : échéance finale le 29 mars 1987 : 11 1/4% sur fl. 20 000 000 fl. 2 250 000 »	40 950	—
— Amortissement : Remboursement au 29 mars 1987 fl. 20 000 000 »	364 000	
Justification 2 (1)	404 950	
<i>Emprunt 8% 1982-1992 de FS 30 000 000 (arrêté royal du 22 avril 1982):</i>		
— Intérêts : échéance du 28 avril 1987 : 8% sur FS 30 000 000 FS 2 400 000 »	58 320	—
Justification 3 (1)	58 320	
<i>Emprunt 7 5/8% 1982-1987 de FS 100 000 000 (arrêté royal du 24 mai 1982):</i>		
— Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1987 : 7 5/8% sur FS 100 000 000 FS 7 625 000 »	185 288	—
— Amortissement		
Justification : le capital nominal émis, soit FS 100 000 000 est remboursable intégralement le 1 ^{er} juin 1987 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 9 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987.	185 288	
<i>Emprunt 10,35% 1982-1988 de DM 35 000 000 (arrête royal du 10 août 1982):</i>		
— Intérêts : échéance du 19 août 1987 : 10,35% sur DM 35 000 000... .. DM 3 622 500 »	74 262	—
Justification 3 (1).	74 262	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justifications 2 et 3: voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	
191 200	—	188 624	—	8% lening 1982-1987 groot FS 100 000 000 (koninklijk besluit van 8 februari 1982):
191 200		188 624		— Rente: eindvervaldag op 17 februari 1987: 8% op FS 100 000 000 FS 8 000 000 »
				— Aflossing.
				Verantwoording: het uitgegeven nominaal kapitaal, groot FS 100 000 000, is volledig terugbe- taalbaar op 17 februari 1987 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 9 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987.
79 225	—	77 566	—	12 1/8% lening 1982-1992 groot fl. 36 000 000 (koninklijk besluit van 10 maart 1982):
79 225		77 566		— Rente: vervaldag van 15 maart 1987: 12 1/8% op fl. 36 000 000 fl. 4 365 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
81 675	—	120 150	—	11 1/4% lening 1982-1987 groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 23 maart 1982):
363 000		356 000		— Rente: eindvervaldag op 29 maart 1987: 11 1/4% op fl. 20 000 000 fl. 2 250 000 »
444 675		476 150		— Aflossing: Terugbetaling op 29 maart 1987 fl. 20 000 000 »
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .
57 360	—	58 076	—	8% lening 1982-1992 groot FS 30 000 000 (koninklijk besluit van 22 april 1982):
57 360		58 076		— Rente: vervaldag van 28 april 1987: 8% op FS 30 000 000 FS 2 400 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
182 238	—	182 543	—	7 7/8% lening 1982-1987 groot FS 100 000 000 (koninklijk besluit van 24 mei 1982):
182 238		182 543		— Rente: vervaldag van 1 juni 1987: 7 7/8% op FS 100 000 000 FS 7 625 000 »
				— Aflossing.
				Verantwoording: het uitgegeven nominaal kapitaal, groot FS 100 000 000 is volledig terugbe- taalbaar op 1 juni 1987 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 9 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987.
74 081	—	73 447	—	10,35% lening 1982-1988 groot DM 35 000 000 (koninklijk besluit van 10 augustus 1982):
74 081		73 447		— Rente: vervaldag van 19 augustus 1987: 10,35% op DM 35 000 000 DM 3 622 500 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoordingen 2 en 3: zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)

Emprunt 12% 1982-1992 de fl. 50 000 000 (arrêté royal du 10 août 1982):

— Intérêts : échéance du 23 août 1987 : 12% sur fl. 50 000 000 fl.	6 000 000 »	109 200	—
		109 200	

Justification 3 (¹).

Emprunt 11,25% 1982-1988 de fl. 65 000 000 (arrêté royal du 11 octobre 1982):

— Intérêts : échéance du 29 octobre 1987 : 11,25% sur fl. 45 000 000 fl.	5 062 500 »	92 138	
— Amortissement : Remboursement le 29 octobre 1987 fl.	25 000 000 »		455 000
		547 138	

Justification 2 (¹).

Emprunt 9,50% 1982-1988 de DM 65 000 000 (arrêté royal du 11 octobre 1982):

— Intérêts : échéance du 3 novembre 1987 : 9,50% sur DM 45 000 000 DM	4 275 000 »	87 638	
— Amortissement : Remboursement le 3 novembre 1987 DM	25 000 000 »		512 500
		600 138	

Justification 2 (¹).

Emprunt 7 5/8% 1982-1988 de FS 55 000 000 (arrêté royal du 11 octobre 1982):

— Intérêts : échéance du 4 novembre 1987 : 7 5/8% sur FS 35 000 000 FS	2 668 750 »	64 851	
— Amortissement : Remboursement le 4 novembre 1987 FS	15 000 000 »		364 500
		429 351	

Justification 2 (¹).

Emprunt 9,50% 1982-1992 de fl. 35 000 000 (arrêté royal du 8 décembre 1982):

— Intérêts : échéance du 15 décembre 1987 : 9,50% sur fl. 35 000 000 fl.	3 325 000 »	60 515	—
		60 515	

Justification 3 (¹).

Emprunt 9,50% 1983-1998 de fl. 65 000 000 (arrêté royal du 17 janvier 1983):

— Intérêts : échéance du 1 ^{er} février 1987 : 9,50% sur fl. 65 000 000 fl.	6 175 000 »	112 385	—
		112 385	

Justification 3 (¹).

Emprunt 5 7/8% 1983-1988 de FS 100 000 000 (arrêté royal du 24 janvier 1983):

— Intérêts : échéance du 4 février 1987 : 5 7/8% sur FS 100 000 000 FS	5 875 000 »	142 763	—
		142 763	

Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justifications 2 et 3: voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	
108 900	—	107 940	—	12% lening 1982-1992 groot fl. 50 000 000 (koninklijk besluit van 10 augustus 1982):
108 900		107 940		— Rente: vervaldag van 23 augustus 1987:
				12% op fl. 50 000 000 fl. 6 000 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
132 722		131 354		11,25% lening 1982-1988 groot fl. 65 000 000 (koninklijk besluit van 11 oktober 1982):
363 000		—		— Rente: vervaldag van 29 oktober 1987:
495 722		131 354		11,25% op fl. 45 000 000 fl. 5 062 500 »
				— Aflossing:
				Terugbetaling op 29 oktober 1987 fl. 25 000 000 »
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .
126 279		125 183		9,50% lening 1982-1988 groot DM 65 000 000 (koninklijk besluit van 11 oktober 1982):
409 000		—		— Rente: vervaldag van 3 november 1987:
535 279		125 183		9,50% op DM 45 000 000 DM 4 275 000 »
				— Aflossing:
				Terugbetaling op 3 november 1987 DM 25 000 000 »
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .
100 231		103 722		7 5/8% lening 1982-1988 groot FS 55 000 000 (koninklijk besluit van 11 oktober 1982):
482 000		—		— Rente: vervaldag van 4 november 1987:
582 231		103 722		7 5/8% op FS 35 000 000 FS 2 668 750 »
				— Aflossing:
				Terugbetaling op 4 november 1987 FS 15 000 000 »
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .
60 349	—	60 269	—	9,50% lening 1982-1992 groot fl. 35 000 000 (koninklijk besluit van 8 december 1982):
60 349		60 269		— Rente: vervaldag van 15 december 1987:
				9,50% op fl. 35 000 000 fl. 3 325 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
112 077	—	109 223	—	9,50% lening 1983-1998 groot fl. 65 000 000 (koninklijk besluit van 17 januari 1983):
112 077		109 223		— Rente: vervaldag van 1 februari 1987:
				9,50% op fl. 65 000 000 fl. 6 175 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
140 413	—	139 282	—	5 7/8% lening 1983-1988 groot FS 100 000 000 (koninklijk besluit van 24 januari 1983):
140 413		139 282		— Rente: vervaldag van 4 februari 1987:
				5 7/8% op FS 100 000 000 FS 5 875 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoordingen 2 en 3: zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)

Emprunt 8,60% 1983-1993 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 17 janvier 1983):

— Intérêts:

Semestre au 31 janvier 1987:		
8,60% l'an sur 10 000 000 000 de yen	yen	430 000 000 »
Semestre au 31 juillet 1987:		
8,60% l'an sur 10 000 000 000 de yen	yen	430 000 000 »
	yen	860 000 000 »

232 200

232 200

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 8,60% 1983-1993 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 10 mars 1983):

— Intérêts:

Semestre au 14 mars 1987:		
8,60% l'an sur 10 000 000 000 de yen	yen	430 000 000 »
Semestre au 14 septembre 1987:		
8,60% l'an sur 10 000 000 000 de yen	yen	430 000 000 »
	yen	860 000 000 »

232 200

232 200

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt de \$ 100 000 000 1983-1988 swapé contre FS (arrêté royal du 25 mars 1983):

— Intérêts: échéance du 4 avril 1987:

6,40% sur FS 205 000 000	FS	13 120 000 »
---------------------------------	----	--------------

318 816

318 816

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 8% 1983-1991 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 11 mars 1983):

— Intérêts: échéance du 16 avril 1987:

8% sur DM 100 000 000	DM	8 000 000 »
------------------------------	----	-------------

164 000

164 000

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 8,40% 1983-1991 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 8 avril 1983):

— Intérêts: échéance du 15 avril 1987:

8,40% sur DM 50 000 000	DM	4 200 000 »
--------------------------------	----	-------------

86 100

86 100

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 12% 1983-1988 de \$ 75 000 000 (arrêté royal du 22 avril 1983):

— Intérêts:

Semestre au 3 mai 1987:		
12% l'an sur \$ 75 000 000	\$	4 500 000 »
Semestre au 3 novembre 1987:		
12% l'an sur \$ 75 000 000	\$	4 500 000 »
	\$	9 000 000 »

432 000

432 000

Justification 3 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
 (**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3: voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	

8,60% lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 17 januari 1983):

— Rente:

Semester op 31 januari 1987:

8,60% 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 430 000 000 »

Semester op 31 juli 1987:

8,60% 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 430 000 000 »

yen 860 000 000 »

223 600	—	211 605	—
223 600		211 605	

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

8,60% lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 10 maart 1983):

— Rente:

Semester op 14 maart 1987:

8,60% 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 430 000 000 »

Semester op 14 september 1987:

8,60% 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 430 000 000 »

yen 860 000 000 »

223 600	—	218 708	—
223 600		218 708	

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

Lening groot \$ 100 000 000 1983-1988 geswapt tegen FS (koninklijk besluit van 25 maart 1983):

— Rente: vervaldag van 4 april 1987:

6,40% op FS 205 000 000 FS 13 120 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

313 568	—	311 705	—
313 568		311 705	

8% lening 1983-1991 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 11 maart 1983):

— Rente: vervaldag van 16 april 1987:

8% op DM 100 000 000 DM 8 000 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

163 600	—	161 088	—
163 600		161 088	

8,40% lening 1983-1991 groot DM 50 000 000 (koninklijk besluit van 8 april 1983):

— Rente: vervaldag van 15 april 1987:

8,40% op DM 50 000 000 DM 4 200 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

85 890	—	84 546	—
85 890		84 546	

12% lening 1983-1988 groot \$ 75 000 000 (koninklijk besluit van 22 april 1983):

— Rente:

Semester op 3 mei 1987:

12% 's jaars op \$ 75 000 000 \$ 4 500 000 »

Semester op 3 november 1987:

12% 's jaars op \$ 75 000 000 \$ 4 500 000 »

\$ 9 000 000 »

576 000	—	518 760	—
576 000		518 760	

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
 (**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)

Emprunt 8,50% 1983-1993 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 29 août 1983):

— Intérêts:				
Semestre au 30 mars 1987:				
8,50% l'an sur 10 000 000 000 de yen	...	...	...	yen 425 000 000 »
Semestre au 30 septembre 1987:				
8,50% l'an sur 10 000 000 000 de yen	...	...	...	yen 425 000 000 »
				yen 850 000 000 »

229 500

229 500

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 8,60% 1983-1993 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 29 août 1983):

— Intérêts:				
Semestre au 30 mars 1987:				
8,60% l'an sur 10 000 000 000 de yen	...	...	...	yen 430 000 000 »
Semestre au 30 septembre 1987:				
8,60% l'an sur 10 000 000 000 de yen	...	...	...	yen 430 000 000 »
				yen 860 000 000 »

232 200

232 200

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 8,50% 1983-1989 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 21 septembre 1983):

— Intérêts: échéance du 1 ^{er} juillet 1987:				
8,50% sur DM 50 000 000	...	...	...	DM 4 250 000 »

87 125

87 125

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 6,25% 1984-1989 de FS 125 000 000 (arrêté royal du 15 février 1984):

— Intérêts:				
Semestre au 23 février 1987:				
6,25% l'an sur FS 125 000 000	...	...	...	FS 3 906 250 »
Semestre au 23 août 1987:				
6,25% l'an sur FS 125 000 000	...	...	...	FS 3 906 250 »
				FS 7 812 500 »

189 844

189 844

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 8,315% 1984-1992 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 27 janvier 1984):

— Intérêts: échéance du 24 février 1987:				
8,315% sur DM 100 000 000	...	...	...	DM 8 315 000 »

170 458

170 458

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 8,35% 1984-1991 de DM 150 000 000 (arrêté royal du 12 mars 1984):

— Intérêts: échéance du 28 mars 1987:				
8,35% sur DM 150 000 000	...	...	...	DM 12 525 000 »

256 763

256 763

Justification 3 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3: voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	

8,50% lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 29 augustus 1983):

— Rente:

Semester op 30 maart 1987:

8,50% 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 425 000 000 »

Semester op 30 september 1987:

8,50% 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 425 000 000 »

yen 850 000 000 »

221 000	—	209 410	—
221 000		209 410	

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

8,60% lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 29 augustus 1983):

— Rente:

Semester op 30 maart 1987:

8,60% 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 430 000 000 »

Semester op 30 september 1987:

8,60% 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 430 000 000 »

yen 860 000 000 »

223 600	—	213 167	—
223 600		213 167	

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

8,50% lening 1983-1989 groot DM 50 000 000 (koninklijk besluit van 21 september 1983):

— Rente: vervaldag van 1 juli 1987:

8,50% op DM 50 000 000 DM 4 250 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

86 913	—	85 568	—
86 913		85 568	

6,25% lening 1984-1989 groot FS 125 000 000 (koninklijk besluit van 15 februari 1984):

— Rente:

Semester op 23 februari 1987:

6,25% 's jaars op FS 125 000 000 FS 3 906 250 »

Semester op 23 augustus 1987:

6,25% 's jaars op FS 125 000 000 FS 3 906 250 »

FS 7 812 500 »

186 719	—	189 238	—
186 719		189 238	

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

8,315% lening 1984-1992 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 27 januari 1984):

— Rente: vervaldag van 24 februari 1987:

8,315% op DM 100 000 000 DM 8 315 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

170 042	—	167 183	—
170 042		167 183	

8,35% lening 1984-1991 groot DM 150 000 000 (koninklijk besluit van 12 maart 1984):

— Rente: vervaldag van 28 maart 1987:

8,35% op DM 150 000 000 DM 12 525 000 »

Verantwoording 3 ⁽¹⁾.

256 137	—	251 815	—
256 137		251 815	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 3: zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)
<i>Emprunt 6,50% 1984-1990 de FS 90 000 000 (arrêté royal du 12 mars 1984):</i>		
— Intérêts : échéance du 29 mars 1987: 6,50% sur FS 90 000 000 FS 5 850 000 »	142 155	—
	142 155	
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 9,25% 1984-1992 de fl. 150 000 000 (arrêté royal du 16 mars 1985):</i>		
— Intérêts : échéance du 6 avril 1987: 9,25% sur fl. 150 000 000 fl 13 875 000 »	252 525	—
	252 525	
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 5,75% 1984-1989 de FS 100 000 000 (arrêté royal du 12 avril 1984):</i>		
— Intérêts : échéance du 4 mai 1987: 5,75% sur FS 100 000 000 FS 5 750 000 »	139 725	—
	139 725	
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 7,90% 1984-1994 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 4 mai 1984):</i>		
— Intérêts :		
Semestre au 24 mai 1987 :		
7,90% l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 395 000 000 »		
Semestre au 24 novembre 1987 :		
7,90% l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 395 000 000 »		
	213 300	—
	213 300	
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 8% 1984-1994 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 4 mai 1984):</i>		
— Intérêts :		
Semestre au 12 juin 1987 :		
8% l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 400 000 000 »		
Semestre au 12 décembre 1987 :		
8% l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 400 000 000 »		
	216 000	—
	216 000	
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 9% 1984-1991 de fl. 50 000 000 (arrêté royal du 26 juin 1984):</i>		
— Intérêts : échéance du 10 juillet 1987 :		
9% sur fl. 50 000 000 fl. 4 500 000 »	81 900	—
	81 900	
Justification 3 ⁽¹⁾ .		
<i>Emprunt 8,66% 1984-1989 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 30 juillet 1984):</i>		
— Intérêts : échéance du 17 août 1987 :		
8,66% sur DM 50 000 000 DM 4 330 000 »	88 765	—
	88 765	
Justification 3 ⁽¹⁾ .		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine B.⁽²⁾ Pour mémoire : montants prévus à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02		
139 815	—	138 882	—	6,50% lening 1984-1990 groot FS 90 000 000 (koninklijk besluit van 12 maart 1984):	
139 815		138 882		— Rente: vervaldag van 29 maart 1987:	
				6,50% op FS 90 000 000	FS 5 850 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				9,25% lening 1984-1992 groot fl. 150 000 000 (koninklijk besluit van 16 maart 1985):	
				— Rente: vervaldag van 6 april 1987:	
				9,25% op fl. 150 000 000	fl. 13 875 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				5,75% lening 1984-1989 groot FS 100 000 000 (koninklijk besluit van 12 april 1984):	
				— Rente: vervaldag van 4 mei 1987:	
				5,75% op FS 100 000 000	FS 5 750 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				7,90% lening 1984-1994 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 4 mei 1984):	
				— Rente:	
				Semester op 24 mei 1987:	
				7,90% 's jaars op 10 000 000 000 yen	yen 395 000 000 »
				Semester op 24 november 1987:	
				7,90% 's jaars op 10 000 000 000 yen	yen 395 000 000 »
					yen 790 000 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				8% lening 1984-1994 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 4 mei 1984):	
				— Rente:	
				Semester op 12 juni 1987:	
				8% 's jaars op 10 000 000 000 yen	yen 400 000 000 »
				Semester op 12 december 1987:	
				8% 's jaars op 10 000 000 000 yen	yen 400 000 000 »
					yen 800 000 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				9% lening 1984-1991 groot fl. 50 000 000 (koninklijk besluit van 26 juni 1984):	
				— Rente: vervaldag van 10 juli 1987:	
				9% op fl. 50 000 000	fl. 4 500 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				8,66% lening 1984-1989 groot DM 50 000 000 (koninklijk besluit van 30 juli 1984):	
				— Rente: vervaldag van 17 augustus 1987:	
				8,66% op DM 50 000 000	DM 4 330 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3: zie in fine B.⁽²⁾ Pro memorie: bedragen uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)

Emprunt 8,49% 1984-1989 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 30 août 1984):

— Intérêts: échéance du 19 septembre 1987:
8,49% sur DM 100 000 000 DM 8 490 000 »

174 045 —
174 045

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 7 7/8% 1984-1989 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 25 octobre 1984):

— Intérêts: échéance du 30 octobre 1987:
7 7/8% sur DM 100 000 000 DM 7 875 000 »

161 438 —
161 438

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 5 5/8% 1985-1991 de FS 100 000 000

— Intérêts: échéance du 27 mars 1987:
5 5/8% sur FS 100 000 000 FS 5 625 000 »

136 688 —
136 688

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 7,50% 1985-1992 de DM 100 000 000

— Intérêts: échéance du 30 avril 1987:
7,50% sur DM 100 000 000 DM 7 500 000 »

153 750 —
153 750

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 7 3/8% 1985-1990 de DM 120 000 000

— Intérêts: échéance du 3 juin 1987:
7 3/8% sur DM 120 000 000 DM 8 850 000 »

181 425 —
181 425

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 5 5/8% 1985-1991 de FS 50 000 000:

— Intérêts: échéance du 29 juillet 1987:
5 5/8% sur FS 50 000 000 FS 2 812 500 »

68 344 —
68 344

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 5,50% 1985-1991 de FS 50 000 000:

— Intérêts: échéance du 12 août 1987:
5,50% sur FS 50 000 000 FS 2 750 000 »

66 825 —
66 825

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 7,50% 1985-1990 de Fl. 100 000 000:

— Intérêts: échéance du 13 novembre 1987:
7,50% sur Fl. 100 000 000 Fl. 7 500 000 »

136 500 —
136 500

Justification 1 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justifications 1 et 3: voir in fine B.

⁽²⁾ Pour mémoire: montants prévus à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	
173 621 —		(171 451) ⁽²⁾	—	8,49% lening 1984-1989 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 30 augustus 1984):
173 621				— Rente: vervaldag van 19 september 1987:
				8,49% op DM 100 000 000 DM 8 490 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
161 044 —		(159 547) ⁽²⁾	—	7 7/8% lening 1984-1989 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 25 oktober 1984):
161 044				— Rente: vervaldag van 30 oktober 1987:
				7 7/8% op DM 100 000 000 DM 7 875 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
(137 486) ⁽²⁾	—	—	—	5 5/8% lening 1985-1991 groot FS 100 000 000
				— Rente: vervaldag van 27 maart 1987:
				5 5/8% op FS 100 000 000 FS 5 625 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
(153 075) ⁽²⁾	—	—	—	7,50% lening 1985-1992 groot DM 100 000 000
				— Rente: vervaldag van 30 april 1987:
				7,50% op DM 120 000 000 DM 7 500 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
(179 713) ⁽²⁾	—	—	—	7 3/8% lening 1985-1990 groot DM 120 000 000
				— Rente: vervaldag van 3 juni 1987:
				7 3/8% op DM 100 000 000 DM 8 850 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
(71 016) ⁽²⁾	—	—	—	5 5/8% lening 1985-1991 groot FS 50 000 000:
				— Rente: vervaldag van 29 juli 1987:
				5 5/8% op FS 50 000 000 FS 2 812 500 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
(69 437) ⁽²⁾	—	—	—	5,50% lening 1985-1991 groot FS 50 000 000:
				— Rente: vervaldag van 12 augustus 1987:
				5,50% op FS 50 000 000 FS 2 750 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .
(136 350) ⁽²⁾	—	—	—	7,50% lening 1985-1990 groot Fl. 100 000 000:
				— Rente: vervaldag van 13 november 1987:
				7,50% op Fl. 100 000 000 Fl. 7 500 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoordingen 1 en 3: zie in fine B.⁽²⁾ Pro memorie: bedragen uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)
<i>Emprunt 5,25 % 1985-1991 de FS 100 000 000 :</i>		
— Intérêts : échéance du 13 novembre 1987 : 5,25 % sur FS 100 000 000 FS 5 250 000 »	127 575	—
Justification 1 ⁽¹⁾ .	127 575	
<i>Emprunt 67/8% 1985-1992 de DM 200 000 000 :</i>		
— Intérêts : échéance du 20 novembre 1987 : 67/8% sur DM 200 000 000 DM 13 750 000 »	281 875	—
Justification 1 ⁽¹⁾ .	281 875	
<i>Emprunt 7,20% 1985-1995 de yen 10 000 000 000 :</i>		
— Intérêts : Semestre au 19 juin 1987 : 7,20 % l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 360 000 000 » Semestre au 19 décembre 1987 : 7,20 % l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 360 000 000 » yen 720 000 000 »	194 400	—
Justification 1 ⁽¹⁾ .	194 400	
<i>Emprunt 6,75% 1986-1993 de DM 150 000 000 :</i>		
— Intérêts : échéance du 6 mars 1987 : 6,75% sur DM 150 000 000 DM 10 125 000 »	207 563	—
Justification 1 ⁽¹⁾ .	207 563	
<i>Emprunt à taux révisable 1986-1990 de DM 200 000 000 :</i>		
— Intérêts : échéance du 15 mars 1987 : 4,75% sur DM 200 000 000 DM 9 500 000 »	194 750	—
Justification 1 ⁽¹⁾ .	194 750	
<i>Emprunt 6,75% 1986-1992 de DM 100 000 000 :</i>		
— Intérêts : Semestre au 21 février 1987 : 6,75% l'an sur 100 000 000 DM DM 3 375 000 » Semestre au 21 août 1987 : 6,75% l'an sur 100 000 000 DM DM 3 375 000 » DM 6 750 000 »	138 375	—
Justification 1 ⁽¹⁾ .	138 375	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 1 : voir in fine B.⁽²⁾ Pour mémoire : montants prévus à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02		
				5,25 % lening 1985-1991 groot FS 100 000 000:	
				— Rente: vervaldag van 13 november 1987:	
(132 562) ⁽²⁾	—	—	—	5,25 % op FS 100 000 000 FS	5 250 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				6 7/8 % lening 1985-1992 groot DM 200 000 000:	
				— Rente: vervaldag van 20 november 1987:	
(282 382) ⁽²⁾	—	—	—	6 7/8 % op DM 200 000 000 DM	13 750 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				7,20 % lening 1985-1995 groot yen 10 000 000 000:	
				— Rente:	
				Semester op 19 juni 1987:	
				7,20 % 's jaars op 10 000 000 000 yen yen	360 000 000 »
				Semester op 19 december 1987:	
				7,20 % 's jaars op 10 000 000 000 yen yen	360 000 000 »
(199 656) ⁽²⁾	—	—	—	yen	720 000 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				6,75 % lening 1986-1993 groot DM 150 000 000:	
				— Rente: vervaldag van 6 maart 1987:	
—	—	—	—	6,75 % op DM 150 000 000 DM	10 125 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				Lening met herzienbare rentevoet 1986-1990 groot DM 200 000 000:	
				— Rente: vervaldag van 15 maart 1987:	
—	—	—	—	4,75 % op DM 200 000 000 DM	9 500 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				6,75 % lening 1986-1992 groot DM 100 000 000:	
				— Rente:	
				Semester op 21 februari 1987:	
				6,75 % 's jaars op 100 000 000 DM DM	3 375 000 »
				Semester op 21 augustus 1987:	
				6,75 % 's jaars op 100 000 000 DM DM	3 375 000 »
(69 504) ⁽²⁾	—	—	—	DM	6 750 000 »
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 1: zie in fine B.⁽²⁾ Pro memorie: bedragen uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)

Emprunt 8,50 % 1980-1990 de DM 100 000 000 du « Dienst voor de Scheepvaart » :

— Intérêts : échéance du 13 juin 1987 :
8,50% sur DM 100 000 000... .. DM 8 500 000 »

174 250

174 250

Justification 3 (1).

Emprunt 8,65% 1976-1986 de DM 12 500 000 (Crédit C.E.C.A.):

— Intérêts —
— Amortissement —

Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 1^{er} juillet 1986.

Emprunt 8,65 % 1976-1986 de DM 8 125 000 (Crédit C.E.C.A.):

— Intérêts —
— Amortissement —

Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 1^{er} juillet 1986.

Crédit à taux d'intérêt variable 1982-1992 de yen 10 000 000 000 (« roll-over » n° 13):

— Intérêts —
— Amortissement :
Remboursement le 26 août 1987 yen 900 000 000 »

243 000

243 000

Justification : le montant représente la 1^{re} tranche de remboursement (la charge d'intérêt est prévue à l'article 21.08).

Crédit à taux d'intérêt variable 1983-1990 de \$ 20 000 000 (« roll-over » n° 25):

— Intérêts —
— Amortissement :
Remboursement le 10 mai et le 10 novembre 1987 de globalement \$ 4 444 444 »

213 334

213 334

Justification : le montant représente les 2^e et 3^e tranches de remboursement (la charge d'intérêt est prévue à l'article 21.08).

Crédit à taux d'intérêt variable 1983-1990 de \$ 20 000 000 (« roll-over » n° 26):

— Intérêts —
— Amortissement :
Remboursement le 21 mai et le 21 novembre 1987 de globalement \$ 4 444 444 »

213 334

213 334

Justification : le montant représente les 2^e et 3^e tranches de remboursement (la charge d'intérêt est prévue à l'article 21.08).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	
173 825	—	171 339	—	8,50 % lening 1980-1990 groot DM 100 000 000 van de Dienst voor de Scheepvaart:
173 825		171 339		— Rente: vervaldag van 13 juni 1987:
				8,50% op DM 100 000 000 DM 8 500 000 »
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .
2 764	—	5 497	—	8,65 % lening 1976-1986 groot DM 12 500 000 (E.G.K.S.-krediet):
63 907	—	—	—	— Rente.
66 671		5 497		— Aflossing.
				Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 1 juli 1986.
7 187	—	14 292	—	8,65 % lening 1976-1986 groot DM 8 125 000 (E.G.K.S.-krediet):
166 157	—	—	—	— Rente.
173 344		14 292		— Aflossing.
				Verantwoording: geschrapte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 1 juli 1986.
—	—	—	—	Krediet met variabele rentevoet 1982-1992 groot yen 10 000 000 000 (« roll-over » nr. 13):
—	—	—	—	— Rente.
—	—	—	—	— Aflossing:
				Terugbetaling op 26 augustus 1987 van yen 900 000 000 »
				Verantwoording: het bedrag vertegenwoordigt de eerste aflossingstranche (de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08).
—	—	—	—	Krediet met variabele rentevoet 1983-1990 groot \$ 20 000 000 (« roll-over » nr. 25):
—	—	—	—	— Rente.
113 334	—	—	—	— Aflossing:
113 334				Terugbetaling op 10 mei en op 10 november 1987 van globaal \$ 4 444 444 »
				Verantwoording: het bedrag vertegenwoordigt de 2de en 3de aflossingstranches (de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08)).
—	—	—	—	Krediet met variabele rentevoet 1983-1990 groot \$ 20 000 000 (« roll-over » nr. 26):
—	—	—	—	— Rente.
113 334	—	—	—	— Aflossing:
113 334				Terugbetaling op 12 mei en 21 november 1987 van globaal ... \$ 4 444 444 »
				Verantwoording: het bedrag vertegenwoordigt de 2de en 3de aflossingstranches (de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08).

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 3: zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)
<i>Crédit à taux d'intérêt variable 1983-1991 de \$ 20 000 000 (« roll-over » n° 27) :</i>		
— Intérêts	—	
— Amortissement :		
Remboursement le 10 novembre 1987 de \$ 4 000 000 »		192 000
Justification : le montant représente la 1 ^{re} tranche de remboursement (la charge d'intérêt est prévue à l'article 21.08).		192 000
<i>Crédit à taux d'intérêt variable 1983-1990 de \$ 20 000 000 (« roll-over » n° 28) :</i>		
— Intérêts	—	
— Amortissement :		
Remboursement le 21 novembre 1987 de \$ 2 857 143 »		137 143
Justification : le montant représente la 1 ^{re} tranche de remboursement (la charge d'intérêt est prévue à l'article 21.08).		137 143
<i>Crédit à taux d'intérêt variable 1983-1991 de \$ 20 000 000 (« roll-over » n° 29) :</i>		
— Intérêts	—	
— Amortissement :		
Remboursement le 21 novembre 1987 \$ 4 000 000 »		192 000
Justification : le montant représente la 1 ^{re} tranche de remboursement (la charge d'intérêt est prévue à l'article 21.08).		192 000
<i>Crédit à taux d'intérêt variable 1984-1991 de \$ 50 000 000 (« roll-over » n° 46) :</i>		
— Intérêts	—	
— Amortissement :		
Remboursement le 2 juillet 1987 de \$ 10 000 000 »		480 000
Justification : le montant représente la 1 ^{re} tranche de remboursement (la charge d'intérêt est prévue à l'article 21.08).		480 000
Charges des emprunts amortis en 1985 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire)		
Total	8 578 594	4 797 811
En millions de francs	8 578,6	4 797,9

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — Kredieten verleend voor het jaar 1986		Dépenses probables pour l'année 1985 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	
—	—	—	—	Krediet met variabele rentevoet 1983-1991 groot \$ 20 000 000 (« roll-over » nr. 27):
—	—	—	—	— Rente.
—	—	—	—	— Aflossing: Terugbetaling op 10 november 1987 van \$ 4 000 000 »
				Verantwoording: het bedrag vertegenwoordigt de eerste aflossingstranche (de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08).
				Krediet met variabele rentevoet 1983-1990 groot \$ 20 000 000 (« roll-over » nr. 28):
—	—	—	—	— Rente.
—	—	—	—	— Aflossing: Terugbetaling op 21 november 1987 van \$ 2 857 143 »
				Verantwoording: het bedrag vertegenwoordigt de eerste aflossingstranche (de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08)).
				Krediet met variabele rentevoet 1983-1991 groot \$ 20 000 000 (« roll-over » nr. 29):
—	—	—	—	— Rente.
—	—	—	—	— Aflossing: Terugbetaling op 21 november 1987 van \$ 4 000 000 »
				Verantwoording: het bedrag vertegenwoordigt de eerste aflossingstranche (de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08).
				Krediet met variabele rentevoet 1984-1991 groot \$ 50 000 000 (« roll-over » nr. 46):
—	—	—	—	— Rente.
—	—	—	—	— Aflossing: Terugbetaling op 2 juli 1987 van \$ 10 000 000 »
				Verantwoording: het bedrag vertegenwoordigt de eerste aflossingstranche (de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08).
		209 694	112 999	Lasten van de in 1985 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie).
		322 693		
7 545 522	5 832 982	7 404 760	4 054 382	Totaal.
7 545,6	5 833,0	7 404,8	4 054,4	In miljoenen frank.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
 (**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1987 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1987</i>	
	Art. 21.02(*)	Art. 91.02(**)
Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	—	—
Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	—	—
Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire)	—	—
Intérêt et amortissement des obligations à 5% au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire)	—	—

JUSTIFICATIONS B. — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN MONNAIES ETRANGERES

1. Le montant est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt ou de l'arrêté royal d'émission.
2. Les diminutions des charges d'intérêt résultent de l'économie d'intérêt des capitaux amortis en 1986 en tenant compte des ajustements monétaires.
3. Les augmentations ou diminutions résultent des ajustements monétaires.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

Crédits alloués pour l'année 1986 — <i>Kredieten verleend voor het jaar 1986</i>		Dépenses probables pour l'année 1985 — <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1985</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	

Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).

Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden, na de wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).

Annuïteit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (pro memorie).

Rente en aflossing der obligaties 5% op het nominaal kapitaal van £ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie).

VERANTWOORDINGEN B. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN VREEMDE MUNT

1. Het bedrag stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabel van de lening of van het koninklijk besluit van uitgifte.
2. De verminderingen van de interestlasten vloeien voort uit de rentebesparing op de in 1986 afgeloste kapitalen rekening houdend met de monetaire aanpassingen.
3. De vermeerderingen of verminderingen vloeien voort uit de monetaire aanpassingen.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
 (**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

III. — TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

Section I

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRESArt. 60.01.B. — *Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).*

(En milliers de francs)

III. — TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETENArt. 60.01.B. — *Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	3 892	5 892	4 049	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet patrimoniale :
560 Versements par les bénéficiaires de la loi du	—	—	—	Stortingen door de beneficianten van de wet 560
10 août 1921				van 10 augustus 1921.
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
460 Transferts du budget de la Dette publique	2 000	3 000	5 000	Overdrachten van de Rijksschuldbegroting 460
(art. 41.01 — Titre I)				(art. 41.01 — Titel I).
Totaux solde et recettes	5 892	8 892	9 049	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet patrimoniale :
522 Versements aux bénéficiaires de la loi du	5 000	5 000	3 157	Stortingen aan de beneficianten van de wet 522
10 août 1921				van 10 augustus 1921.
Totaux des dépenses	5 000	5 000	3 157	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	892	3 892	5 892	Nieuw saldo 950

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 41.01).

De ontvangst wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuldbegroting (art. 41.01).

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

Art. 66.01.B. — *Recettes à affecter aux remboursements dus aux réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.*

(En milliers de francs)

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

Art. 66.01.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetalingen te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige kredietschijven in vreemde munt met variabele rentevoet.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
911 Prélèvement sur un produit d'emprunt en				Afneming op leningsopbrengst in Belgische 911
912 francs belges ou en monnaies étrangères				frank of in vreemde munt bestemd voor 912
destiné aux remboursements dus aux ré-				terugbetalingen te wijten aan kapitaalsver-
ductions de capital de certaines tranches				minderingen van sommige kredietschijven
des crédits en monnaies étrangères à taux	1 000 000	1 000 000	4 407 204	in vreemde munt met variabele rentevoet.
d'intérêt variable				
Totaux solde et recettes	1 000 000	1 000 000	4 407 204	Totalen saldo en ontvangsten.

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
912 Remboursements dus aux réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.	1 000 000	1 000 000	4 407 204	Terugbetalingen te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige kredietschijven in vreemde munt met variabele rentevoet. 912
Totaux des dépenses	1 000 000	1 000 000	4 407 204	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987 dispose en son article 9 que les réductions éventuelles, conformément aux conventions d'emprunt, du capital de certaines tranches de crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable peuvent être prélevées sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour but de permettre la régularisation budgétaire et comptable du solde déficitaire éventuel de ces opérations d'ajustement.

Art. 66.02.B. — *Recettes à affecter au remboursement des emprunts réunis 7,75 % 1973 à 13 ans 1/2.*

(En milliers de francs)

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987 bepaalt in artikel 9 dat de eventuele kapitaalsverminderingen, overeenkomstig de beschikkingen van de lening van sommige kredietschijven in vreemde munt met variabele rentevoet, afgenomen mogen worden van een leningsopbrengst, gestort op de Rijksschuld-begroting, Afzonderlijke Sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft als doel de budgettaire en boekhoudkundige regularisatie toe te laten van het eventuele deficitaire saldo van die aanpassingsverrichtingen.

Art. 66.02.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de gegroepeerde leningen 7,75 % 1973 met 13 1/2 jaar looptijd.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement au pair du solde non amorti des emprunts réunis 7,75 % 1973 à 13 ans 1/2	6 500 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de gegroepeerde leningen 7,75 % 1973 met 13 1/3 jaar looptijd. 961
Totaux solde et recettes	6 500 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
911 Remboursement au pair du solde non amorti des emprunts réunis 7,75 % 1973 à 13 ans 1/2	6 500 000	—	—	Terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de gegroepeerde leningen 7,75 % 1973 met 13 1/2 jaar looptijd. 911
Totaux des dépenses	6 500 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987 dispose en son article 9 que le remboursement au pair au 24 mars 1987 du solde non amorti à cette date des emprunts réunis 7,75 % 1973 à 13 ans 1/2 et qui s'élèvera à 6 500,0 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987 bepaalt in artikel 9 dat de terugbetaling a pari op 24 maart 1987 van het op die datum niet afgelost saldo van de gegroepeerde leningen 7,75 % 1973 met 13 1/2 jaar looptijd en dat 6 500,0 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.03.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 9,50 % 1977-1987.*

(En milliers de francs)

Art. 66.03.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 9,50 % lening 1977-1987.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 9,50 % 1977-1987	29 360 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de 9,50 % lening 1977-1987. 961
Totaux solde et recettes	29 360 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
911 Remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 9,50 % 1977-1987	29 360 000	—	—	Terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de 9,50 % lening 1977-1987. 911
Totaux des dépenses	29 360 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987 dispose en son article 9 que le remboursement au pair le 20 mars 1987 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 9,50 % 1977-1987 et qui s'élèvera à 29 360,0 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.04.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 9 % 1979-1987.*

(En milliers de francs)

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987 bepaalt in artikel 9 dat de terugbetaling a pari op 20 maart 1987 van het op die datum niet afgelost saldo van de 9,50 % lening 1977-1987 en dat 29 360,0 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.04.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 9 % lening 1979-1987.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 9 % 1979-1987 ...	34 308 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de 9 % lening 1979-1987. 961
Totaux solde et recettes	34 308 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
911 Remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 9 % 1979-1987	34 308 000	—	—	Terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de 9 % lening 1979-1987. 911
Totaux des dépenses	34 308 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Le budget des Voies et Moyens pour l'année 1987 dispose en son article 9 que le remboursement au pair au 7 février 1987 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 9 % 1979-1987 et qui s'élèvera à 34 308,0 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987 bepaalt in artikel 9 dat de terugbetaling a pari op 7 februari 1987 van het op die datum niet afgelost saldo van de 9 % lening 1979-1987 en dat 34 308,0 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.05.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 9 % 1979-1987 2^e série.*

(En milliers de francs)

Art. 66.05.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 9 % lening 1979-1987 2de reeks*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 9 % 1979-1987 2 ^e série	32 171 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de 9 % lening 1979-1987 2de reeks. 961
Totaux solde et recettes	32 171 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
912 Remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 9 % 1979-1987 2 ^e série ...	32 171 000	—	—	Terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de 9 % lening 1979-1987 2de reeks. 912
Totaux des dépenses	32 171 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987 dispose en son article 9 que le remboursement au pair au 7 juin 1987 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 9 % 1979-1987 2^e série qui s'élèvera à 32 171,0 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.06.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1982-1987-1991*

(En milliers de francs)

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987 bepaalt in artikel 9 dat de terugbetaling a pari op 7 juni 1987 van het op die datum niet afgelost saldo van de 9 % lening 1979-1987 2de reeks en dat 32 171,0 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rata van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld begroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.06.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1982-1987-1991*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1982-1987-1991 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative ...	1 000 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1982-1987-1991. 961
Totaux solde et recettes	1 000 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1982-1987-1991	1 000 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1982-1987-1991. 911
Totaux des dépenses	1 000 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1987 dispose en son article 9 que la partie de l'emprunt 1982-1987-1991 qui serait présentée au remboursement anticipé le 19 avril 1987 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 38 346,075 millions de francs en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 1 000,0 millions de francs sera l'objet, de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.07.B. — *Recettes à affecter au remboursement des emprunts consolidés en monnaies étrangères.*

(En milliers de francs)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1987 bepaalt in artikel 9 dat het gedeelte van de lening 1982-1987-1991 dat op 19 april 1987 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rata van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominaal kapitaal van 38 346,075 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 1 000,0 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.07.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de geconsolideerde leningen in vreemde munt.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement au pair des emprunts :				Afname van een leningsopbrengst bestemd tot 961
— 1981-1987 de \$ 50 millions swapés contre Yen 10 912 500 000	2 950 000	—	—	terugbetaling a pari van de leningen :
— 8 % 1982-1987 FS 100 millions	2 430 000	—	—	— 1981-1987 \$ 50 miljoen geswapt tegen Yen 10 912 500 000.
— 7 5/8 1982-1987 de FS 100 millions ...	2 430 000	—	—	— 8 % 1982-1987 van ZF 100 miljoen.
				— 7 5/8 % 1982-1987 van ZF 100 miljoen.
Totaux solde et recettes	7 810 000	—	—	Totalen der uitgaven.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
912 Remboursement au pair des emprunts :				Terugbetaling a pari van de leningen :
— 1981-1987 de \$ 50 millions swapés contre Yen 10 912 500 000	2 950 000	—	—	— 1981-1987 \$ 50 miljoen geswapt tegen Yen 10 912 500 000.
— 8 % 1982-1987 FS 100 millions	2 430 000	—	—	— 8 % 1982-1987 van ZF 100 miljoen.
— 7 5/8 1982-1987 de FS 100 millions ...	2 430 000	—	—	— 7 5/8 % 1982-1987 van ZF 100 miljoen.
Totaux des dépenses	7 810 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987 dispose en son article 9 que le remboursement des emprunts cités dans le tableau ci-dessus, dont la contrevaletur à l'échéance est estimée globalement à 7 810,0 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987 bepaalt in artikel 9 dat de terugbetaling van de leningen in de hierboven vermelde tabel, waarvan de tegenwaarde op de vervaldag globaal op 7 810,0 miljoen frank is geraamd, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die a rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.08.B. — Recettes à affecter au remboursement anticipé de tout ou partie de crédits à taux d'intérêt fixe, variable ou révisable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères.

(En milliers de francs)

Art. 66.08.B. — Ontvangsten aan te wenden tot gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van kredieten met vaste, variabele of herzienbare rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt.

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
911 Prélèvement sur un produit d'emprunt en				Afname van een leningsopbrengst in Belgische 911
912 francs belges ou en monnaies étrangères				frank of in vreemde munt bestemd voor 912
destiné au remboursement anticipé de tout				gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbe-
ou partie de crédits à taux d'intérêt fixe,				taling van kredieten met vaste, variabele of
variable ou révisable libellés en francs bel-				herzienbare rentevoet, uitgedrukt in Belgi-
ges ou en monnaies étrangères	1 000 000	(1 000 000) ⁽¹⁾	(146 529 984) ⁽²⁾	sche frank of in vreemde munt.
Totaux solde et recettes	1 000 000	(1 000 000) ⁽¹⁾	(146 529 984) ⁽²⁾	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
912 Remboursement anticipé de tout ou partie de				Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbeta-
crédits à taux d'intérêt fixe, variable ou				ling van kredieten met vaste, variabele of
révisable, libellés en francs belges ou en				herzienbare rentevoet, uitgedrukt in Belgi-
monnaies étrangères	1 000 000	(1 000 000) ⁽¹⁾	(146 529 984) ⁽²⁾	sche frank of in vreemde munt.
Totaux des dépenses	1 000 000	(1 000 000) ⁽¹⁾	(146 529 984) ⁽²⁾	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1987 dispose en son article 9 que le remboursement anticipé en 1987 dans les cas prévus aux conventions d'emprunt, de tout ou partie de certains crédits à taux d'intérêt fixe ou variable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1987 bepaalt in artikel 9 dat de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling in 1987, overeenkomstig de beschikkingen van de leningen van sommige kredieten met vaste of variabele rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, afgenomen mogen worden van een leningsopbrengst, gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

⁽¹⁾ Opérations à comptabiliser sur l'article 66.07.B du titre IV du budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1986.

⁽²⁾ Opérations comptabilisées sur l'article 66.10.B du titre IV du budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1987.

⁽¹⁾ Verrichtingen te boeken op artikel 66.07.B van titel IV van de Rijksschuldbegroting voor het begrotingsjaar 1986.

⁽²⁾ Verrichtingen die op artikel 66.10.B van titel IV van de Rijksschuldbegroting voor het begrotingsjaar 1987 geboekt worden.

Art. 66.09.B. — Recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes.

(En milliers de francs)

Art. 66.09.B. — Ontvangsten aan te wenden tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds.

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
963 Prélèvement sur un produit d'emprunt en francs belges destiné au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat.	33 000 000	6 000 000	—	Afname van een leningsopbrengst in Belgische frank, bestemd tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat. 963
Totaux solde et recettes	33 000 000	6 000 000	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
211 Règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par :				Regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van bepaalde leningen uitgegeven door :
— l'Etat	26 000 000	48 000 000	—	— de Staat. 211
— Le Fonds des Routes	7 000 000	12 000 000	—	— het Wegenfonds.
Totaux des dépenses	33 000 000	6 000 000	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Les opérations de régularisation d'une partie des intrêts de la dette publique découlent de l'exécution du protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, conformément aux dispositions de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, sont comptabilisées sur le présent fonds.

De verrichtingen tot regularisatie van een deel van de interesten van de Rijksschuld die voortvloeien uit de uitvoering van het protocol van overeenkomst afgesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 446 van 20 augustus 1986, worden op dit fonds geboekt.

IV. — REPARTITION DES CREDITS ET DEPENSES
ENTRE LES CODES ECONOMIQUESIV. — VERDELING VAN DE KREDIETEN EN
DE UITGAVEN IN ECONOMISCHE CODES

Article n° — Artikel nr.	CODE ECONOMIQUE — ECONOMISCHE CODE		ORDONNANCEMENT EN MILLIONS DE FRANCS — ORDONNANCERING IN MILJOEN FRANK		
	N° du code — Codenummer	Libellé abrégé — Verkorte benaming	1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
Titre I Titel I					
11.10	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	13,0	13,0	7,2
12.20	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	34,0	34,0	34,0
12.21	123	Achats spécifiques — <i>Specifieke aankopen</i>	140,0	140,0	110,4
12.22	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	1,0	8,6	0,1
21.01	211	Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale. — <i>Rente op openbare schuld in nationale valuta</i>	196 529,4	210 752,4	169 676,1
21.02	212	Intérêts de la dette publique en monnaies étrangères. — <i>Rente op openbare schuld in vreemde valuta</i>	8 578,6	7 545,6	7 404,8
21.06	211	Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale. — <i>Rente op openbare schuld in nationale valuta</i>	730,0	750,0	501,1
21.07	211	Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale. — <i>Rente op openbare schuld in nationale valuta</i>	0,5	0,5	—
21.08	211	Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale. — <i>Rente op openbare schuld in nationale valuta</i>	139 542,1	141 756,9	121 562,2
	212	Intérêts sur la dette publique en monnaies étrangères. — <i>Rente op openbare schuld in vreemde valuta</i>	54 812,3	64 596,7	80 891,0
	125	Frais relatifs à des opérations financières. — <i>Kosten bij financiële verrichtingen</i>	400,0	300,0	153,9
21.09	211	Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale. — <i>Rente op openbare schuld in nationale valuta</i>	0,1	0,1	—
21.10	211	Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale. — <i>Rente op openbare schuld in nationale valuta</i>	42,3	42,1	41,8
22.02	221	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	105,0	103,0	78,8
22.03	221	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	—	0,1	0,1
22.04	221	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	0,6	0,6	0,6
22.05	221	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	39,4	40,4	41,2
22.06	221	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	305,2	211,7	146,7
32.01	321	Subventions aux entreprises publiques. — <i>Subsidies aan openbare bedrijven</i>	—	—	—
33.03	33.61	Autres transferts. — <i>Andere overdrachten</i>	0,1	0,1	0,1
34.01	343	Autres transferts de revenus à l'étranger. — <i>Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland</i>	9,1	9,1	8,9
34.02	343	Autres transferts de revenus à l'étranger. — <i>Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland</i>	0,2	0,2	0,2
41.01	411	Transferts de revenus aux fonds. — <i>Inkomensoverdrachten aan fondsen</i>	2,0	3,0	5,0
43.01	436	Transferts de revenus aux communes — Contributions à des fins générales. — <i>Inkomensoverdrachten aan gemeenten — Bijdragen voor algemene doeleinden</i>	0,3	0,3	0,3

Article n° — Artikel nr.	CODE ECONOMIQUE — ECONOMISCHE CODE		ORDONNANCEMENT EN MILLIONS DE FRANCS — ORDONNANCERING IN MILJOEN FRANK		
	N° du code — Codenummer	Libellé abrégé — Verkorte benaming	1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
43.02	434	Transferts de revenus aux communes — Contributions pour charges d'intérêts. — <i>Inkomensoverdrachten aan gemeenten — Bijdragen in rentelast</i>	2,6	4,3	6,7
01.01	221	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	16,3	16,3	16,3
	812	Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	10,9	11,0	10,9
01.03	221	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	4,5	9,5	—
	125	Frais relatifs à des opérations financières. — <i>Kosten bij financiële verrichtingen</i>	0,5	0,5	—
	511	Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Vermogensoverdrachten aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	5,0	10,0	—
01.04	41	Transferts de revenus au pouvoir central. — <i>Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	201,7	195,0	208,3
	61	Transferts de capitaux au pouvoir central. — <i>Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	363,3	370,0	356,7
01.05	221	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	606,0	585,0	542,2
	812	Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	404,0	390,0	361,4
03.01	030	Opérations internes. — <i>Interne verrichtingen</i>	100,0	100,0	100,0
		Total Titre I. — <i>Totaal Titel I</i>	403 000,0	428 000,0	382 267,0

Article n° — Artikel nr.	CODE ECONOMIQUE — ECONOMISCHE CODE		ORDONNANCEMENT EN MILLIONS DE FRANCS — ORDONNANCERING IN MILJOEN FRANK		
	N° du code — Codenummer	Libellé abrégé — Verkorte benaming	1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
Titre II <i>Titel II</i>					
51.01	511	Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Vermogensoverdrachten aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	—	—	—
51.02	511	Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Vermogensoverdrachten aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	347,0	583,0	327,5
63.01	636	Transferts de capitaux aux communes — Autres contributions en capitaux. — <i>Vermogensoverdrachten aan gemeenten — Overige vermogensbijdragen</i>	19,3	33,0	48,2
81.02	812	Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	—	0,4	0,3
81.03	812	Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	0,6	0,6	0,5
81.04	812	Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i>	26,0	24,9	23,9
		Total Titre II. — <i>Totaal Titel II</i>	392,9	641,9	400,4
Titre III <i>Titel III</i>					
91.01	911	Amortissement de la dette publique consolidée en monnaie nationale. — <i>Aflossing van gevestigde overheidsschuld in nationale valuta</i>	114 676,9	118 438,5	82 024,2
91.02	912	Amortissement de la dette publique consolidée en monnaies étrangères. — <i>Aflossing van gevestigde overheidsschuld in vreemde valuta</i>	4 797,9	5 833,0	4 054,4
		Total Titre III. — <i>Totaal Titel III</i>	119 474,8	124 271,5	86 078,6
		Total général des Titres I, II et III. — <i>Algemeen totaal voor Titels I, II en III</i>	522 867,7	552 913,4	468 746,0

Détail de la Dette publique

(En millions de francs)

Detail van de Rijksschuld

(In miljoenen frank)

A — DETTES EN FRANCS BELGES

A — SCHULD IN BELGISCHE FRANK

Détail au	30 juin 1985 — 30 juni 1985	31 décembre 1985 — 31 december 1985	31 mars 1986 — 31 maart 1986	Detail op
1. Consolidée directe :				1. Directe geconsolideerde :
Dette à 2½%	219,9	219,9	219,9	2½% schuld.
Dette à 3%, Servitudes aéronautiques	0,8	0,8	9,4	3% schuld Luchtvaartservituten.
Dette à 3½% de 1937	506,1	456,5	437,9	3½% schuld van 1937.
Dette à 3½% de 1943	44,4	38,4	37,4	3½% schuld van 1943.
Dette à 4% Unifiée, 1 ^{re} série	160,0	158,6	157,2	Geünificeerde 4% schuld, 1ste reeks.
Dette à 4% Unifiée, 2 ^e série	1 087,7	1 085,7	1 085,7	Geünificeerde 4% schuld, 2de reeks.
Emprunt 4% de la Libération	297,2	292,2	287,2	4% Bevrijdingslening.
Emprunt 4% Société nationale du Logement de 304 millions de francs.	184,5	178,7	178,7	4% lening Nationale Maatschappij voor de Huisves- ting van 304 miljoen frank.
Emprunt 4% à lots de 1932	546,6	546,6	522,9	4% lotenlening 1932.
Emprunt 4% à lots de 1933	915,5	882,4	882,4	4% lotenlening 1933.
Emprunt 4% à lots de 1938	663,0	646,1	646,1	4% lotenlening 1938.
Emprunt 4% à lots de 1941	1 402,1	1 343,1	1 343,0	4% lotenlening 1941.
Dette à 4% amortissable (1947-1997)	402,3	378,1	378,1	4% schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette à 3½% amortissable (1947-1997)	298,2	279,7	279,7	3½% schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948).	34 000,0	34 000,0	34 000,0	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
Emprunt spécial de conversion de 1962	6 826,0	5 826,0	5 826,0	Speciale conversielening van 1962.
Emprunts Caisse d'Epargne (loi du 12 février 1963) :				Leningen bij de Spaarkas (wet van 12 februari 1963) :
6,50 % 1965-1985	22,6	—	—	6,50 % 1965-1985.
6,50 % 1966-1986	39,6	20,4	20,5	6,50 % 1966-1986.
6,75 % 1967-1987	45,1	31,1	31,1	6,75 % 1967-1987.
6,95 % 1968-1988	54,5	42,2	42,2	6,95 % 1968-1988.
Emprunt 7,50 % 1969-1987	1 041,0	994,0	966,0	7,50 % lening 1969-1987.
Emprunts réunis 7,75 % 1971-1986	1 639,3	1 561,3	1 549,3	7,75 % gegroepeerde leningen 1971-1986.
Emprunts réunis 7,50 % 1971-1987	4 360,5	2 797,5	2 433,5	7,50 % gegroepeerde leningen 1971-1987.
Emprunts réunis 1972/1973-1987	5 614,8	3 175,8	3 153,8	Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987.
Emprunts réunis I 1972-1987	1 443,0	1 026,0	811,0	Gegroepeerde leningen I 1972-1987.
Emprunts réunis II 1972-1987	3 482,0	2 252,0	1 952,0	Gegroepeerde leningen II 1972-1987.
Emprunts réunis 7,75 % 1973-1987	8 760,3	7 975,2	6 747,2	Gegroepeerde leningen 7,75 % 1973-1987.
Emprunt 8,25 % 1974-1988	6 971,0	5 820,0	5 761,0	8,25 % lening 1974-1988.
Emprunt 1974-1981-1988	271,5	265,6	222,0	Lening 1974-1981-1988.
Emprunt 9,50 % 1977-1987	36 137,5	34 719,5	34 501,5	9,50 % lening 1977-1987.
Emprunt 9,50 % 1978-1986	37 025,8	35 858,8	—	9,50 % lening 1978-1986.
Emprunt 8,75 % 1978-1986	41 370,6	39 338,6	38 114,6	8,75 % lening 1978-1986.
Emprunt 9 % 1979-1987	42 635,7	39 933,6	38 792,1	9 % lening 1979-1987.
Emprunt 9 % 1979-1987, 2 ^e série	41 408,9	39 172,8	37 858,8	9 % lening 1979-1987, 2de reeks.
Emprunt 10 % 1979-1988	53 943,2	52 638,2	52 608,2	10 % lening 1979-1988.
Emprunt 11 % 1980-1989	44 662,8	43 538,8	43 538,8	11 % lening 1980-1989.
Emprunt 12,75 % 1980-1988	39 738,5	38 837,5	38 167,5	12,75 % lening 1980-1988.
Emprunt 12,85 % 1980-1988	2 800,0	2 800,0	2 800,0	12,85 % lening 1980-1988.
Emprunt 9,45 % 1980-1990	390,4	390,4	325,7	9,45 % lening 1980-1990.
(Conv. Etat-C.G.E.R. 25.8.80).				(Conv. Staat-A.S.L.K. 25.8.80).
Emprunt 1980-1984-1989	46 189,4	45 388,4	45 119,4	Lening 1980-1984-1989.
Emprunt 1981-1985-1989	60 630,8	59 475,8	58 893,8	Lening 1981-1985-1989.
Emprunt Spécial 1981 :				Bijzondere lening 1981 :
Tranche I 1981-1991	55 300,0	55 300,0	55 300,0	Tranche I 1981-1991.
Tranche II 1981-1988	22 158,0	21 886,0	21 826,0	Tranche II 1981-1988.
Emprunt 14,25 % 1982-1989	53 891,0	52 783,0	52 138,0	14,25 % lening 1982-1986.
Emprunt 14 % 1982-1990	16 766,0	16 479,0	16 318,0	14 % lening 1982-1990.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Détail au	30 juin 1985 — 30 juni 1985	31 décembre 1985 — 31 december 1985	31 mars 1986 — 31 maart 1986	Detail op
Emprunt 13,75 %-14 % 1982-1986-1990	34 065,0	33 324,0	32 983,0	13,75 %-14 % lening 1982-1986-1990.
Emprunt 13,50 %-13,75 % 1982-1987-1991	41 401,0	40 546,0	40 218,0	13,50 %-13,75 % lening 1982-1987-1991.
Emprunt 13,75 % 1982-1991	25 107,0	24 717,0	24 476,0	13,75 % lening 1982-1991.
Emprunt 13 % 1983-1990	1 500,0	1 500,0	1 500,0	13 % lening 1983-1990.
Emprunt 12,75 % 1983-1991	110 099,0	108 525,0	108 435,0	12,75 % lening 1983-1991.
Emprunt 12 %-11,50 % 1983-1990-1994	137 460,0	135 244,0	135 244,0	12 %-11,50 % lening 1983-1990-1994.
Emprunt 11 7/8 % 1983-1988	3 500,0	3 500,0	3 500,0	11 7/8 % lening 1983-1988.
Emprunt 11,25 % 1983-1992	70 500,0	69 520,0	69 520,0	11,25 % lening 1983-1992.
Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 9 février 1983 :				Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 9 februari 1983 :
12,75 % 1983-1990	2 200,0	2 200,0	2 200,0	12,75 % 1983-1990.
12,75 % 1983-1993	1 000,0	1 000,0	1 000,0	12,75 % 1983-1993.
12,70 % 1983-1988	1 000,0	1 000,0	600,0	12,70 % 1983-1988.
12,70 % 1983-1988	1 500,0	1 500,0	1 100,0	12,70 % 1983-1988.
1983-1989 de 1 milliard de francs	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1983-1989 van 1 miljard frank.
11 3/8 % 1983-1992	1 000,0	1 000,0	1 000,0	11 3/8 % 1983-1992.
11,75 % 1983-1990	500,0	500,0	500,0	11,75 % 1983-1990.
11,25 % 1983-1990	5 000,0	5 000,0	5 000,0	11,25 % 1983-1990.
Emprunt 11,75 % 1984-1992	71 251,0	70 336,0	70 336,0	11,75 % lening 1984-1992.
Emprunt 12 % 1984-1989	3 000,0	3 000,0	3 000,0	12 % lening 1984-1989.
Emprunt 12 % 1984-1992	124 000,0	122 049,0	122 049,0	12 % lening 1984-1992.
Emprunt 11,75 % 1984-1993	97 000,0	97 000,0	97 000,0	11,75 % lening 1984-1993.
Crédit 11,50 % 1984-1990	2 997,0	2 997,1	2 997,0	11,50 % krediet 1984-1990.
(emprunt 6 % de FS 122 000 000 swapés en FB).				(lening 6 % groot 122 000 000 ZF geswapt tegen BF).
Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 12 mars 1984 :				Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 12 maart 1984 :
1984-1991 de 1,5 milliard de francs	1 500,0	1 500,0	1 500,0	1984-1991 van 1,5 miljard frank.
1984-1990 de 0,5 milliard de francs	500,0	500,0	500,0	1984-1990 van 0,5 miljard frank.
Emprunt 11,50 % 1985-1993	120 000,0	120 000,0	120 000,0	11,50 % lening 1985-1993.
Emprunt 11,40 % 1985-1990	50 000,0	50 000,0	50 000,0	11,40 % lening 1985-1990.
Emprunt 11,50 % 1985-1993 2 ^e série	153 500,0	153 500,0	153 500,0	11,50 % lening 1985-1993 2de reeks.
Emprunt 1985-1989-1994	36 000,0	36 000,0	36 000,0	Lening 1985-1989-1994.
Emprunt 10,75 % 1985-1994	—	119 000,0	119 000,0	10,75 % lening 1985-1994.
Emprunt 9,75 % 1986-1994	—	—	161 500,0	9,75 % lening 1986-1994.
Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 29 janvier 1985 :				Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 29 januari 1985 :
11,75 % 1985-1993 de 4 milliards de francs	4 000,0	4 000,0	4 000,0	11,75 % 1985-1993 van 4 miljard frank.
11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs	2 000,0	2 000,0	2 000,0	11,85 % 1985-1993 van 2 miljard frank.
11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs	2 000,0	2 000,0	2 000,0	11,85 % 1985-1993 van 2 miljard frank.
11,60 % 1985-1990 de 1 milliard de francs	1 000,0	1 000,0	1 000,0	11,60 % 1985-1990 van 1 miljard frank.
11,70 % 1985-1991 de 1,2 milliard de francs	1 200,0	1 200,0	1 200,0	11,70 % 1985-1991 van 1,2 miljard frank.
Emprunt 10,92 % 1985-1995 (emprunt 7,625 % de Fl 273 000 000 swapés en FB)	—	4 895,6	4 895,6	10,92 % lening 1985-1995 (lening 7,625 % groot 273 000 000 Fl geswapt tegen BF).
Emprunt 9,90 % 1986-1991 de 2 milliards de francs	—	—	2 000,0	9,90 % 1986-1991 van 2 miljard frank.
Emprunts du Fonds de rénovation industrielle :				Leningen van het Fonds voor Industriële Vernieuwing :
1980-1986 de 1 milliard de francs	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1980-1986 van 1 miljard frank.
1981-1987 de 1,3 milliard de francs	1 300,0	1 300,0	1 300,0	1981-1987 van 1,3 miljard frank.
1981-1987 de 1 milliard de francs	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1981-1987 van 1 miljard frank.
1981-1986 de 1 milliard de francs	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1981-1986 van 1 miljard frank.
12,75 % 1983-1989 de 1,8 milliard de francs	1 800,0	1 800,0	1 800,0	12,75 % 1983-1989 van 1,8 miljard frank.
11,65 % 1983-1991 de 1 milliard de francs	1 000,0	1 000,0	1 000,0	11,65 % 1983-1991 van 1 miljard frank.
1984-1989 de 0,5 milliard de francs	500,0	500,0	500,0	1984-1989 van 0,5 miljard frank.
12 % 1984-1996 de 0,7 milliard de francs	700,0	700,0	700,0	12 % 1984-1996 van 0,7 miljard frank.
11,85 % 1985-1993 de 0,5 milliard de francs	500,0	500,0	500,0	11,85 % 1985-1993 van 0,5 miljard frank.
11,05 % 1985-1995 de 0,5 milliard de francs	—	500,0	500,0	11,05 % 1985-1995 van 0,5 miljard frank.
11,80 % 1985-1993 de 750 millions de francs	—	750,0	750,0	11,80 % 1985-1993 van 750 miljoen frank.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Détail au	30 juin 1985 — 30 juni 1985	31 décembre 1985 — 31 december 1985	31 mars 1986 — 31 maart 1986	Détail op
10 % 1985-1994 de 1 milliard de francs	—	1 000,0	1 000,0	10 % 1985-1994 van 1 miljard frank. Leningen uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest.
Emprunts émis pour compte de la Région bruxel- loise.				a) <i>Consolidatielening.</i> 1982-1988 van 1 miljard frank. 13 % 1983-1990 van 1,6 miljard frank (gedeelte).
a) <i>Emprunt de consolidation.</i>				b) <i>Lening groot 4,7 miljard frank.</i> 1982-1988 van 1 miljard frank. 13 % 1983-1990 van 1,6 miljard frank (gedeelte).
1982-1986 de 1 milliard de francs	1 000,0	1 000,0	1 000,0	12,45 % 1984-1994 van 3 miljard frank (gedeelte).
13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie).	103,0	103,0	103,0	11,30 % 1985-1995 van 1,9 miljard frank.
b) <i>Emprunt de 4,7 milliards de francs.</i>				c) <i>Saneringslening.</i> 12,45 % 1984-1994 van 3 miljard frank (gedeelte).
1982-1988 de 1 milliard de francs	1 000,0	1 000,0	1 000,0	12,50 % 1984-1997 van 5 miljard frank.
13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie).	1 497,0	1 497,0	1 497,0	9,60 % 1986-1994 van 570 miljoen frank.
12,45 % 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie).	96,0	96,0	96,0	9,60 % 1986-1994 van 500 miljoen frank.
11,30 % 1985-1995 de 1,9 milliard de francs ...	1 900,0	1 900,0	1 900,0	d) <i>Lening groot 8,2 miljard frank.</i> 11,85 % 1985-1993 van 3 miljard frank.
c) <i>Emprunt d'assainissement.</i>				11 % 1985-1993 van 3,5 miljard frank.
12,45 % 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie).	2 904,0	2 904,0	2 904,0	Schulden van de Nationale Sectoren overgenomen door de Staat :
12,50 % 1984-1997 de 5 milliards de francs ...	5 000,0	5 000,0	5 000,0	a) <i>Moratorium 1979-1983 voor zekere schulden aan de staalondernemingen :</i> Conventie van 30 maart 1979.
9,60 % 1986-1994 de 570 millions de francs ...	—	—	570,0	Conventie van 2 juli 1979.
9,60 % 1986-1994 de 500 millions de francs ...	—	—	500,0	b) <i>Financiële herstructurering van 1981 voor de N.V. « Cockerill-Sambre » :</i> 1981-1993 van 2 miljard frank.
d) <i>Emprunt de 8,2 milliards de francs.</i>				1981-2001 van 18 644 000 000 frank.
11,85 % 1985-1993 de 3 milliards de francs ...	3 000,0	3 000,0	3 000,0	1981-1988 van 1,5 miljard frank.
11 % 1985-1993 de 3,5 milliards de francs	—	3 500,0	3 500,0	1981-1988 van 5,1 miljard frank.
Dettes des Secteurs nationaux reprises par l'Etat :				c) <i>Financiële herstructurering van 1984 en 1985 voor industriële ondernemingen van de natio- nale sectoren.</i> 1984-1991 van 6 028 000 000 frank.
a) <i>Moratoire 1979-1983 sur certaines dettes des en- treprises sidérurgiques :</i>				1984-1999 van 18 miljard frank.
Convention du 30 mars 1979	—	28 262,3	26 487,0	1984-1999 van 17 969 037 363 frank.
Convention du 2 juillet 1979	—	3 627,4	3 403,2	1984-1988 van 1 905 000 000 frank.
b) <i>Plan 1981 de restructuration financière de la S.A. Cockerill-Sambre :</i>				1984-1999 van 2 762 500 000 frank.
1981-1993 de 2 milliards de francs	1 848,2	1 744,2	1 720,3	1984-1999 van 50 miljoen frank.
1981-2001 de 18 664 000 000 francs	18 664,0	18 664,0	18 664,0	1984-1999 van 3 256 908 610 frank.
1981-1988 de 1,5 milliard de francs	1 500,0	1 500,0	1 500,0	E.G.K.S. vorderingen van 1 119 687 466 frank.
1981-1988 de 5,1 milliards de francs	5 100,0	5 100,0	5 100,0	1984-1999 van 3 292 693 000 frank.
c) <i>Restructuration financière en 1984 et 1985 d'en- treprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux :</i>				1984-1999 van 7 115 484 290 frank.
1984-1991 de 6 028 000 000 francs	6 028,0	6 028,0	6 028,0	E.G.K.S. vorderingen van 924 638 934 frank.
1984-1999 de 18 milliards de francs	18 000,0	18 000,0	18 000,0	1984-1999 van 282 500 000 frank.
1984-1999 de 17 969 037 363 francs	17 969,0	17 969,0	17 969,0	1984-1999 van 878 966 000 frank.
1984-1988 de 1 905 000 000 francs	1 905,0	1 905,0	1 905,0	1984-1989 van 572 miljoen frank.
1984-1999 de 2 762 500 000 francs	2 762,5	2 762,5	2 762,5	1984-1999 van 1 127 394 355 frank.
1984-1999 de 50 millions de francs	50,0	50,0	50,0	1984-1999 van 82 400 000 frank.
1984-1999 de 3 256 908 610 francs	3 256,9	3 256,9	3 256,9	1984-1999 van 1,5 miljard frank.
Créances C.E.C.A. de 1 119 687 466 francs ...	680,4	112,9	86,1	1984-1987 van 66 204 000 frank.
1984-1999 de 3 292 693 000 francs	3 292,7	3 292,7	3 292,7	1984-1988 van 37 796 000 frank.
1984-1999 de 7 115 484 290 francs	7 115,5	7 115,5	7 115,5	1984-1988 van 485 millions de francs
Créances C.E.C.A. de 924 638 934 francs	641,8	389,9	378,5	1984-1999 de 470 968 900 francs
1984-1999 de 282 500 000 francs	282,5	282,5	282,5	1984-1999 de 225 millions de francs
1984-1999 de 878 966 000 francs	879,0	879,0	879,0	1984-1999 de 610 millions de francs
1984-1989 de 572 millions de francs	572,0	572,0	572,0	
1984-1999 de 1 127 394 355 francs	1 127,4	1 127,4	1 127,4	
1984-1999 de 82 400 000 francs	82,4	82,4	82,4	
1984-1999 de 1,5 milliard de francs	1 500,0	1 500,0	1 500,0	
1984-1987 de 66 204 000 francs	66,2	66,2	66,2	
1984-1988 de 37 796 000 francs	37,8	37,8	37,8	
1984-1988 de 485 millions de francs	485,0	485,0	485,0	
1984-1999 de 470 968 900 francs	471,0	376,8	376,8	
1984-1999 de 225 millions de francs	225,0	180,0	180,0	
1984-1999 de 610 millions de francs	610,0	610,0	610,0	

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		
Détail au	30 juin 1985 — 30 juni 1985	31 décembre 1985 — 31 december 1985	31 mars 1986 — 31 maart 1986	Detail op
1984-1999 de 80 millions de francs	80,0	80,0	80,0	1984-1999 van 80 miljoen frank.
1985-1995 de 1 616 000 000 de francs... ..	1 616,0	1 616,0	1 616,0	1985-1995 van 1 616 000 000 frank.
1985-2000 de 821 600 000 francs	—	821,6	821,6	1985-2000 van 821 600 000 frank.
1985-1988 de 182 000 000 de francs	—	182,0	182,0	1985-1988 van 182 000 000 frank.
1985-2000 de 495 413 933 francs	—	495,4	495,4	1985-2000 van 495 413 933 frank.
1985-2000 de 100 000 000 de francs	—	100,0	100,0	1985-2000 van 100 000 000 frank.
1985-2000 de 2 183 000 000 de francs... ..	—	2 183,0	2 183,0	1985-2000 van 2 183 000 000 frank.
1985-1993 de 328 000 000 de francs	—	328,0	328,0	1985-1993 van 328 000 000 frank.
Total de la dette consolidée directe en francs belges.	1 905 276,4	2 034 723,4	2 150 881,0	Totaal der directe geconsolideerde schuld in Belgische frank.
2. Consolidée indirecte :				
2. Indirecte geconsolideerde :				
Actions privilégiées S.N.C.B. :				
Préferente aandelen N.M.B.S. :				
— tranches belges	1 144,9	1 111,1	1 092,9	— Belgische tranches.
— tranche suisse	54,5	52,7	51,6	— Zwitserse tranche.
— tranche hollandaise	28,5	27,1	26,1	— Hollandse tranche.
Annuités Crédit Communal (capitalisation).	67,8	67,8	67,8	Annuititeiten Gemeentekrediet (kapitalisatie).
Crédit Communal de F 300 000 000	14,6	14,6	14,6	Gemeentekrediet, groot F 300 000 000.
4 % lots Régions Dévastées 1921	672,9	672,9	657,7	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1921.
4 % lots Régions Dévastées 1922	693,2	693,2	693,1	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1922.
4 % lots Régions Dévastées 1923	740,4	740,4	740,4	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1923.
Emprunt de 1 milliard de la Société nationale du Logement.	530,9	530,9	521,8	Lening 1 miljard van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Leningen van het paleis voor Schone Kunsten :				
Emprunts du Palais des Beaux-Arts :				Leningen van het paleis voor Schone Kunsten :
2 % 1935-1990	35,5	35,5	35,5	2 % 1935-1990.
8,30 % 1974-1999	84,0	84,0	81,0	8,30 % 1974-1999.
9,60 % 1978-1991	30,0	26,4	26,4	9,60 % 1978-1991.
Leningen van het Wegenfonds :				
Emprunts du Fonds des Routes :				Leningen van het Wegenfonds :
Prêt 67/8 % de la B.E.I.	53,0	46,2	46,2	67/8 % van de E.I.B.
Prêt 7 % de la B.E.I.	12,0	9,1	9,1	7 % van de E.I.B.
9,25 % 1977-1986	250,0	250,0	250,0	9,25 % 1977-1986.
9,50 % 1977-1987	2 000,0	2 000,0	2 000,0	9,50 % 1977-1987.
9,75 % 1977-1986	8 632,3	8 535,3	7 610,9	9,75 % 1977-1986.
9 % 1978-1986	19 392,0	18 535,0	—	9 % 1978-1986.
8,75 % 1978-1985	21 671,4	—	—	8,75 % 1978-1985.
1979-1987-1991	27 244,5	25 370,5	24 713,6	1979-1987-1991.
10,50 % 1979-1988	16 014,0	15 675,0	15 675,0	10,50 % 1979-1988.
1980-1983-1988	6 208,4	6 108,4	6 108,4	1980-1983-1988.
1981-1985-1989	44 958,5	44 254,5	44 116,5	1981-1985-1989.
14,25 % 1982-1989	36 693,0	36 007,0	35 353,0	14,25 % 1982-1989.
13 % 1983-1991	51 573,0	50 750,0	50 647,0	13 % 1983-1991.
11,50 % 1983-1991	68 606,3	67 463,3	67 463,3	11,50 % 1983-1991.
12 % 1984-1991	40 928,0	40 343,0	40 343,0	12 % 1984-1991.
12,05 % 1984-1992	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,05 % 1984-1992.
12,05 % 1984-1991	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,05 % 1984-1991.
11,50 % 1985-1993	65 000,0	65 000,0	65 000,0	11,50 % 1985-1993.
10 % 1985-1994	—	85 000,0	85 000,0	10 % 1985-1994.
9,50 % 1986-1994	—	—	20 192,0	9,50 % 1986-1994.
Sous-total « Fonds des Routes »	419 236,4	475 347,3	474 528,0	Subtotaal « Wegenfonds ».
Leningen van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart :				
Emprunts de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart » :				Leningen van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart :
7,90 % 1972-1987	166,7	166,7	83,4	7,90 % 1972-1987.
6,50 % 1972-1987	250,0	166,7	166,7	6,50 % 1972-1987.

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		
Détail au	30 juin 1985 — 30 juni 1985	31 décembre 1985 — 31 december 1985	31 mars 1986 — 31 maart 1986	Detail op
1973-1988	333,3	250,0	250,0	1973-1988.
1974-1989	433,4	433,3	433,3	1974-1989.
1975-1990	833,3	833,3	833,3	1975-1990.
Sous-total de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart » :	2 016,7	1 850,0	1 766,7	Subtotaal van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart :
Emprunts de l'Office de la Navigation :				Leningen van de « Office de la Navigation » :
1977-1992	365,0	365,0	318,0	1977-1992.
1979-1994	1 052,0	1 052,0	1 052,0	1979-1994.
1982-1997	1 639,0	1 639,0	1 503,0	1982-1997.
1983-1998	1 100,0	1 100,0	1 100,0	1983-1998.
1984-1999	600,0	600,0	600,0	1984-1999.
1985-2000	—	550,0	800,0	1985-2000.
Sous-total de l'Office de la Navigation	4 756,0	5 306,0	5 373,0	Subtotaal van de « Office de la Navigation ».
Emprunt du « Dienst voor de Scheepvaart » :				Lening van de Dienst voor de Scheepvaart :
1977-1992	1 365,0	1 365,0	1 165,0	1977-1992.
1983-1998	1 500,0	1 500,0	1 500,0	1983-1998.
1984-1999	1 500,0	1 500,0	1 500,0	1984-1999.
1985-2000	668,0	2 000,0	2 000,0	1985-2000.
Sous-total du « Dienst voor de Scheepvaart » ...	5 033,0	6 365,0	6 165,0	Subtotaal van de Dienst voor de Scheepvaart.
Emprunts des Intercommunales autoroutières :				Leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen :
E ₃₉ 7,90 % 1971-1996	1 500,0	1 375,0	1 375,0	E ₃₉ 7,90 % 1971-1996.
7,60 % 1973-1993	314,0	288,4	288,4	7,60 % 1973-1993.
9,10 % 1975-1985	166,2	—	—	9,10 % 1975-1985.
E ₉ -E ₄₀ 7,90% 1972-1997	900,0	900,0	825,0	E ₉ -E ₄₀ 7,90% 1972-1997.
8,25 % 1974-1986	1 809,7	1 805,1	—	8,25 % 1974-1986.
E ₃ 8,25 % 1974-1986	1 235,4	1 224,8	—	E ₃ 8,25 % 1974-1986.
Sous-total des emprunts des Intercommunales autoroutières	5 925,3	5 593,3	2 488,4	Subtotaal van de leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen.
Total de la dette consolidée indirecte en francs belges.	441 064,6	498 518,2	494 330,0	Totaal der indirecte geconsolideerde schuld in Belgische frank.
3. Moyen terme directe :				
3. Directe halflange termijn :				
Certificats de trésorie :				Schatkistcertificaten :
1. Circuit bancaire... ..	—	—	—	1. Bankinstellingen.
2. Circuit parastatal :				2. Parastatalen :
a) sans intérêt	300,0	300,0	300,0	a) zonder intresten.
b) portant intérêt	5 130,0	5 065,0	5 065,0	b) met intresten.
3. Emprunt spécial de trésorerie	19 000,0	19 000,0	19 000,0	3. Speciale thesaurielening.
4. Emprunt de stabilisation 1984	69 560,0	69 560,0	69 560,0	4. Stabilisatielening 1984.
5. Bons de trésorerie sans intérêts	193,1	193,0	193,0	5. Renteloze schatkistbons.
6. Emprunt de stabilisation 1985	61 865,0	61 865,0	61 865,0	6. Stabilisatielening 1985.
Total de la dette à moyen terme	156 048,1	155 983,0	155 983,0	Totaal van de schuld op halflange termijn.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Detail au	30 juin 1985 — 30 juni 1985	31 décembre 1985 — 31 december 1985	31 mars 1986 — 31 maart 1986	Detail op
4. Court terme directe :				4. Directe korte termijn :
Bons du Trésor sans intérêt remis :				Renteloze Schatkistbons afgeleverd aan :
— au Fonds Monétaire International	91 871,5	99 124,0	99 469,0	— het Internationaal Muntfonds.
— à l'Association Internationale de Développement	4 779,7	6 877,2	6 517,2	— de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
— à la Banque Asiatique de Développement ...	17,2	17,2	17,2	— de Aziatische Ontwikkelingsbank.
— au Fonds Asiatique de Développement	1 081,1	1 312,1	1 240,6	— het Aziatische Ontwikkelingsfonds.
— au Fonds africain de Développement	935,4	1 331,2	1 274,4	— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.
— à la Banque interaméricaine de Développement	530,3	455,6	430,6	— de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.
— au Fonds International pour le Développement de l'Agriculture.	—	215,0	215,0	— het Internationale Ontwikkelingsfonds voor de Landbouw.
Certificats de trésorerie sans intérêt remis :				Renteloze schatkistcertificaten afgeleverd aan :
— divers	219,0	219,0	—	— diversen.
Certificats de trésorerie portant intérêt :				Rentegevende schatkistcertificaten :
— remis à la B.N.B. (conv. 14.9.1948 et suivantes).	37 000,0	37 000,0	37 000,0	— afgeleverd aan de N.B.B. (conv. 14.9.1948 en volgende).
— très court terme	611 039,0	565 915,0	608 997,0	— op zeer korte termijn.
— émis par adjudication	9 745,0	15 250,0	41 975,0	— uitgegeven bij aanbesteding.
— spéciaux en mains des Banques et des Caisses d'épargne privées.	94 105,0	82 800,0	101 690,0	— speciale in handen van banken en privé-spaar-kassen.
— spéciaux en mains des parastataux	341 161,0	310 894,0	293 853,0	— speciale in handen van parastatalen.
— divers	16,4	11,4	8,0	— diversen.
— emprunt de stabilisation 1984	—	—	—	— stabilisatielening 1984.
— emprunt de stabilisation 1985	28 935,0	28 935,0	—	— stabilisatielening 1985.
— emprunt de trésorerie 1986-1987	—	—	1 800,0	— thesaurielening 1986-1987.
— organisations internationales	—	1 127,0	2 315,0	— internationale organisaties.
Sous-total	1 221 435,6	1 151 483,7	1 196 702,0	Subtotaal.
Dotation des combattants	21,6	20,1	20,2	Strijdersdotatie.
Sous-total	1 221 457,2	1 151 503,8	1 196 722,2	Subtotaal.
Avoir des particuliers en comptes de chèques pos-taux.	95 661,9	83 513,6	95 030,6	Tegoed van de particulieren op postrekenin-gen.
Total de la dette à court terme directe en francs belges.	1 317 119,1	1 235 017,4	1 291 752,8	Totaal van de directe schuld op korte termijn in Belgische frank.
Total de la dette en francs belges.	3 819 508,2	3 924 242,0	4 092 946,8	Totaal van de schuld in Belgische frank.

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

DETAIL AU	30 juin 1985 — 30 juin 1985		31 décembre 1985 —	
	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	
1. Consolidée directe:				
Emprunt 7,25 % de DM 200 000 000 (1979-1986)	DM 130,0	2 603,7	DM 70,0	
Emprunt 7,50 % de DM 50 000 000 (1979-1986)	DM 50,0	1 001,4	DM 50,0	
Emprunt 8,88 % de DM 50 000 000 (1980-1990)	DM 50,0	1 001,4	DM 50,0	
Emprunt 10 % de DM 100 000 000 (1980-1990)	DM 100,0	2 002,8	DM 100,0	
Emprunt 8,35 % de DM 80 000 000 (1980-1987)	DM 80,0	1 602,3	DM 50,0	
Emprunt 10 % de fl. 85 000 000 (1980-1987)	fl. 85,0	1 511,0	fl. 55,0	
Emprunt 6,10 % de FS 100 000 000 (1980-1986)	FS 100,0	2 404,3	FS 50,0	
Emprunt 7 5/8 % de DM 50 000 000 (1980-1985)	DM 50,0	1 001,4	DM —	
Emprunt 12 % de fl. 100 000 000 (1981-1986)	fl. 100,0	1 777,6	fl. 100,0	
Emprunt 8,90 % de yen 10 000 000 000 (1981-1991)	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Emprunt 8,33 % de FS 35 000 000 (1981-1986)	FS 35,0	841,5	FS 35,0	
Emprunt 9,15 % de \$ 50 000 000 Swapés contre yen (1981-1987) ...	yen 10 912,5	2 696,5	yen 10 912,5	
Emprunt 12 3/8 % de fl. 100 000 000 (1982-1992)	fl. 100,0	1 777,6	fl. 100,0	
Emprunt 8 % de FS 100 000 000 (1982-1987)	FS 100,0	2 404,3	FS 100,0	
Emprunt 12 1/8 % de fl. 36 000 000 (1982-1992)	fl. 36,0	640,0	fl. 36,0	
Emprunt 11 1/4 % de fl. 100 000 000 (1982-1987)	fl. 40,0	711,1	fl. 40,0	
Emprunt 8 % de FS 30 000 000 (1982-1992)	FS 30,0	721,3	FS 30,0	
Emprunt 7 5/8 % de FS 100 000 000 (1982-1987)	FS 100,0	2 404,3	FS 100,0	
Emprunt 10,35 % de DM 35 000 000 (1982-1988)	DM 35,0	701,0	DM 35,0	
Emprunt 12 % de fl. 50 000 000 (1982-1992)	fl. 50,0	888,8	fl. 50,0	
Emprunt 11 1/4 % de fl. 65 000 000 (1982-1988)	fl. 65,0	1 155,4	fl. 65,0	
Emprunt 7 5/8 % de FS 55 000 000 (1982-1988)	FS 55,0	1 322,4	FS 55,0	
Emprunt 9,50 % de DM 65 000 000 (1982-1988)	DM 65,0	1 301,9	DM 65,0	
Emprunt 9,50 % de fl. 35 000 000 (1982-1992)	fl. 35,0	622,2	fl. 35,0	
Emprunt 9,50 % de fl. 65 000 000 (1983-1998)	fl. 65,0	1 155,4	fl. 65,0	
Emprunt 5 7/8 % de FS 100 000 000 (1983-1988)	FS 100,0	2 404,3	FS 100,0	
Emprunt 8,60 % de yen 10 000 000 000 (1983-1993)	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Emprunt de yen 10 000 000 000 (1983-1993) (Convention du 10 mars 1983 avec le Crédit communal)	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Emprunt de \$ 100 000 000 Swapés contre FS (1983-1988)	FS 205,0	4 928,8	FS 205,0	
Emprunt 8 % de DM 100 000 000 (1983-1991)	DM 100,0	2 002,8	DM 100,0	
Emprunt 8,40 % de DM 50 000 000 (1983-1991)	DM 50,0	1 001,4	DM 50,0	
Emprunt 12 % de \$ 75 000 000 (1983-1988)	\$ 75,0	4 616,1	\$ 75,0	
Emprunt 8,50 % de yen 10 000 000 000 (1983-1993)	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Emprunt 8,60 % de yen 10 000 000 000 (1983-1993)	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Emprunt 8,50 % de DM 50 000 000 (1983-1989)	DM 50,0	1 001,4	DM 50,0	
Emprunt 6,25 % de FS 125 000 000 (1984-1989)	FS 125,0	3 005,4	FS 125,0	
Emprunt 8,315 % de DM 100 000 000 (1984-1992)	DM 100,0	2 002,8	DM 100,0	
Emprunt 6,50 % de FS 90 000 000 (1984-1990)	FS 90,0	2 163,9	FS 90,0	
Emprunt 8,35 % de DM 150 000 000 (1984-1991)	DM 150,0	3 004,3	DM 150,0	
Emprunt 9,25 % de fl. 150 000 000 (1984-1992)	fl. 150,0	2 666,4	fl. 150,0	
Emprunt 5,75 % de FS 100 000 000 (1984-1989)	FS 100,0	2 404,3	FS 100,0	
Emprunt 7,90 % de yen 10 000 000 000 (1984-1994)	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Emprunt 8 % de yen 10 000 000 000 (1984-1994)	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Emprunt 9 % de fl. 50 000 000 (1984-1991)	fl. 50,0	888,8	fl. 50,0	
Emprunt 8,66 % de DM 50 000 000 (1984-1989)	DM 50,0	1 001,4	DM 50,0	
Emprunt 8,49 % de DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100,0	2 002,8	DM 100,0	
Emprunt 7 7/8 % de DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100,0	2 002,8	DM 100,0	
Emprunt 5 5/8 % de FS 100 000 000 (1985-1991)	FS 100,0	2 404,3	FS 100,0	
Emprunt 7,50 % de DM 100 000 000 (1985-1992)	DM 100,0	2 002,8	DM 100,0	
Emprunt 7 3/8 % de DM 120 000 000 (1985-1990)	DM 120,0	2 403,4	DM 120,0	
Emprunt 5 5/8 % de FS 50 000 000 (1985-1991)	—	—	FS 50,0	
Emprunt 5,50 % de FS 50 000 000 (1985-1991)	—	—	FS 50,0	
Emprunt 6 7/8 % de DM 200 000 000 (1985-1992)	—	—	DM 200,0	

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

31 december 1985		31 maart 1986 — 31 maart 1986		DETAIL OP
Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) — Devisen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)		
			1. Directe geconsolideerde:	
1 402,0	DM 70,0	1 402,0	7,25 % lening DM 200 000 000 (1979-1986).	
1 001,4	DM 50,0	1 001,4	7,50 % lening DM 50 000 000 (1979-1986).	
1 001,4	DM 50,0	1 001,4	8,88 % lening DM 50 000 000 (1980-1990).	
2 002,8	DM 100,0	2 002,8	10 % lening DM 100 000 000 (1980-1990).	
1 001,4	DM 50,0	1 001,4	8,35 % lening DM 80 000 000 (1980-1987).	
977,7	fl. 55,0	977,6	10 % lening fl. 85 000 000 (1980-1987).	
1 212,5	FS 50,0	1 224,5	6,10 % lening FS 100 000 000 (1980-1986).	
—	DM —	—	7 5/8 % lening DM 50 000 000 (1980-1985).	
1 777,6	fl. 100,0	1 777,6	12 % lening groot fl. 100 000 000 (1981-1986).	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	8,90 % lening groot yen 10 000 000 000 (1981-1991).	
848,8	FS 35,0	857,2	8,33 % lening groot FS 35 000 000 (1981-1986).	
2 741,3	yen 10 912,5	2 889,6	9,15 % lening groot \$ 50 000 000 geswapt tegen yen (1981-1987).	
1 777,6	fl. 100,0	1 777,6	12 3/8 % lening groot fl. 100 000 000 (1982-1992).	
2 425,0	FS 100,0	2 449,0	8 % lening groot FS 100 000 000 (1982-1987).	
639,9	fl. 36,0	639,9	12 1/8 % lening groot fl. 36 000 000 (1982-1992).	
711,0	fl. 20,0	355,5	11 1/4 % lening groot fl. 100 000 000 (1982-1992).	
727,5	FS 30,0	734,7	8 % lening groot FS 30 000 000 (1982-1992).	
2 425,0	FS 100,0	2 449,0	7 5/8 % lening groot FS 100 000 000 (1982-1987).	
701,0	DM 35,0	701,0	10,35 % lening groot DM 35 000 000 (1982-1988).	
888,8	fl. 50,0	889,0	12 % lening groot fl. 50 000 000 (1982-1992).	
1 155,4	fl. 65,0	1 155,4	11 1/4 % lening groot fl. 65 000 000 (1982-1988).	
1 333,8	FS 55,0	1 347,0	7 5/8 % lening groot FS 55 000 000 (1982-1988).	
1 301,9	DM 65,0	1 302,0	9,50 % lening groot DM 65 000 000 (1982-1988).	
622,2	fl. 35,0	622,2	9,50 % lening groot fl. 35 000 000 (1982-1992).	
1 155,4	fl. 65,0	1 155,4	9,50 % lening groot fl. 65 000 000 (1983-1998).	
2 425,0	FS 100,0	2 449,0	5 7/8 % lening groot FS 100 000 000 (1983-1988).	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	8,60 % lening groot yen 10 000 000 000 (1983-1993).	
			lening groot yen 10 000 000 000 (1983-1993) (Conventie van 10 maart 1983 met het Gemeentekrediet).	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	lening groot \$ 100 000 000 geswapt tegen FS(1983-1988).	
4 971,3	FS 205,0	5 020,5	8 % lening DM 100 000 000 (1983-1991).	
2 002,8	DM 100,0	2 002,8	8,40 % lening DM 50 000 000 (1983-1991).	
1 001,4	DM 50,0	1 001,4	12 % lening \$ 75 000 000 (1983-1988).	
3 777,0	\$ 75,0	3 561,0	8,50 % lening yen 10 000 000 000 (1983-1993).	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	8,60 % lening groot yen 10 000 000 000 (1983-1993).	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	8,50 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1989).	
1 001,4	DM 50,0	1 001,4	6,25 % lening groot FS 125 000 000 (1984-1989).	
3 031,3	FS 125,0	3 061,3	8,315 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1992).	
2 002,8	DM 100,0	2 002,8	6,50 % lening groot FS 90 000 000 (1984-1990).	
2 182,5	FS 90,0	2 204,1	8,35 % lening groot DM 150 000 000 (1984-1991).	
3 004,3	DM 150,0	3 004,3	9,25 % lening groot fl. 150 000 000 (1984-1992).	
2 666,4	fl. 150,0	2 666,4	5,75 % lening groot FS 100 000 000 (1984-1989).	
2 425,0	FS 100,0	2 449,0	7,90 % lening groot yen 10 000 000 000 (1984-1994).	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	8 % lening groot yen 10 000 000 000 (1984-1994).	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	9 % lening groot fl. 50 000 000 (1984-1991).	
888,8	fl. 50,0	888,8	8,66 % lening groot DM 50 000 000 (1984-1989).	
1 001,4	DM 50,0	1 001,4	8,49 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989).	
2 002,8	DM 100,0	2 002,8	7 7/8 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989).	
2 002,8	DM 100,0	2 002,8	5 5/8 % lening groot FS 100 000 000 (1985-1991).	
2 425,0	FS 100,0	2 449,0	7,50 % lening groot DM 100 000 000 (1985-1992).	
2 002,8	DM 100,0	2 002,8	7 3/8 % lening groot DM 120 000 000 (1985-1990).	
2 403,4	DM 120,0	2 403,4	5 5/8 % lening groot FS 50 000 000 (1985-1991).	
1 212,5	FS 50,0	1 224,5	5,50 % lening groot FS 50 000 000 (1985-1991).	
1 212,5	FS 50,0	1 224,5	6 7/8 % lening groot DM 200 000 000 (1985-1992).	
4 005,7	DM 200,0	4 005,7		

DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

DETAIL AU	30 juin 1985 — 30 juni 1985		31 décembre 1985 —	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
Emprunt 7,50 % de fl. 100 000 000 (1985-1990)	—	—	fl. 100,0	
Emprunt 5,25 % de FS 100 000 000 (1985-1991)	—	—	FS 100,0	
Emprunt 7,20 % de yen 10 000 000 000 (1985-1995)	—	—	yen 10 000,0	
Emprunt 6,75 % de DM 100 000 000 (1986-1992)	—	—	—	—
Emprunt 6,75 % de DM 150 000 000 (1986-1993)	—	—	—	—
Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990)	—	—	—	—
Sous-total		95 454,8		
Crédit à taux variable de \$ 1 000 000 000	DM 934,9	18 724,7	DM 819,1	
	FS 540,8	13 003,7	FS 234,1	
	\$ 500,0	30 773,8	\$ 200,0	
Crédit à taux variable de \$ 1 200 000 000	DM 1 446,8	28 976,8	DM 1 294,0	
	FS 534,6	12 853,4	FS 440,7	
	\$ 450,0	27 696,4	\$ 450,0	
Crédit à taux variable de \$ 1 100 000 000	DM 1 174,5	23 523,5	DM 552,0	
	FS 552,4	13 282,6	FS 226,3	
	\$ 50,0	3 077,4	\$ 50,0	
Crédit à taux variable de \$ 100 000 000	FS 72,4	1 740,2	FS 59,4	
	DM 154,5	3 094,4	DM 133,0	
	fl. 89,2	1 585,6	fl. 89,2	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	FS 69,3	1 666,2	FS 56,3	
	DM 82,0	1 642,4	DM 68,4	
	FS 67,0	1 611,2	FS 59,8	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	DM 79,6	1 594,4	DM 72,0	
	£ 125,0	9 953,8	—	—
Crédit à taux variable de £ 125 000 000	fl. 96,8	1 719,8	—	—
Crédit à taux variable de \$ 25 000 000	fl. 154,6	2 748,2	—	—
Crédit à taux variable de \$ 100 000 000	FS 170,4	4 096,9	—	—
	\$ 63,0	3 877,5	—	—
Crédit à taux variable de \$ 750 000 000	FS 456,3	10 970,3	—	—
	DM 801,1	16 044,7	DM 493,0	
Crédit à taux variable de yen 10 000 000 000... ..	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
	FS 57,9	1 391,4	—	—
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	DM 167,5	3 354,8	DM 148,5	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	\$ 59,8	3 681,8	\$ 59,8	
Crédit à taux variable de \$ 59 820 827,45	FS 48,3	1 160,4	FS 48,3	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	—	—
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 50,0	3 077,4	—	—
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	\$ 100,0	6 154,8	—	—
Crédit à taux variable de \$ 100 000 000	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 280,0	17 233,3	\$ 280,0	
Crédit à taux variable de \$ 800 000 000	DM 933,0	18 686,3	DM 809,1	
	FS 702,3	16 884,9	FS 551,0	
	FS 57,7	1 386,9	FS 45,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	FS 58,1	1 397,4	FS 48,7	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000				

SCHULD IN VREEMDE MUNT

31 december 1985		31 mars 1986 — 31 maart 1986		DETAIL OP
Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)		
1 777,6	fl. 100,0	1 777,6	7,50 % lening groot fl. 100 000 000 (1985-1990).	
2 425,0	FS 100,0	2 449,0	5,25 % lening groot FS 100 000 000 (1985-1991).	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	7,20 % lening groot yen 10 000 000 000 (1985-1995).	
—	DM 100,0	2 002,8	6,75 % lening groot DM 100 000 000 (1986-1992).	
—	DM 150,0	3 004,3	6,75 % lening groot DM 150 000 000 (1986-1993).	
—	DM 200,0	4 005,7	Lening met herzienbare rentevoet groot DM 200 000 000 (1986-1990).	
103 778,9		113 766,3	Subtotaal	
16 404,7	DM 240,0	4 805,8	Krediet met variabele rentevoet van \$ 1 000 000 000.	
5 677,4	FS 203,0	4 971,0		
10 072,0	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 1 200 000 000.	
25 916,4	DM 470,3	9 419,4		
10 686,5	FS 190,3	4 660,5	Krediet met variabele rentevoet van \$ 1 100 000 000.	
22 662,0	\$ 100,0	4 748,0		
11 055,7	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 100 000 000.	
5 487,8	— —	—		
2 518,0	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.	
1 439,8	— —	—		
2 663,8	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.	
1 585,6	— —	—		
1 364,1	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 125 000 000.	
1 368,9	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000.	
1 451,1	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 100 000 000.	
1 442,5	— —	—		
—	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 750 000 000.	
—	— —	—		
—	— —	—		
—	— —	—		
—	— —	—		
—	— —	—		
9 874,6	DM 350,2	7 014,0	Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000.	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
—	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.	
2 974,2	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 59 820 827,45.	
3 012,6	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 170,3	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
—	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.	
—	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van \$ 100 000 000.	
—	— —	—	Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000.	
2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
14 100,8	\$ 280,0	13 294,4	Krediet met variabele rentevoet van \$ 800 000 000.	
16 204,7	DM 751,9	15 059,4		
13 362,7	FS 455,8	11 163,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 090,7	FS 37,7	923,3	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.	
1 180,5	FS 37,9	928,2		

DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

DETAIL AU	30 juir. 1985 — 30 juni 1985		31 décembre 1985 —	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	FS 49,2	1 184,1	FS 49,2	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de yen 10 000 000 000... ..	yen 10 000,0	2 471,0	yen 10 000,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 30 000 000	\$ 30,0	1 846,4	\$ 30,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	\$ 50,0	3 077,4	\$ 50,0	
Crédit à taux variable de \$ 100 000 000	\$ 100,0	6 154,8	\$ 100,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	\$ 50,0	3 077,4	\$ 50,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	FS 58,5	1 406,8	FS 45,2	
Crédit à taux variable de \$ 100 000 000	\$ 100,0	6 154,8	\$ 100,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	\$ 20,0	1 230,9	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 100 000 000	\$ 100,0	6 154,8	\$ 100,0	
Crédit à taux variable de \$ 40 000 000	\$ 40,0	2 461,9	\$ 40,0	
Crédit à taux variable de \$ 10 000 000	\$ 10,0	615,5	\$ 10,0	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	\$ 50,0	3 077,4	\$ 50,0	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	\$ 50,0	3 077,4	\$ 50,0	
Crédit à taux variable de \$ 40 000 000	FS 102,8	2 471,6	FS 84,9	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	FS 51,4	1 234,9	FS 42,4	
Crédit à taux variable de \$ 30 000 000	FS 76,8	1 846,5	FS 63,2	
Crédit à taux variable de \$ 63 000 000	—	—	\$ 63,0	
Crédit à taux variable de \$ 115 000 000	—	—	FS 269,6	
Crédit à taux variable de \$ 55 000 000	—	—	FS 129,0	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	—	—	FS 117,2	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	—	—	DM 56,5	
Crédit à taux variable de \$ 30 000 000	—	—	fl. 95,9	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	—	—	FS 47,0	
Crédit à taux variable de \$ 125 000 000	—	—	fl. 159,9	
Crédit à taux variable de \$ 20 000 000	—	—	FS 183,9	
Crédit à taux variable de \$ 300 000 000	—	—	\$ 20,0	
Crédit à taux variable de \$ 40 000 000	—	—	DM 239,5	
Crédit à taux variable de \$ 25 000 000	—	—	FS 432,8	
Crédit à taux variable de \$ 60 000 000	—	—	—	
Crédit à taux variable de \$ 500 000 000	—	—	—	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	—	—	—	
Crédit à taux variable de \$ 25 000 000	—	—	—	
Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	—	—	—	

SCHULD IN VREEMDE MUNT

31 december 1985		31 mars 1986 — 31 maart 1986		DETAIL OP
	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	
	1 194,3	FS 40,5	992,3	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	2 512,0	yen 10 000,0	2 648,0	Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 510,8	\$ 30,0	1 424,4	Krediet met variabele rentevoet van \$ 30 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	2 518,0	\$ 50,0	2 374,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	5 036,0	\$ 100,0	4 748,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 100 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	2 518,0	\$ 50,0	2 374,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	1 095,1	FS 37,9	928,2	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	5 036,0	\$ 100,0	4 748,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 100 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	5 036,0	\$ 100,0	4 748,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 100 000 000.
	2 014,4	\$ 40,0	1 899,2	Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000.
	503,6	\$ 10,0	474,8	Krediet met variabele rentevoet van \$ 10 000 000.
	2 518,0	\$ 50,0	2 374,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	2 518,0	\$ 50,0	2 374,0	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	2 057,9	FS 84,9	2 078,2	Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000.
	1 028,2	FS 42,4	1 038,4	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 533,6	FS 63,2	1 548,7	Krediet met variabele rentevoet van \$ 30 000 000.
	3 172,7	\$ 63,0	2 991,2	Krediet met variabele rentevoet van \$ 63 000 000.
	6 536,8	FS 232,0	5 682,5	Krediet met variabele rentevoet van \$ 115 000 000.
	3 127,6	FS 111,1	2 720,8	Krediet met variabele rentevoet van \$ 55 000 000.
	2 842,1	FS 100,9	2 470,4	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	1 132,4	DM 44,3	887,9	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	1 704,3	fl. 76,1	1 352,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 30 000 000.
	1 140,5	FS 37,4	916,2	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	2 841,9	fl. 126,9	2 255,3	Krediet met variabele rentevoet van \$ 125 000 000.
	4 459,6	FS 144,5	3 538,5	
	1 007,2	\$ 20,0	949,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000.
	4 796,7	DM 239,5	4 796,7	Krediet met variabele rentevoet van \$ 300 000 000.
	10 496,8	FS 432,9	10 600,7	
	—	DM 97,6	1 954,8	Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000.
	—	fl. 100,0	1 777,6	Krediet met variabele rentevoet van fl. 100 000 000.
	—	FS 52,2	1 278,7	Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000.
	—	DM 73,6	1 474,5	Krediet met variabele rentevoet van \$ 60 000 000.
	—	FS 62,3	1 524,5	
	—	DM 680,1	13 622,4	Krediet met variabele rentevoet van \$ 500 000 000.
	—	FS 377,4	9 242,5	
	—	DM 114,1	2 285,3	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	—	FS 47,1	1 153,5	Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000.
	—	FS 56,6	1 386,4	Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.

DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

DETAIL AU	30 juin 1985 — 30 juni 1985		31 decembre 1985 —	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
Crédit à taux variable de \$ 25 000 000	—	—	—	—
Emprunt 1983-1990 à taux variable de \$ 50 000 000	\$ 50,0	3 077,4	\$ 50,0	
Emprunt 1983-1991 à taux variable de \$ 50 000 000	\$ 50,0	3 077,4	\$ 50,0	
Emprunt 1984-2004 à taux variable de \$ 400 000 000	\$ 400,0	24 619,0	\$ 400,0	
Emprunt 1984-1994 à taux variable de £ 100 000 000	£ 100,0	7 963,0	£ 100,0	
Emprunt 1984-1996 à taux variable de \$ 100 000 000	\$ 100,0	6 154,8	\$ 100,0	
Emprunt 1984 à taux variable de \$ 300 000 000	\$ 300,0	18 464,3	\$ 300,0	
Emprunt 1984-2004 à taux variable de \$ 400 000 000	\$ 400,0	24 619,0	\$ 400,0	
Emprunt 1984-2004 à taux variable de \$ 400 000 000	\$ 400,0	24 619,0	\$ 400,0	
Emprunt 1985-2000 à taux variable de \$ 400 000 000	\$ 400,0	24 619,0	\$ 400,0	
Emprunt 1985-2005 à taux variable de \$ 300 000 000	\$ 300,0	18 464,3	\$ 300,0	
Emprunt 1985-2005 à taux variable de \$ 400 000 000	—	—	\$ 400,0	
Emprunt 1985-1997 à taux variable de \$ 50 000 000	—	—	\$ 50,0	
Emprunt 1985-1997 à taux variable de DM 500 000 000	—	—	DM 500,0	
Emprunt 1985-1995 à taux variable de \$ 400 000 000	—	—	—	
Emprunt 1986-1991 à taux variable de \$ 400 000 000	—	—	—	
Emprunt 1986-1991 à taux variable de \$ 300 000 000	—	—	—	
Sous-total		548 833,5		
Emprunts émis pour le compte de la Région bruxelloise :				
emprunt de consolidation :				
— 12 5/8 % de fl. 50 000 000 (1981-1996)	fl. 50,0	888,8	fl. 50,0	
— 11 1/4 % de DM 80 000 000 (1981-1991)	DM 80,0	1 602,3	DM 80,0	
— 8 1/4 % de FS 100 000 000 (1981-1986)	FS 100,0	2 404,3	FS 100,0	
— 7 7/8 % de FS 26 000 000 (1982-1987)	FS 26,0	625,1	FS 26,0	
Emprunt émis pour le compte du Fonds de Rénovation Industrielle :				
— 10,25 % de DM 40 000 000 (1982-1992)	DM 40,0	801,1	DM 40,0	
Dettes des secteurs nationaux reprises par l'Etat (loi du 5 mars 1984) :				
— 8,65 % de DM 12 500 000 (1976-1986)	DM 3,1	62,6	DM 3,1	
— 8,65 % de DM 32 500 000 (1976-1986)	DM 8,1	162,7	DM 8,1	
Sous-total		6 546,9		
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères		650 835,2		
2. Consolidée indirecte :				
Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	\$ 1,0	63,9	\$ 0,8	
	FF 2,0	12,9	FF 1,5	
	Lit. 249,6	8,0	Lit. 190,4	
	DM 4,4	88,8	DM 3,4	
Prêt à 6 7/8 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	\$ 1,0	60,7	\$ 0,9	
	DM 4,8	95,0	DM 4,1	

SCHULD IN VREEMDE MUNT

31 december 1985		31 mars 1986 — 31 maart 1986		DETAIL OP
	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	
	—	DM 56,3	1 126,6	Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000.
	2 518,0	\$ 50,0	2 374,0	Lening 1983-1990 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	2 518,0	\$ 50,0	2 374,0	Lening 1983-1991 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	20 144,0	\$ 400,0	18 992,0	Lening 1984-2004 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000.
	7 240,0	£ 100,0	7 043,0	Lening 1984-1994 met variabele rentevoet van £ 100 000 000.
	5 036,0	\$ 100,0	4 748,0	Lening 1984-1996 met variabele rentevoet van \$ 100 000 000.
	15 108,0	\$ 300,0	14 244,0	Lening 1984 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000.
	20 144,0	\$ 400,0	18 992,0	Lening 1984-2004 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000.
	20 144,0	\$ 400,0	18 992,0	Lening 1984-2004 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000.
	20 144,0	\$ 400,0	18 992,0	Lening 1985-2000 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000.
	15 108,0	\$ 300,0	14 244,0	Lening 1985-2005 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000.
	20 144,0	\$ 400,0	18 992,0	Lening 1985-2005 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000.
	2 518,0	\$ 50,0	2 374,0	Lening 1985-1997 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	10 014,3	DM 500,0	10 014,3	Lening 1985-1997 met variabele rentevoet van DM 500 000 000.
	—	\$ 250,0	11 870,0	Lening 1985-1995 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000.
	—	DM 375,0	7 510,7	
	—	DM 95,0	1 902,7	Lening 1986-1991 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000.
	—	\$ 360,0	17 092,8	
	—	\$ 50,0	2 374,0	Lening 1986-1991 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000.
	—	DM 562,5	11 265,5	
	458 647,4		424 125,0	Subtotaal.
	888,8	fl. 50,0	888,8	Leningen uitgegeven voor rekening van het Brussels Gewest:
	1 602,3	DM 80,0	1 602,3	consolidatielening:
	2 425,0	FS 100,0	2 449,0	— 12 5/8 % groot fl. 50 000 000 (1981-1996).
	630,5	FS 26,0	636,7	— 11 1/4 % groot DM 80 000 000 (1981-1991).
				— 8 1/4 % groot FS 100 000 000 (1981-1986).
				— 7 7/8 % groot FS 26 000 000 (1982-1987).
	801,1	DM 40,0	801,1	Lening uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Ver-
				nieuwing:
				— 10,25 % groot DM 40 000 000 (1982-1992).
	62,6	DM 3,1	62,6	Schulden van de nationale sectoren overgenomen door de Staat (wet van
	162,7	DM 8,1	162,7	5 maart 1984):
				— 8,65 % groot DM 12 500 000 (1976-1986).
				— 8,65 % groot DM 32 500 000 (1976-1986).
	6 573,0		6 603,2	Subtotaal.
	568 999,3		544 494,5	Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
				2. Indirecte geconsolideerde:
	39,9	\$ 0,8	37,6	7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegen-
	9,8	FF 1,5	9,8	fonds.
	5,6	Lit. 190,4	5,7	
	67,7	DM 3,4	67,7	
	43,3	\$ 0,8	40,8	6 7/8 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het We-
	82,7	DM 4,1	82,7	genfonds.

DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

DETAIL AU	30 juin 1985 — 30 juni 1985		31 décembre 1985 —	
	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	
Emprunts « Dienst voor de Scheepvaart » :				
— 8,50 % 1980-1990	DM 100,0	2 002,8	DM 100,0	
— Crédit à taux variable de \$ 50 000 000	DM 81,7	1 635,8	DM 69,5	
	FS 68,4	1 643,9	FS 59,0	
Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères		5 611,8		
Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères	FS 5 060,6	121 671,4	FS 4 709,0	
	\$ 5 149,8	316 960,1	\$ 5 149,5	
	fl. 1 166,6	20 736,4	fl. 1 241,0	
	DM 7 576,0	151 735,0	DM 7 033,3	
	FF 2,0	12,9	FF 1,5	
	Lit. 249,6	8,0	Lit. 190,4	
	yen 110 912,5	27 406,5	yen 120 912,5	
	£ 225,0	17 916,7	£ 100,0	
3. Moyen terme :				
Bons du Trésor	DM 50,0	969,3	DM 50,0	
Total de la dette a moyen terme en monnaies étrangères		969,3		
4. Court terme :				
Bons du Trésor	FS 5 580,0	115 841,0	FS 6 030,0	
	DM 7 937,0	140 800,9	DM 9 952,0	
	\$ 700,0	26 446,1	\$ 700,0	
	fl. 4 332,0	70 655,1	fl. 4 498,0	
	yen 32 000,0	6 472,3	yen 32 000,0	
	£ 100,0	7 723,0	— —	
Total de la Dette à court terme en monnaies étrangères		367 938,4		
Total de la Dette en monnaies étrangères	FS 10 640,6	1 025 354,7	FS 10 739,0	
	\$ 5 849,8		\$ 5 849,5	
	fl. 5 498,6		fl. 5 739,0	
	DM 15 563,0		DM 17 035,3	
	FF 2,0		FF 1,5	
	Lit. 249,6		Lit. 190,4	
	yen 142 912,5		yen 152 912,5	
	£ 325,0		£ 100,0	
Pour mémoire :				
Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe :				
Crédit anglais de Reconstruction Nationale	£ 9,0		£ 9,0	
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 161,8		\$ 161,8	
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis	\$ 238,9		\$ 238,9	

SCHULD IN VREEMDE MUNT

31 december 1985		31 maart 1986 — 31 maart 1986		DETAIL OP
	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	
	2 002,8 1 392,0 1 430,8	DM 100,0 DM 57,2 FS 50,4	2 002,8 1 145,7 1 235,5	Leningen Dienst voor de Scheepvaart: — 8,50 % 1980-1990. — Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000.
	5 074,6		4 628,3	Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
	114 192,1 259 327,4 22 059,0 140 866,9 9,8 5,6 30 373,2 7 240,0	FS 4 314,4 \$ 5 149,6 fl. 1 179,0 DM 6 936,3 FF 1,5 Lit. 190,4 yen 120 912,5 £ 100,0	105 659,9 244 505,4 20 957,1 138 924,3 9,8 5,7 32 017,6 7 043,0	Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
	969,3	DM 50,0	969,3	
	969,3		969,3	3. Halflange termijn :
	126 930,1 181 760,8 26 446,1 73 658,0 6 472,3 —	FS 6 418,0 DM 14 740,0 \$ 722,0 fl. 4 775,0 yen 32 000,0 —	136 386,7 279 962,8 27 510,6 78 682,6 6 472,3 —	Schatkistbons.
	415 267,3		529 015,0	Totaal van de Schuld op halflange termijn in vreemde munt.
	990 310,6	FS 10 732,4 \$ 5 871,6 fl. 5 954,0 DM 21 726,3 FF 1,5 Lit. 190,4 yen 152 912,5 £ 100,0	1 079 107,1	4. Korte termijn :
		£ 9,0 \$ 161,8 \$ 238,9		Schatkistbons.
				Totaal van de Schuld op korte termijn in vreemde munt.
				Totaal van de Schuld in vreemde munt.
				Pro memorie :
				Intergouvernementele Schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, directe :
				Engels krediet van Nationale Wederopbouw.
				Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
				Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.

TAUX DE CHANGE APPLIQUES		TOEGEPASTE WISSELKOERSEN	
Au 30 juin 1985 — Op 30 juni 1985		Au 31 décembre 1985 — Op 31 december 1985	
FS	24,043	FS	24,25
DM	20,0285	DM	20,0285
\$	61,5475	\$	50,36
FF	6,53144	FF	6,53144
100 Lit.	3,19922	100 Lit.	2,94831
fl.	17,7758	fl.	17,7758
100 yen	24,71	100 yen	25,12
£	79,63	£	72,4
		Au 31 mars 1986 — Op 31 maart 1986	
		FS	24,49
		DM	20,0285
		\$	47,48
		FF	6,53144
		100 Lit.	2,94831
		fl.	17,7758
		100 yen	26,48
		£	70,43

Dette à court terme : cours à l'émission.
Dette à moyen terme : cours à l'émission.

Schuld op korte termijn : uitgiftekoers.
Schuld op halflange termijn : uitgiftekoers.

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT

Situation au 28 février 1986

(En milliers d'unités)

LENINGEN ONDER STAATSWAARBORG UITGEGEVEN

Stand op 28 februari 1986

(In duizendtallen)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à — <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Société nationale des Chemins de fer vicinaux : — <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :</i>				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1994	92 000	—	—
3,00 %	1993-2043	1 078 220	—	—
9,25 %	1986-1987	95 472	—	—
9,45 %	1986	14 520	—	—
10,00 %	1995	275 000	—	—
10,25 %	1986	22 380	—	—
10,60 %	1993	250 000	—	—
11,00 %	1989	2 348 000	—	—
11,56 %	1993	200 000	—	—
11,62 %	1993	200 000	—	—
11,83 %	1993	200 000	—	—
12,20 %	1992	87 500	—	—
12,45 %	1994	100 000	—	—
12,50 %	1992	112 000	—	—
13,00 %	1993	262 150	—	—
13,25 %	1991	1 613 675	—	—
14,75 %	1994	690 000	—	—
14,90 %	1990	1 473 900	—	—
12,00 %	1993	—	355 000	—
		9 114 817	355 000	—
Idem		—	DM	70 000
11,75 %	1991	—	70 000	—
Idem		Yen	4 060 000	—
9,05 %	1990	4 060 000	—	—
Régie des Télégraphes et des Téléphones : — <i>Regie van Telegrafie en Telefo-</i> <i>nie :</i>				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1989-1994	2 675 000	—	—
6,75 %	1987	1 378 000	—	—
8,50 %	1986	14 230 500	—	—
11,25 %	1990	24 162 000	—	—
11,75 %	1992	15 000 000	—	—
13,25 %	1990	11 371 000	—	—
14,25 %	1988	20 456 500	—	—
6,75 %	1988	—	50 000	—
9,65 %	1986	—	3 000 000	—
12,45 %	1992	—	4 000 000	—
12,55 %	1992	—	2 000 000	—
14,00 %	1987	—	1 000 000	—
14,25 %	1987	—	2 000 000	—
8,53 %	1986	—	—	600 000
8,56 %	1986	—	—	2 000 000
8,57 %	1986	—	—	300 000
8,62 %	1986	—	—	2 100 000
		89 273 000	12 050 000	5 000 000

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987-1993	FS 755 005	—	—
6,00 %	1987	—	FS 100 000	—
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1993	fl. 216 150	—	—
11,50 %	1990	100 000	—	—
		fl. 316 150	—	—
Idem				
9,70 %	1992	DM 30 000	—	—
8,50 %	1989	—	DM 400 000	—
8,70 %	1993	—	200 000	—
8,75 %	1990	—	100 000	—
10,60 %	1992	—	30 000	—
		DM 30 000	DM 730 000	—
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1993	Yen 5 562 500	—	—
8,50 %	1993	—	Yen 10 000 000	—
Fonds de Développement des Universités libres : — <i>Fonds voor de Ontwikkeling van de Vrije Universiteiten</i> :				
7,00 %	1987	—	3 200 000	—
8,25 %	1986-1989	—	4 800 000	—
8,50 %	1990	—	2 200 000	—
9,00 %	1990	—	500 000	—
9,45 %	1987	—	360 000	—
10,40 %	1990	—	600 000	—
10,80 %	1986	—	2 500 000	—
11,45 %	1990	—	5 040 000	—
12,05 %	1988	—	2 300 000	—
12,35 %	1989	—	900 000	—
12,65 %	1991	—	2 040 000	—
12,70 %	1992	—	500 000	—
13,60 %	1987	—	1 000 000	—
		—	25 940 000	—
Office central de Crédit hypothécaire : — <i>Centraal Bureau voor Hypotheekkrediet</i> :				
8,50 %	1988	205 600	—	—
9,00 %	1986-1989	267 600	—	—
10,00 %	1987-1989	221 100	—	—
12,03 %	1994	282 900	—	—
14,25 %	1992	74 500	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1989-1991	—	212 985	—
6,50 %	1985-1986	—	44 200	—
6,75 %	1988-1989	—	697 325	—
7,00 %	1986-1992	—	624 050	—
7,25 %	1992-1993	—	228 800	—
7,40 %	1991	—	90 000	—
7,50 %	1989-1991	—	166 000	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot			
7,75 %	1993-1994	—	130 000	—
8,00 %	1991	—	5 500	—
8,25 %	1989-1995	—	459 000	—
8,50 %	1988-1998	—	432 000	—
9,00 %	1986-1997	—	2 525 550	—
9,10 %	1989	—	125	—
9,20 %	1987	—	200 000	—
9,25 %	1989	—	70 400	—
9,50 %	1987-1997	—	798 300	—
9,75 %	1987-1997	—	4 575 710	—
10,00 %	1986-1996	—	4 309 455	—
10,25 %	1988	—	300 000	—
10,50 %	1986-2005	—	8 583 880	—
10,75 %	1987-1995	—	2 195 140	—
11,00 %	1986-2000	—	136 100	—
11,25 %	1988-1995	—	3 131 610	—
11,50 %	1986-1994	—	6 864 555	—
11,75 %	1988-1992	—	1 205 000	—
12,25 %	1988	—	600 650	—
12,50 %	1990-2000	—	631 000	—
12,75 %	1988	—	400	—
13,00 %	1986-1993	—	404 700	—
13,25 %	1987-1992	—	60 000	—
13,50 %	1987-1992	—	230 000	—
13,75 %	1986-1992	—	1 591 160	—
8,75 %	1987	—	—	200
9,00 %	1987	—	—	2 061 650
		1 051 700	41 503 595	2 061 850
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987-1990	FS 40 000	—	—
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987	DM 55 000	—	—
Caisse nationale de Crédit professionnel : — <i>Nationale Kas voor Beroeps-krediet</i> :				
8,50 %	1988	269 900	—	—
9,00 %	1988-1989	912 100	—	—
9,25 %	1989	255 000	—	—
9,90 %	1987	642 500	—	—
10,00 %	1986-1989	891 500	—	—
11,35 %	1993	578 200	—	—
11,75 %	1990	72 900	—	—
11,85 %	1993	439 200	—	—
12,45 %	1994	158 700	—	—
12,50 %	1990	77 600	—	—
13,00 %	1992	2 000 000	—	—
13,10 %	1993	135 100	—	—
13,25 %	1991	93 500	—	—
14,00 %	1991-1992	218 800	—	—
14,25 %	1992	376 600	—	—
14,86 %	1989	2 000 000	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1986-1991	—	504 875	—
6,50 %	1986	—	21 999	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot			
6,75 %	1987-1989	—	479 027	—
7,00 %	1986-1992	—	392 359	—
7,10 %	1987	—	1 595	—
7,25 %	1991-1993	—	33 765	—
7,30 %	1988	—	1 950	—
7,40 %	1991	—	104 113	—
7,50 %	1989-1991	—	210 882	—
7,55 %	1988	—	380	—
7,60 %	1986-1987	—	6 275	—
7,75 %	1993-1994	—	51 785	—
8,00 %	1991	—	32 300	—
8,05 %	1986-1989	—	4 045	—
8,25 %	1989-1995	—	348 692	—
8,35 %	1989	—	1 280	—
8,50 %	1988-1998	—	748 385	—
8,60 %	1993	—	580	—
8,75 %	1988-1995	—	1 765	—
9,00 %	1986-1998	—	2 631 010	—
9,05 %	1991	—	2 860	—
9,10 %	1989	—	1 925	—
9,25 %	1988-1996	—	76 080	—
9,40 %	1994	—	1 630	—
9,50 %	1986-1997	—	719 110	—
9,75 %	1987-2001	—	1 312 555	—
10,00 %	1986-2005	—	6 139 140	—
10,25 %	1988	—	54 860	—
10,50 %	1986-2000	—	2 611 060	—
10,75 %	1987-2000	—	2 592 165	—
11,00 %	1986-1995	—	124 315	—
11,25 %	1988-2000	—	11 051 715	—
11,50 %	1986-2004	—	7 926 035	—
11,75 %	1988-2000	—	921 405	—
12,00 %	1986-1998	—	135 635	—
12,25 %	1988	—	2 353 975	—
12,50 %	1986-2003	—	870 225	—
12,75 %	1988	—	608 320	—
13,00 %	1986-2003	—	1 933 880	—
13,25 %	1987-1997	—	1 668 220	—
13,43 %	1986	—	1 600 000	—
13,50 %	1987-1997	—	1 338 085	—
13,75 %	1986-1997	—	6 355 480	—
8,75 %	1987	—	—	35 595
9,00 %	1986-1987	—	—	357 215
		9 121 600	55 975 737	392 810
Idem				
11,00 %	1992	F. Lux. 46 667	—	—
Institut national de Crédit agricole: — Nationaal Instituut voor Landbouw- krediet:				
8,50 %	1988	117 300	—	—
10,00 %	1986-1989	409 240	—	—
12,50 %	1990	53 200	—	—
13,25 %	1991	32 800	—	—
14,00 %	1991	34 800	—	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot			
Divers/ Verscheidene	1986-1991	—	668 212	—
6,75 %	1988-1989	—	234 000	—
7,00 %	1987-1992	—	200 000	—
7,25 %	1991-1993	—	25 000	—
7,50 %	1989-1991	—	25 000	—
7,75 %	1993	—	11 000	—
8,25 %	1989-1990	—	150 000	—
8,50 %	1988-1989	—	13 268	—
8,75 %	1995	—	5 000	—
9,00 %	1986-1989	—	641 105	—
9,25 %	1989	—	10 783	—
9,50 %	1987-1989	—	63 605	—
9,65 %	1993	—	26 550	—
9,75 %	1987-1996	—	505 471	—
9,90 %	1993	—	164 535	—
10,00 %	1986-1996	—	2 174 113	—
10,25 %	1988	—	84 225	—
10,40 %	1992-1993	—	176 890	—
10,50 %	1986-1995	—	1 878 876	—
10,65 %	1990-1992	—	215 190	—
10,75 %	1987-1995	—	3 052 025	—
11,00 %	1986-1990	—	697 855	—
11,15 %	1990-1992	—	681 015	—
11,25 %	1988-1995	—	3 597 215	—
11,40 %	1991-1992	—	647 335	—
11,50 %	1986-1995	—	4 362 160	—
11,75 %	1988-1990	—	433 085	—
12,00 %	1986-1993	—	101 875	—
12,25 %	1988-1990	—	1 008 655	—
12,50 %	1986-1993	—	263 947	—
12,75 %	1988-1990	—	777 890	—
13,00 %	1986-1993	—	1 714 635	—
13,15 %	1990	—	243 545	—
13,25 %	1987-1993	—	574 090	—
13,40 %	1989-1990	—	159 760	—
13,50 %	1987-1993	—	501 575	—
13,65 %	1989	—	863 180	—
13,75 %	1986-1992	—	3 680 577	—
8,75 %	1987	—	—	17 580
9,00 %	1986-1987	—	—	796 125
		647 340	30 633 242	813 705
Société nationale de Crédit à l'Industrie: — Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid:				
Divers/ Verscheidene	1988	11 456 000	—	—
7,05 %	1989	28 435	—	—
7,65 %	1990	28 725	—	—
8,50 %	1988	606 200	—	—
8,87 %	1986	24 915	—	—
9,00 %	1986-1989	9 678 900	—	—
9,25 %	1989-1992	275 005	—	—
9,50 %	1987	70 000	—	—
10,00 %	1986-1989	798 700	—	—
10,50 %	1989	262 100	—	—
10,95 %	1991	82 180	—	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot			
13,25 %	1991	222 900	—	—
14,00 %	1991	92 300	—	—
14,25 %	1989-1992	15 134 500	—	—
Divers/ Verscheidene	1986	—	21 140 250	—
Divers/ Verscheidene	1987	—	43 040 166	—
Divers/ Verscheidene	1988	—	40 327 791	—
Divers/ Verscheidene	1989	—	32 758 960	—
Divers/ Verscheidene	1990	—	33 019 550	—
Divers/ Verscheidene	1991	—	12 050 985	—
Divers/ Verscheidene	1992	—	5 382 940	—
Divers/ Verscheidene	1993	—	2 302 285	—
Divers/ Verscheidene	1994	—	851 280	—
Divers/ Verscheidene	1995	—	1 364 765	—
Divers/ Verscheidene	1996	—	363 145	—
Divers/ Verscheidene	1997	—	391 370	—
Divers/ Verscheidene	1998	—	179 360	—
Divers/ Verscheidene	1999	—	6 505	—
Divers/ Verscheidene	2000	—	2 440	—
Divers/ Verscheidene	2004	—	35 000	—
7,00 %	1987	—	731 710	—
14,00 %	1988	—	1 900 000	—
14,25 %	1988	—	250 000	—
8,50 %	1987	—	—	10
875 %	1987	—	—	999 230
9,00 %	1986-1987	—	—	9 410 407
		38 760 860	196 098 502	10 409 647
Idem				
Divers/ Verscheidene	1990	FS 221 500	—	—
5,62 %	1987	27 000	—	—
7,05 %	1989	3 955	—	—
7,62 %	1987	30 000	—	—
7,65 %	1990	4 194	—	—
9,25 %	1992	4 496	—	—
7,50 %	1986	—	FS 100 000	—
7,75 %	1986	—	50 000	—
4,06 %	1987	—	—	FS 53 000
4,31 %	1987	—	—	5 000
4,37 %	1986	—	—	20 000
4,43 %	1986	—	—	30 000
4,68 %	1986	—	—	9 000
5,15 %	1986	—	—	40 000
5,18 %	1986	—	—	49 000
5,25 %	1986	—	—	42 000
5,31 %	1986	—	—	70 000
5,34 %	1986	—	—	70 000
5,43 %	1986	—	—	50 000
5,46 %	1986	—	—	50 000
5,56 %	1986	—	—	42 000
5,62 %	1986	—	—	19 000
5,87 %	1986	—	—	40 000
6,00 %	1986	—	—	30 000
		FS 291 145	FS 150 000	FS 619 000

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Idem				
8,87 %	1986	\$ 1 746	—	—
10,62 %	1988	—	\$ 500	—
8,56 %	1986	—	—	\$ 75 000
		\$ 1 746	\$ 500	\$ 75 000
Idem				
12,25 %	1988	fl. 130 000	—	—
7,00 %	1986	—	—	fl. 43 000
		fl. 130 000	—	fl. 43 000
Idem				
Divers / Verscheidene	1990	DM 191 388	—	—
7,05 %	1989	2 635	—	—
7,65 %	1990	2 677	—	—
7,87 %	1989	100 000	—	—
8,60 %	1990	80 000	—	—
8,87 %	1986	2 425	—	—
9,25 %	1990-1992	254 004	—	—
10,95 %	1991	9 683	—	—
8,00 %	1990	—	DM 100 000	—
8,37 %	1990	—	200 000	—
8,38 %	1990	—	200 000	—
8,49 %	1989	—	30 000	—
8,50 %	1989	—	55 000	—
8,55 %	1989	—	95 000	—
8,60 %	1989	—	20 000	—
8,61 %	1990	—	50 000	—
8,66 %	1989	—	100 000	—
8,72 %	1989	—	250 000	—
9,25 %	1990	—	250 000	—
9,50 %	1990	—	100 000	—
4,62 %	1987	—	—	DM 40 000
4,81 %	1987	—	—	8 000
4,87 %	1987	—	—	24 000
4,93 %	1986	—	—	64 000
5,00 %	1986	—	—	50 000
5,03 %	1986	—	—	65 000
5,68 %	1986	—	—	56 000
5,87 %	1986	—	—	67 000
6,00 %	1986	—	—	30 000
6,40 %	1986	—	—	10 000
6,43 %	1986	—	—	10 000
		DM 642 812	DM 1 450 000	DM 424 000
Idem				
Divers / Verscheidene	1990	Yen 10 135 000	—	—
9,00 %	1992	5 000 000	—	—
10,95 %	1991	948 960	—	—
9,87 %	1986	—	Yen 9 000 000	—
10,07 %	1986	—	9 200 000	—
6,31 %	1986	—	—	Yen 2 000 000
6,37 %	1986-1987	—	—	6 000 000

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
6,43 %	1986	—	—	1 000 000
7,43 %	1986	—	—	2 000 000
		Yen 16 083 960	Yen 18 200 000	Yen 11 000 000
Idem				
10,00 %	1987	—	Din. Kow. 5 600	—
Société nationale de Crédit à l'Industrie. Emprunts C.E.C.A. : — Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid E.G.K.S. Leningen :				
5,00 %	1987	FS 7 651	—	—
Idem				
8,25 %	1986	DM 400	—	—
Société nationale des Distributions d'Eau : — Nationale Maatschappij der Waterleidingen :				
Divers/ Verscheidene	1993-2005	3 774 140	—	—
4,00 %	1990-1997	50 467	—	—
5,00 %	1987-1990	10 024	—	—
5,25 %	1987	37 450	—	—
5,75 %	1991	33 100	—	—
6,00 %	1987-1992	176 595	—	—
6,25 %	1988	16 935	—	—
6,80 %	1990	95 700	—	—
6,90 %	1994	400 000	—	—
7,25 %	1991-1992	390 125	—	—
7,90 %	1996	660 000	—	—
8,25 %	1999	462 000	—	—
8,75 %	1986	55 000	—	—
9,00 %	1987-1988	2 445 000	—	—
13,25 %	1991	922 000	—	—
14,10 %	2002	577 572	—	—
14,90 %	2002	965 731	—	—
15,00 %	1993-1994	1 500 000	—	—
11,00 %	1989	—	700 000	—
		12 571 839	700 000	—
Société belge des Combustibles nucléaires SYNATOM, S.A. : — Belgische Maatschappij voor Kernbrandstoffen SYNATOM, N.V. :				
Divers/ Verscheidene	1989-1992	3 562 000	—	—
9,25 %	1994	934 963	—	—
9,75 %	1994	702 375	—	—
11,00 %	1994	705 153	—	—
11,45 %	1993	750 000	—	—
11,50 %	1993	500 000	—	—
12,00 %	1995	750 000	—	—
13,75 %	1992-1993	1 000 000	—	—
15,25 %	1994-1997	750 000	—	—
15,45 %	1987	—	250 000	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
15,50 %	1987	—	250 000	—
15,75 %	1986	—	125 000	—
		9 654 491	625 000	—
Idem		—	DM	—
10,95 %	1992	—	50 000	—
Idem		—	F. Lux.	—
Divers/ Verscheidene	1986	—	500 000	—
14,50 %	1987	—	250 000	—
		—	F. Lux.	—
Société nationale des Chemins de fer belges : — Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :				
Divers/ Verscheidene :	1987-1992	6 250 000	—	—
8,25 %	1989	18 750	—	—
9,75 %	1986	3 666 750	—	—
9,80 %	1989	500 000	—	—
9,90 %	1993	500 000	—	—
11,00 %	1991	500 000	—	—
11,37 %	1995	2 000 000	—	—
11,50 %	1989-1995	786 000	—	—
12,00 %	1989-1991	1 000 000	—	—
12,13 %	1992	2 000 000	—	—
12,25 %	1996	1 000 000	—	—
13,12 %	1988	375 000	—	—
13,25 %	1987-1988	2 000 000	—	—
13,30 %	1991	500 000	—	—
Divers/ Verscheidene	1991	—	4 485 362	—
9,70 %	1993	—	750 000	—
10,65 %	1995	—	610 000	—
11,25 %	1989	—	623 000	—
11,57 %	1989	—	1 000 000	—
11,90 %	1992	—	1 000 000	—
12,00 %	1988-1994	—	4 000 000	—
12,50 %	1990	—	1 000 000	—
12,75 %	1988	—	765 000	—
13,00 %	1988	—	1 000 000	—
13,25 %	1987-1988	—	2 000 000	—
13,60 %	1986	—	1 000 000	—
14,70 %	1988	—	1 000 000	—
		21 096 500	19 233 362	—
Idem		FS	—	—
Divers/ Verscheidene	1988-1991	94 970	—	—
3,00 %	1988	10 000	—	—
3,50 %	1987	10 000	—	—
3,75 %	1987-1994	19 000	—	—
4,00 %	1986-2004	20 362	—	—
4,25 %	1994	8 333	—	—
4,50 %	1986-1989	10 000	—	—
5,00 %	1986-1997	33 200	—	—
5,25 %	1987-1995	17 000	—	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
5,50 %	1994	10 000	—	—
5,75 %	1987-1992	14 000	—	—
5,87 %	1989	5 000	—	—
6,00 %	1990	4 000	—	—
6,17 %	1989	2 646	—	—
6,25 %	1991	8 000	—	—
6,50 %	1994	10 000	—	—
6,75 %	1987-1989	3 660	—	—
6,84 %	1988	1 378	—	—
7,25 %	1993	8 000	—	—
7,50 %	1990	5 033	—	—
8,00 %	1989	1 456	—	—
4,00 %	1990-1994	—	FS 4 300	—
5,00 %	1991	—	4 000	—
5,37 %	1990-1991	—	8 000	—
5,50 %	1992	—	50 000	—
5,62 %	1987	—	2 000	—
5,75 %	1989	—	1 000	—
6,25 %	1990	—	5 750	—
6,50 %	1987	—	3 500	—
7,00 %	1986	—	50 000	—
7,50 %	1986	—	3 000	—
		FS 296 038	FS 131 550	—
Idem				
8,00 %	1994	Sh. Aut. 35 700	—	—
9,75 %	1989	50 000	—	—
8,25 %	1991	—	Sh. Aut. 40 000	—
10,75 %	1989	—	50 000	—
		Sh. Aut. 85 700	Sh. Aut. 90 000	—
Idem				
Divers/ Verscheidene	1990-1991	\$ 80 000	—	—
14,25 %	1990	7 500	—	—
		\$ 87 500	—	—
Idem				
7,25 %	1990	—	fl. 7 000	—
7,50 %	1992	—	7 500	—
7,50 %	1989	—	7 500	—
11,25 %	1986	—	100 000	—
		—	fl. 122 000	—
Idem				
Divers/ Verscheidene	1990-1992... ..	DM 301 000	—	—
5,50 %	1988	7 375	—	—
6,50 %	1989	9 000	—	—
7,37 %	1987	10 000	—	—
7,87 %	1988	4 000	—	—
8,12 %	1990	12 000	—	—
8,25 %	1987	5 000	—	—
10,00 %	1989-1992	8 000	—	—
7,50 %	1990-1991	—	DM 22 000	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
7,62 %	1994	—	10 000	—
7,87 %	1988	—	4 000	—
8,00 %	1989	—	5 000	—
8,25 %	1990	—	30 000	—
8,50 %	1990	—	3 000	—
9,00 %	1992	—	11 000	—
9,75 %	1986	—	5 000	—
10,25 %	1991	—	15 000	—
10,50 %	1988	—	4 000	—
		DM 356 375	DM 109 000	—
Idem		—	£ 7 000	—
9,37 %	1993	—	7 000	—
11,00 %	1992	—	—	—
		—	£ 14 000	—
Idem		—	£ 2 000	—
11,00 %	1990	—	1 000	—
13,00 %	1988	—	—	—
		—	£ 3 000	—
Idem		F. Lux. 180 000	—	—
7,50 %	1988	300 000	—	—
8,50 %	1989	300 000	—	—
10,00 %	1994	—	F. Lux. 300 000	—
9,00 %	1995	—	77 500	—
9,50 %	1986	—	240 000	—
10,00 %	1991	—	150 000	—
11,75 %	1989	—	250 000	—
12,25 %	1988	—	—	—
		F. Lux. 780 000	F. Lux. 1 017 500	—
Idem		Yen 2 000 000	—	—
8,10 %	1993	6 700 000	—	—
8,50 %	1990-1993	25 500 000	—	—
8,85 %	2003	—	Yen 12 870 000	—
15,50 %	1989	—	—	—
		Yen 34 200 000	Yen 12 870 000	—
Société nationale du Logement: — Nationale Maatschappij voor de Huisvesting:				
Divers/ Verscheidene	1986-1991	13 200 000	—	—
3,00 %	1993	7 808	—	—
3,75 %	2000	143 613	—	—
4,50 %	2016-2020	3 396 968	—	—
4,75 %	1988	12 958	—	—
5,75 %	1986	81 270	—	—
6,00 %	1986	5 042	—	—
6,50 %	1987-1992	755 530	—	—
6,75 %	1988-1989	721 700	—	—
7,00 %	1992-1995	1 386 079	—	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
7,25 %	1993	285 990	—	—
7,30 %	1986	53 450	—	—
8,00 %	1990-1994	1 357 410	—	—
8,25 %	1995	1 089 540	—	—
8,65 %	1998	3 040 000	—	—
8,75 %	1986-1995	11 717 120	—	—
9,15 %	1998	969 800	—	—
9,25 %	1996-1999	3 571 060	—	—
9,50 %	1999	1 293 000	—	—
9,60 %	1992	604 450	—	—
10,00 %	1986-1995	326 830	—	—
10,25 %	1996-1997	2 921 200	—	—
11,65 %	1998	941 600	—	—
12,50 %	1991	15 587 200	—	—
12,75 %	1987	13 856 500	—	—
13,25 %	2001	578 700	—	—
13,50 %	1990-1997	19 325 700	—	—
14,00 %	2001	284 600	—	—
14,25 %	1997	737 900	—	—
4,95 %	1986	—	15 000	—
6,50 %	1986	—	1 000	—
6,75 %	1986-1989	—	774 700	—
7,00 %	1986-1992	—	3 342 492	—
7,25 %	1991-1993	—	885 000	—
7,40 %	1991	—	604 700	—
7,50 %	1989-1991	—	358 250	—
7,75 %	1993	—	108 000	—
8,00 %	1991	—	195 000	—
8,25 %	1989-1994	—	693 500	—
8,50 %	1988	—	45 000	—
8,75 %	1995	—	7 000	—
9,00 %	1986-1996	—	2 600 000	—
9,25 %	1986-1989	—	2 011 000	—
9,28 %	1987	—	2 000 000	—
9,50 %	1987-1997	—	706 500	—
9,75 %	1987	—	1 996 500	—
10,00 %	1986-1996	—	3 354 250	—
10,50 %	1989-1992	—	1 002 000	—
11,00 %	1989-1992	—	1 052 000	—
11,25 %	1990	—	1 000 000	—
11,50 %	1990-1994	—	3 045 000	—
12,25 %	1988	—	400 000	—
12,50 %	1990-2000	—	773 000	—
12,75 %	1987-1990	—	3 100 000	—
13,00 %	1986-1991	—	630 000	—
13,50 %	1987-1990	—	1 600 000	—
13,75 %	1987-2002	—	3 525 050	—
14,03 %	1987	—	500 000	—
		98 253 618	36 324 942	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)			
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN			
		Long — Lange		Moyen — Halflange	
				Court — Korte	
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot				
Idem					
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1988	FS	33 045	—	—
8,25 %	1991	—	—	FS	40 000
6,00 %	1986	—	—	FS	50 000
		FS	33 045	FS	40 000
				FS	50 000
Idem					
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1988	fl..	131.380	—	—
13,75 %	1996		100 000	—	—
		fl..	231 380	—	—
Idem					
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1988	DM	126 638	—	—
7,00 %	1989		72 000	—	—
8,50 %	1990		100 000	—	—
8,50 %	1989-1990	—	—	DM	700 000
9,45 %	1990	—	—	100 000	—
9,75 %	1990	—	—	150 000	—
11,00 %	1991	—	—	50 000	—
5,25 %	1986	—	—	—	DM 100 000
		DM	298 638	DM	1 000 000
				DM	100 000
Idem					
4,75 %	1986	F. Lux.	6 900	—	—
Idem					
9,00 %	1986	—	Yen	8 736 000	—
Société nationale terrienne: — <i>Nationale Landmaatschappij</i> :					
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987-1989		2 000 000	—	—
4,95 %	1986		616	—	—
5,05 %	1986		934	—	—
5,15 %	1987		147	—	—
7,00 %	1992-1993		48 193	—	—
12,50 %	1993		1 500 000	—	—
12,55 %	1994		1 000 000	—	—
3,75 %	1986-1987		—	68 455	—
4,75 %	1986		—	2 300	—
5,60 %	1987		—	2 500	—
6,75 %	1986-1989		—	407 500	—
7,00 %	1986-1992		—	1 433 200	—
7,25 %	1992-1993		—	400 000	—
7,40 %	1991		—	96 900	—
7,50 %	1989-1991		—	131 500	—
7,75 %	1993-1994		—	240 000	—
8,00 %	1991		—	35 000	—
8,25 %	1989-1995		—	273 000	—
8,50 %	1988		—	796 000	—
9,00 %	1986-1997		—	1 385 500	—
9,25 %	1989		—	145 000	—
9,50 %	1987		—	731 000	—
9,75 %	1987		—	473 000	—
10,00 %	1986-1996		—	1 464 250	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à — <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>	Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
10,50 %	1990-1995	—	2 548 000	—
10,75 %	1990	—	70 000	—
11,00 %	1990	—	135 000	—
11,25 %	1990	—	500 000	—
11,50 %	1989-1994	—	349 000	—
11,75 %	1990	—	26 500	—
12,00 %	1991	—	3 750 000	—
12,25 %	1988	—	1 325 000	—
12,50 %	1990-2000	—	845 325	—
12,75 %	1988-1990	—	4 500 000	—
13,00 %	1991-1993	—	463 000	—
13,50 %	1987	—	16 100	—
13,75 %	1986-1992	—	1 937 000	—
14,70 %	1988	—	300 000	—
14,90 %	1986-1988	—	3 000 000	—
		4 549 890	27 850 030	—
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987	FS 118 938	—	—
5,62 %	1990	—	FS 50 000	—
Idem				
8,25 %	1987-1990	—	DM 350 000	—
8,50 %	1990	—	100 000	—
9,60 %	1990	—	60 000	—
11,50 %	1991	—	125 000	—
		—	DM 635 000	—
Idem				
4,75 %	1987	F. Lux. 3 660	—	—
Ligue des Familles nombreuses : — <i>Bond der Grote Gezinnen :</i>				
a) Fonds des Etudes — <i>Studiefonds :</i>				
8,50 %	1988	7 050	—	—
9,00 %	1986-1989	10 290	—	—
10,00 %	1986-1987	5 210	—	—
10,50 %	1989	1 310	—	—
10,75 %	1990	2 350	—	—
12,25 %	1990	4 020	—	—
13,15 %	1991	7 420	—	—
13,90 %	1991-1992	4 730	—	—
14,15 %	1992	8 260	—	—
		50 640	—	—
b) Fonds du Logement : — <i>Woningfonds :</i>				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987	3 500 000	—	—
1,00 %	1993-2002	4 550	—	—
5,50 %	1986-1987	24 703	—	—
6,50 %	1987-1992	226 180	—	—
6,75 %	1988-1989	225 230	—	—
7,00 %	1992-1993	334 050	—	—
7,50 %	1993	121 290	—	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot			
7,90 %	1993	47 920	—	—
8,00 %	1990-1994	378 520	—	—
8,25 %	1995	259 410	—	—
8,50 %	1994-1995	327 020	—	—
8,65 %	1998	2 126 200	—	—
8,75 %	1995	105 290	—	—
8,80 %	1998	409 900	—	—
9,10 %	1992	314 500	—	—
9,15 %	1998	330 200	—	—
9,25 %	1996-1999	1 853 860	—	—
9,50 %	1999	672 300	—	—
10,00 %	1994-1995	267 640	—	—
10,25 %	1991-1997	2 178 660	—	—
11,65 %	1998	1 000 000	—	—
11,80 %	1998	1 000 000	—	—
12,00 %	1998	3 000 000	—	—
12,30 %	1998	1 030 000	—	—
12,40 %	1999	500 000	—	—
12,50 %	2000	459 600	—	—
13,10 %	1998	421 000	—	—
13,25 %	1997	459 900	—	—
13,50 %	1992	250 000	—	—
13,75 %	1992	820 377	—	—
14,00 %	2001	315 800	—	—
14,21 %	1994	200 000	—	—
14,25 %	1997	307 700	—	—
14,50 %	1992	250 000	—	—
14,55 %	1996	268 800	—	—
14,90 %	1994	879 640	—	—
6,50 %	1986	—	30 000	—
6,75 %	1988-1989	—	100 000	—
7,00 %	1986-198	—	230 000	—
7,50 %	1991	—	20 000	—
8,00 %	1991	—	80 000	—
8,25 %	1989-1990	—	262 500	—
8,50 %	1988	—	290 000	—
9,00 %	1988-1989	—	230 000	—
9,40 %	1986	—	200 000	—
9,75 %	1987	—	200 000	—
10,00 %	1986-1997	—	1 130 311	—
11,00 %	1990-2000	—	55 000	—
12,50 %	1990-2000	—	182 000	—
13,25 %	1993	—	1 000 000	—
13,75 %	1987-1992	—	175 000	—
14,00 %	1989-1997	—	432 346	—
14,25 %	1988	—	100 000	—
14,40 %	1992	—	500 000	—
14,90 %	1992	—	850 000	—
		24 870 240	6 067 157	—
Idem				
Divers / Verscheidene	1987	FS 60 000	—	—
Idem				
11,50 %	1991	fl. 50 000	—	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot			
Idem				
8,50 %	1990	—	DM 50 000	—
10,00 %	1990	—	100 000	—
10,90 %	1988	—	50 000	—
		—	DM 200 000	—
Société nationale d'investissement : — <i>Nationale Investeringsmaatschappij</i> :				
9,50 %	1988	39 500	—	—
10,00 %	1987	84 000	—	—
10,25 %	1986-1987	54 200	—	—
13,25 %	1990	326 200	—	—
		503 900	—	—
SABENA :				
7,00 %	1987	250 000	—	—
8,90 %	1986	900 000	—	—
9,25 %	1994	315 000	—	—
9,37 %	1986	40 000	—	—
10,50 %	1999	5 526 495	—	—
12,30 %	1994	500 000	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1986	—	—	477 161
		7 531 495	—	477 161
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1990	\$ 45 452	—	—
10,25 %	1990	1 366	—	—
		\$ 46 818	—	—
Institut national d'assurance maladie-invalidité : — <i>Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering</i> :				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1990	4 994 373	—	—
5,00 %	1992	1 826 172	—	—
9,00 %	1988-1989	2 000 000	—	—
9,15 %	1988	869 350	—	—
11,55 %	1990	1 300 000	—	—
11,90 %	1995	2 242 500	—	—
12,00 %	1991	3 000 000	—	—
13,30 %	1993	1 634 384	—	—
14,95 %	1992	12 858 000	—	—
9,30 %	1987	—	2 000 000	—
9,32 %	1987	—	2 000 000	—
10,75 %	1987	—	3 000 000	—
11,50 %	1990	—	2 000 000	—
		30 724 779	9 000 000	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot			
Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge: — <i>Regie der Belgische Rijks-koel- en Vriesdiensten:</i>				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987-1992	9 800	—	—
8,00 %	1991	4 620	—	—
		14 420	—	—
Institut des services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge. — <i>Instituut van de gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie:</i>				
6,00 %	1986	1 645	—	—
6,25 %	1986	11 100	—	—
6,50 %	1987-1989	137 475	—	—
6,60 %	1992	74 985	—	—
6,75 %	1987	27 340	—	—
7,00 %	1988	44 080	—	—
7,10 %	1993	59 420	—	—
7,60 %	1994	61 710	—	—
7,75 %	1990-1991	142 535	—	—
8,25 %	1991	23 800	—	—
8,35 %	1994	96 530	—	—
8,50 %	1990	50 805	—	—
8,55 %	1990	11 880	—	—
8,65 %	1995	156 650	—	—
8,75 %	1989	39 820	—	—
9,20 %	1986	24 470	—	—
10,35 %	1996	238 330	—	—
10,50 %	1991	98 690	—	—
		1 301 265	—	—
Fonds de Dotation des pensions de guerre, etc.: — <i>Dotatiefonds van de oorlogspensioenen, enz.:</i>				
7,25 %	1989	5 448 934	—	—
Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants: — <i>Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen:</i>				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1986-1990	1 060 848	—	—
5,55 %	1988	1 824 286	—	—
6,00 %	1989	2 940 346	—	—
6,25 %	1987	1 042 878	—	—
6,85 %	1986	444 932	—	—
9,25 %	1989	—	2 989 600	—
9,28 %	1987	—	400 000	—
10,00 %	1987	—	300 000	—
11,00 %	1989	—	300 000	—
12,70 %	1987-1988	—	500 000	—
12,75 %	1988-1989	—	1 800 000	—
12,90 %	1987	—	250 000	—
13,25 %	1987-1988	—	1 600 000	—
13,30 %	1987-1992	—	2 000 000	—
14,15 %	1986	—	2 000 000	—
8,60 %	1986	—	—	500 000

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
8,65 %	1986	—	—	400 000
9,75 %	1986	—	—	5 650 000
		7 313 290	12 139 600	6 550 000
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scientifique : — Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek :				
2,00 %	1990-1999	—	2 647 810	—
Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la Communauté militaire centrale : — Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap :				
Divers/ Verscheidene	2008	593 603	—	—
5,75 %	1986	3 250	—	—
6,50 %	1988-1989	13 170	—	—
10,25 %	1999	87 200	—	—
11,75 %	2000	91 000	—	—
12,50 %	2000	187 300	—	—
		975 523	—	—
Caisse générale d'Epargne et de Retraite : — Algemene Spaar- en Lijfrentekas :				
Divers/ Verscheidene	1986	—	28 759 014	—
Divers/ Verscheidene	1987	—	46 938 875	—
Divers/ Verscheidene	1988	—	43 172 770	—
Divers/ Verscheidene	1989	—	33 869 830	—
Divers/ Verscheidene	1990	—	48 142 064	—
Divers/ Verscheidene	1991	—	15 860 170	—
Divers/ Verscheidene	1992	—	14 625 770	—
Divers/ Verscheidene	1993	—	4 237 460	—
Divers/ Verscheidene	1994	—	2 490 135	—
Divers/ Verscheidene	1995	—	1 419 885	—
Divers/ Verscheidene	1996	—	651 370	—
Divers/ Verscheidene	1997	—	736 700	—
Divers/ Verscheidene	1998	—	104 275	—
8,50 %	1987	—	—	1 835
8,75 %	1987	—	—	1 441 880
9,00 %	1986-1987	—	—	18 679 875
		—	241 008 318	20 123 590
S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles : — N. V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel :				
Divers/ Verscheidene	1986	1 220 000	—	—
7,90 %	1996	381 480	—	—
8,25 %	1999	407 000	—	—
8,75 %	1986	110 000	—	—
9,00 %	1988	988 000	—	—
11,05 %	2005	518 500	—	—
11,90 %	2004	1 058 865	—	—
12,25 %	2005	395 000	—	—
12,50 %	2004	622 239	—	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
12,65 %	2003	501 416	—	—
13,00 %	2003	773 560	—	—
13,25 %	1991	553 920	—	—
14,90 %	1990	977 500	—	—
11,00 %	1989	—	418 000	—
		8 507 480	418 000	—
Sociétés de Transports intercommunaux : — <i>Maatschappijen voor het Intercommunaal Vervoer :</i>				
Divers/ Verscheidene	1986-2005	10 233 477	—	—
11,00 %	1989	1 740 000	—	—
12,25 %	2004	333 615	—	—
14,90 %	1990	1 087 150	—	—
14,95 %	1990	510 000	—	—
15,25 %	1988	—	2 000 000	—
		13 904 242	2 000 000	—
Idem				
8,00 %	1987	FS 11 000	—	—
Idem				
12,12 %	1997	fl. 50 000	—	—
Régie des Bâtiments : — <i>Regie der Gebouwen :</i>				
7,10 %	1992	185 400	—	—
9,15 %	1993	43 100	—	—
9,25 %	1986	56 400	—	—
10,20 %	1993	80 800	—	—
		365 700	—	—
Régie des Transports maritimes : — <i>Regie voor Maritiem Transport :</i>				
7,50 %	1996	29 040	—	—
8,95 %	1998	84 500	—	—
13,50 %	1993	157 500	—	—
12,54 %	1989	—	300 000	—
		271 040	300 000	—
Idem				
4,87 %	1986	—	—	DM 30 000
R.T.B.F. :				
8,65 %	1988	42 200	—	—
8,75 %	1993	122 900	—	—
8,80 %	1998	22 830	—	—
9,15 %	1987	34 500	—	—
9,25 %	1986-1992	89 400	—	—
9,30 %	1997	118 400	—	—
9,40 %	1989	15 300	—	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
9,50 %	1994	3 700	—	—
9,55 %	1999	21 500	—	—
		470 730	—	—
B.R.T.:				
8,65 %	1988	43 000	—	—
8,75 %	1993	177 600	—	—
8,80 %	1998	73 600	—	—
9,15 %	1987-1989	76 700	—	—
9,25 %	1994	82 200	—	—
9,30 %	1997-1999	196 100	—	—
9,55 %	1999	68 800	—	—
		718 000	—	—
Société d'épuration des Eaux du bassin côtier : — <i>Waterzuiveringsmaatschap- pij van het kustbekken:</i>				
Divers/ Verscheidene	2010	69 146	—	—
Fonds d'aide au redressement financier des communes : — <i>Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten:</i>				
9,75 %	1992	10 000 000	—	—
11,00 %	1993	30 000 000	—	—
12,00 %	1991	40 000 000	—	—
12,50 %	1989	—	5 000 000	—
		80 000 000	5 000 000	—
Société de Coopération à la reconversion d'entreprises : — <i>Coöperatieven- nootschap voor Bedrijfsomschakeling:</i>				
Divers/ Verscheidene	1996-1997	351 000	—	—
11,90 %	1996	100 000	—	—
14,50 %	1996	946 000	—	—
15,25 %	1997	500 000	—	—
		1 897 000	—	—
Compagnie belge pour le Financement de l'Industrie : — <i>Belgische Maatschap- pij voor de Financiering van de Nijverheid:</i>				
Divers/ Verscheidene	1988-1998	14 422 170	—	—
11,75 %	1995	750 000	—	—
13,25 %	1995	300 000	—	—
13,50 %	1992	500 000	—	—
11,50 %	1989	—	195 000	—
11,95 %	1989	—	1 000 000	—
12,00 %	1991	—	750 000	—
12,75 %	1988	—	500 000	—
13,00 %	1991	—	350 000	—
13,50 %	1987	—	500 000	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
14,00 %	1992	—	300 000	—
14,75 %	1989-1992	—	900 000	—
		15 972 170	4 495 000	—
Idem				
10,87 %	1992	fl. 17 500	—	—
12,50 %	1992-1997	100 000	—	—
		fl. 117 500	—	—
Idem				
Divers/ Verscheidene	1987	DM 50 295	—	—
Idem				
Divers/ Verscheidene	1986	£ 11 348	—	—
Idem				
14,75 %	1989	F. Lux. 600 000	—	—
14,37 %	1987	—	F. Lux. 500 000	—
Cockerill Sambre et Carlam:				
Divers/ Verscheidene	1989	9 000 000	—	—
Société nationale pour la restructuration du secteur national: — Nationale Maatschappij voor herstructurering van de nationale sectoren:				
Divers/ Verscheidene	1987-1999	36 350 000	—	—
10,00 %	1995	1 000 000	—	—
10,50 %	1997	1 500 000	—	—
10,75 %	1995	1 750 000	—	—
11,65 %	1991	1 000 000	—	—
11,80 %	1991	3 000 000	—	—
12,00 %	1990-1993	1 700 000	—	—
12,15 %	1999	2 000 000	—	—
12,55 %	1994	300 000	—	—
12,90 %	1988	1 000 000	—	—
13,10 %	1989	1 500 000	—	—
13,20 %	1988	1 400 000	—	—
13,25 %	1988	5 200 000	—	—
14,00 %	1993	817 192	—	—
14,25 %	1996	3 000 000	—	—
14,25 %	1996	1 000 000	—	—
14,75 %	1998	2 000 000	—	—
15,00 %	1997	2 500 000	—	—
Divers/ Verscheidene	1988-1991	—	7 800 000	—
9,75 %	1993	—	1 000 000	—
9,87 %	1994	—	1 000 000	—
10,00 %	1994	—	2 000 000	—
10,10 %	1994	—	500 000	—
10,20 %	1993	—	1 000 000	—
10,50 %	1993	—	1 000 000	—
10,70 %	1993	—	1 000 000	—
10,75 %	1993	—	1 000 000	—
11,00 %	1993	—	3 000 000	—
11,05 %	1993	—	1 000 000	—

(En milliers d'unités)		(In duizendtallen)		
EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
Taux d'intérêt — <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à — <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
11,07 %	1993	—	2 000 000	—
11,12 %	1993	—	500 000	—
11,12 %	1990-1993	—	2 000 000	—
11,60 %	1993	—	1 500 000	—
11,66 %	1990	—	1 200 000	—
11,75 %	1993	—	2 000 000	—
11,80 %	1992	—	2 300 000	—
11,85 %	1993	—	1 000 000	—
11,95 %	1990	—	1 500 000	—
12,27 %	1991	—	700 000	—
12,50 %	1990-1992	—	3 650 000	—
12,55 %	1991-1992	—	7 500 000	—
12,75 %	1988-1989	—	2 500 000	—
13,25 %	1988	—	1 000 000	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1986	—	—	1 000 000
		67 017 192	49 650 000	1 000 000
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987-1993	FS 338 468	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1987	—	—	FS 10 000
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1989-1990	\$ 200 000	—	—
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1986-1993	fl. 101 630	—	—
Idem				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1986-1993	DM 313 347	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1986	—	—	DM 60 000
Office National du Ducroire: — <i>Nationale Delcrederedienst:</i>				
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1992-1993	3 000 000	—	—
12,30 %	1994	1 500 000	—	—
		4 500 000	—	—
TOTAUX — <i>TOTALEN:</i>				
Emprunts en francs belges: — <i>Leningen in Belgische frank:</i>		575 522 841	780 015 295	46 828 763
Emprunts en monnaies étrangères: — <i>Leningen in buitenlandse munt:</i>		FS 1 951 290	471 550	679 000
		Sh. Aut. 85 700	90 000	—
		\$ 336 064	500	75 000
		fl. 996 660	122 000	43 000
		DM 1 746 867	4 244 000	614 000
		E —	14 000	—
		£ 11 348	3 000	—
		F. Lux. 1 437 227	2 267 500	—
		Yen 59 906 460	49 806 000	11 000 000
		Din. Kow. —	5 600	—